

CON MAQUINAS HACEN SOBREVIVIR A TITO

* Todo listo en Yugoslavia para recibir la noticia de la muerte

Belgrado

Los médicos luchaban por mantener una leve mejoría en el estado de salud del Presidente Josip Broz Tito, de 87 años de edad, y los rumores sobre su aparente estabilización provocaron especulaciones sobre la posibilidad de que Yugoslavia deba prepararse para una vigilia similar a la que vivió España hace cuatro años cuando murió Francisco Franco.

Una fuente bien informada del Partido Comunista dijo, sin embargo, que a Tito no se lo mantiene vivo gracias a máquinas de apoyo, a pesar que éstas se usaron para superar un período "crítico", el miércoles por la noche.

La fuente señaló que Tito no estaba en coma, pero su estado es definido todavía por fuentes gubernamentales como "extremadamente serio". Otras

fuentes partidarias dijeron que dudaban mucho que Yugoslavia fuera a tratar de prolongar artificialmente la vida de su líder.

"Todo está preparado para su muerte", confió una de ellas.

El boletín médico de ayer dijo que "se sigue manteniendo cierta mejora aparecida ayer (jueves) en el estado de salud general del Presidente Josip Broz Tito".

Fuentes partidarias bien informadas señalaron que la mejoría se refiere al funcionamiento de los riñones, que aparentemente comenzaron a trabajar mejor y a una estabilización en el debilitamiento de su corazón.

Los problemas renales y cardíacos se presentaron el fin de semana pasado, trastornando una recuperación aparentemente sin problemas de la

operación del 20 de enero pasado en la que Tito le amputaron una pierna.

Las preparaciones para la muerte del Presidente son obvias en la capital yugoslava, a pesar de que la vida sigue su ritmo normal.

Los miembros del gobierno redujeron sus viajes al exterior y regresaron al país o bien suspendieron sus programadas visitas al extranjero.

Las estaciones radiales que normalmente transmiten música de rock disminuyeron el tono de sus programaciones y se canceló un baile de gala.

También hubo cierta evidencia de que se incrementaron las medidas de seguridad aunque no hubo un informe confirmado de una alerta de bajo nivel como la convocada el mes pasado, cuando Tito cayó enfermo. (UPI).

EL CRONISTA

AÑO V N° 1.599. SANTIAGO DE CHILE, SABADO 16 DE FEBRERO DE 1980. PRECIO \$ 10



El gol, máximo ingrediente del fútbol, empieza esta tarde a inquietar al hincha nacional. El torneo "Polla Gol" permite abrir los fuegos, calentar calderas y dar rienda suelta al entusiasmo popular.

Comienza hoy el Torneo Polla-Gol

Hoy parte la segunda edición del torneo de apertura del fútbol profesional denominado "Copa Polla Gol", y que el año pasado dio excelentes resultados. Pero el ambiente futbolístico no es el mismo de la temporada pasada. Hoy está renunciado el presidente de la Asociación Central, Abel Alonso; su directorio asumió similar decisión, y tanto el entrenador de la selección como la Comisión Selección anunciaron públicamente su dimisión una vez que Alonso haga dejación de su cargo.

Cuando a las 20 horas salgan al campo del Estadio Nacional Audax Italiano y Magallanes para jugar su primer encuentro oficial del año, la incertidumbre flotará en el ambiente. Un enviado especial de "El Cronista" viajó hasta El Quisco para conversar con Abel Alonso y trajo de regreso una conclusión que vale ciento por ciento en este instante: el presidente de la Central se va dentro de cuarenta días, una vez que el

torneo Polla Gol esté enriado y se haya visto en la práctica las bondades de la nueva reglamentación para el certamen. Junto con bonificarse con un punto a los equipos que ganen marcando más de tres goles, aquellos que igualen a cero no percibirán, en cambio, ningún punto. Esta última innovación se implantará de manera experimental en la Copa Polla Gol, y si en verdad representa un aporte a la incentivación de los equipos, Alonso la incluirá en la reglamentación de la competencia oficial de Primera y Segunda División.

Sin embargo, con su renuncia a 40 días plazo, Alonso ha puesto una duda en lo que realmente puede ser el próximo campeonato oficial. En El Quisco, Abel Alonso nos reiteró que "estoy asqueado del fútbol, eso es lo que siento en este instante. Aunque nadie puede decir que de esta agua no beberé, estoy seguro de que mi decisión no va a cambiar de aquí a cuarenta días más".

Julio Iglesias Llega el Martes



Julio Iglesias durante su primera visita al Hogar del Pequeño Cottolengo el año 1977. Junto a él el sacerdote José Genovese Comte, director de la institución benéfica.

Este martes llega a Chile el cantante español Julio Iglesias para cumplir con la promesa pública, que hizo a través de una radioemisora de la capital en octubre del año pasado, de actuar en forma gratuita en beneficio de las obras que dirige el padre José Genovese Comte, director del Pequeño Cottolengo Don Orione.

La actuación que cumplirá el astro de la canción hispana en el Teatro Municipal el domingo 24 de este mes, servirá para la recaudación de fondos que permitirán la construcción de una policlínica, de un gimnasio y otros pabellones que ayudarán a los niños y adultos que padecen de enfermedades físicas y síquicas irrecuperables y que son acogidos por el Pequeño Cottolengo.

El espectáculo que ofrecerá Julio Iglesias en el principal coliseo de la capital, será animado por César Antonio Santis, quien además es el coordinador de la venida a nuestro país del cantante.

También colaboran en esta labor social, la embajada de España y los representantes de la sede diplomática de Italia, doctor Tomaso De Vergottini y su señora, Ana Sofia.

(Pasa a la Pág. 29)

POLLAVERANO
Sorteo 17 Febrero

Polla
CHILENA DE BENEFICENCIA

12 MILLONES
2 PREMIOS de 1 MILLON
10 PREMIOS de 500 MIL



Por el viejo mundo...

Sahara Occidental

Ginebra

La Comisión de las Naciones Unidas para Derechos Humanos pidió la retirada de las tropas marroquíes del Sahara Occidental.

En proyecto de resolución presentado por Argel, Cuba, Libia, Madagascar, Panamá, Siria y Yemen del Sur fue aprobado por 25 votos en favor, uno en contra y 13 abstenciones.

Exceptuando a Australia, que votó en contra, todos los países occidentales se abstuvieron.

La comisión, formada por 43 países, aprobó por 23 votos a favor, diez en contra y ocho abstenciones, una resolución condenando el acuerdo egipcio-israelí de Camp David sobre el cercano oriente.

Únicamente se subrayó el derecho de los palestinos a presentar sus demandas por todos los medios reconocidos en la carta de la ONU. (DPA)

Carnaval en Madrid

Madrid

Por primera vez desde hace 44 años Madrid celebra de nuevo el carnaval que fue inaugurado ayer en la tarde con el lanzamiento de cohetes en la plaza mayor en el centro de la capital. Figuraron en programa bailes populares por las calles, desfiles de máscaras y para terminar el "funeral de la sardina", ceremonia simbólica con la que se quieren sepultar todas las cosas tristes del pasado. Las autoridades han permitido disfraces y máscaras, con tal de que sean a cara descubierta. (ANSA)

Terrorista Buscada

Roma

Una mujer de 31 años, que llegó a Roma desde provincia, laureada en pedagogía con óptimas calificaciones, definida como "dulce y tranquila" por parientes y amigos, es actualmente la mujer más buscada por la policía italiana.

Barbara Balzarani, que ingresó en las filas del terrorismo desde un puesto de asistente social en el municipio de Roma, es la mujer sospechosa de haber participado en el secuestro y asesinato del Presidente de la Democracia Cristiana Aldo Moro y en una larga serie de acciones terroristas, la última de las cuales fue el asesinato en la Universidad de Roma, el martes pasado, del Vicepresidente del Consejo Superior de la magistratura, Vittorio Bachelet. (ANSA)

Trasplante Cardíaco

Londres

Otro trasplante del corazón fue efectuado en Gran Bretaña: la operación que parece haber tenido éxito fue efectuada en un joven de 23 años, en el Hospital Papworth de Cambridge, por el profesor Terence English que efectuó ya otras dos del mismo género y con éxito en los últimos seis meses.

El paciente, un albañil, está casado y tiene una niña de seis meses, había sufrido otros cuatro ataques cardíacos, el último de los cuales en octubre muy grave y los médicos eran pesimistas sobre sus posibilidades de supervivencia. (ANSA)

Peligro en Antártica

Londres

Uno de los británicos que intentan dar la vuelta al mundo pasando por los dos polos, estuvo en grave peligro cuando practicaba en la Antártica, dijeron los del grupo en un mensaje a Londres.

Sir Ranulph Fiennes transmitió que uno de los miembros de la expedición transglobo estuvo en grave peligro de caer en una grieta.

Fiennes y otros dos miembros de la expedición salieron a hacer un recorrido de práctica de unos cuatrocientos kilómetros en sus trineos a motor por un terreno muy accidentado y uno de los vehículos estuvo a punto de caer en una grieta de treinta metros de profundidad. (UPI)

Aumenta Inflación

Londres

La inflación anual británica se ha remontado a un 18,4 por ciento anual.

El gobierno informó, que los precios aumentaron un 2,5 por ciento en enero, lo cual impulsó la inflación anual a un 18,4 por ciento, la cifra más alta desde abril de 1976.

Funcionarios del gobierno atribuyeron el último ascenso inflacionario a los elevados salarios de convenios y al aumento en las tasas de interés. (Latin Reuter).

Profesión: Demente

Siracusa (Siria)

En la cédula de identidad de un enfermo internado en la clínica psiquiátrica del Hospital de Siracusa, un diligente empleado comunal, en la parte destinada a indicar la profesión del titular del documento, escribió: "Demente". La cédula de identidad dio vuelta toda la clínica y se creó una gran revuelta: enfermos y asistentes sociales protestaron vivamente ante el alcalde de la capital siriana, pidiendo sanciones, administrativas contra el empleado. (ANSA).



PIOTR JAROSZEWICZ, Primer Ministro de Polonia desde 1970, fue removido de su cargo tras cinco días de críticas a su política económica en el octavo congreso del Partido Comunista polaco.

Fracaso de Economía Socialista Provocó Caída de Premier Polaco

Vascovia

El Primer Ministro polaco Piotr Jaroszewicz presentó la renuncia, anunció el jefe del Partido Comunista, Edward Gierek, debido a que el congreso no lo reelegió en su cargo dentro del comité central.

"Jaroszewicz envió al comité central una carta pidiendo su relevo de la lista de candidatos y asimismo renunció al cargo de Primer Ministro", dijo Gierek en la sesión de clausura del Octavo Congreso del Partido Comunista Polaco.

Gierek, que fue reelecto por unanimidad como jefe del partido, agregó que el Primer Ministro de 70 años de edad, expresó su deseo de retirarse de la vida pública.

Jaroszewicz manejó la economía polaca como Primer Ministro durante la mayor parte de la década de 1970, y recibió gran parte de la culpa por su fracaso en satisfacer las crecientes demandas de los consumidores.

Fue la mano derecha de Gierek, quien asumió su cargo después de los sangrientos disturbios obreros en las ciudades costeras polacas que derivaron en la caída del régimen de Wladyslaw Gomulka en diciembre de 1960.

Supervisó el auge económico lanzado por Gierek en la primera mitad de la década, en

la que la industria fue reequipada con maquinaria importada de occidente. Los salarios y nivel de vida subieron rápidamente.

Pero luego de algunos años, una combinación de recesión mundial y continua ineficacia en el plano interno lo obligaron a un cambio de táctica.

El Gobierno se vio en dificultades para alimentar los apetitos de los consumidores. La tasa de crecimiento aumentó al igual que la deuda exterior, la inflación alcanzó niveles serios y Jaroszewicz y su equipo tuvieron que suspender las importaciones y la inversión.

El Ministro renunciante sufrió un rudo golpe para su prestigio personal en el verano de 1976 cuando las autoridades entorpecieron un intento por aumentar los precios de los alimentos básicos tras una congelación de cinco años.

Jaroszewicz dijo ante el Parlamento que serían aplicados aumentos promedio del 60 por ciento, para mantener el ritmo de los costos de producción.

Los aumentos, mucho mayores de lo previsto, soliviantaron a los volátiles trabajadores polacos, que arrancaron literalmente líneas férreas en las afueras de Varsovia, e incendiaron la sede del partido en Radom, 100 kilómetros al sur.

Apenas 24 horas después, Jaroszewicz tuvo que hacer una humillante aparición ante las cámaras de televisión para anunciar que los aumentos habían quedado sin efecto.

Antes de convertirse en Primer Ministro, Jaroszewicz había tenido larga experiencia como organizista durante varios años, gozaba de la confianza del Kremlin.

Había sido un comunista incluso antes de que estallara la Segunda Guerra Mundial. Ante la ofensiva alemana en Polonia, escapó a la Unión Soviética y sirvió en el Ejército polaco establecido allí bajo mando soviético.

Algunos diplomáticos occidentales consideraban a Jaroszewicz como el líder de una facción dura en la jerarquía polaca, opuesta a las ideas relativamente liberales de Gierek, particularmente en asuntos económicos.

No obstante un sistema agrícola marcadamente privatizado y algunas concesiones a la iniciativa privada en pequeñas empresas comerciales, la economía polaca sigue esencialmente el esquema soviético: fuerte dependencia en un planeamiento central, objetivos de producción y directivas gubernamentales. (Latin Reuter).

Nuevas huelgas y atentados

Anuncian Mano Dura Contra los Izquierdistas Turcos

Esmirna

Sindicalistas extremistas virtualmente paralizaron la tercera ciudad del país con una huelga general manchada por una bomba contra un edificio de apartamentos y un policía herido.

El Primer Ministro Suleyman Demirel advirtió que se usará la fuerza para dominar la creciente rebelión izquierdista que, según dijo, tiene por fin destruir a la nación.

La federación de sindicatos revolucionarios inició una huelga de 48 horas en Estambul y en Esmirna. El paro fracasó en Estambul, luego de las advertencias de Demirel, quien amenazó con represalias severas y rápidas.

El estado turco es lo suficientemente fuerte para aplastar a todas esas locuras, que es-

tán destinadas a destruir el país. "No dejaremos el futuro de Turquía en manos de bandidos", dijo Demirel.

Pero en Esmirna, una ciudad de 636.000 habitantes, no hubo transporte de pasajeros y permanecieron cerrados el 75 por ciento de los bancos.

Muchos negocios, especialmente en los suburbios per-

manecieron cerrados luego de que líderes sindicales advirtieron que aquellos que abrieran las puertas serían dinamitados.

Los únicos incidentes serios fueron inicialmente el estallido de una bomba en una casa de apartamentos, que sólo causó daños, y el ataque contra un policía, que recibió un balazo en una mano cuando activistas

tirotearon sus automóviles patrulleros.

Otro policía fue asesinado antenoche en Ankara, cuando se dirigía a trabajar.

En diversas huelgas y atentados sin bombas registrados en seis ciudades hubo un saldo de por lo menos cuatro muertos y 13 heridos, además de por lo menos 1.700 detenidos (UPI)

Temen Terremoto en India Tras el Eclipse de Hoy

Nueva Delhi

Millones de indios esperan con curiosidad, excitación y un poco de temor el eclipse total de sol que se producirá hoy.

Las oficinas gubernamentales

y las escuelas serán cerradas y el fenómeno interrumpirá un partido de cricket entre la India y Gran Bretaña que se realizará en Bombay.

Los científicos de la India y

del extranjero establecieron lugares de observación a lo largo de una franja de 130 kilómetros a través del país, desde donde podrán observar el eclipse total. Esperan realizar descubrimientos sobre el sol.

La opinión pública de la India fue bombardeada por todo tipo de advertencia por parte de astrónomos y astrólogos. Entre otros consejos se cuentan el de no observar el eclipse con los ojos desprotegidos, no comer durante las dos horas anteriores y posteriores al evento, y que las mujeres embarazadas se queden en el interior de las casas.

Los científicos indios, por su parte, llevarán a cabo detalladas observaciones del comportamiento animal.

Los sismólogos que trabajan en el departamento de ingeniería de la Universidad de Roorkee, dijeron que no existen evidencias que apoyen las advertencias de algunos astrónomos y astrólogos según los cuales el eclipse de hoy podría ser seguido de un desastroso terremoto. (Latin Reuter)

Crece en Moscú Campaña de Diatribas Contra Sakharov

Moscú

El diario Komsomolskaya Pravda dice que Andrei Sakharov recibió el Premio Nobel de la Paz sólo como una artimaña para hacerle llegar dinero.

El extenso artículo ataca duramente al físico, que el mes pasado fue condenado al exilio interno y enviado a la ciudad de Gorki, trescientos ochenta kilómetros al este de Moscú por su oposición al gobierno.

Además reduce la importancia de la obra de Sakharov, premiado tres veces con la Orden del Trabajo Socialista, diciendo que se trataba de un trabajo de equipo. Agrega que "muchos años después Occidente creó una leyenda acerca de Sakharov como un supercientífico. La leyenda causó gran sorpresa entre sus colegas".

Sostiene además que Sakharov abandonó su

labor científica y trató de crear una coalición para apoyar sus ideas políticas.

Indica el diario que los servicios especiales de Occidente -usualmente una referencia a la CIA y otras agencias de inteligencia- lo usaron para actividades subversivas "y así Sakharov pasó a ser un juguete en manos de nuestros enemigos".

También lo acusa de haber suministrado al exterior información clasificada y afirma que necesitaba dinero extranjero "que le fue entregado en 1975, bajo el disfraz del Premio Nobel".

"Lo que Sakharov hizo contra su patria, abusando de la paciencia del pueblo soviético, en un grave crimen, según la ley de cualquier país".

"Deseaba convertirse en un César, pero tomó un rumbo criminal", dice el diario. (UPI).

Parlamento Europeo Recomendó no Concurrir a Juegos en Moscú

Estraburgo

El Parlamento Europeo acordó pedir a los miembros del Mercado Común Europeo, que no participen en las Olimpiadas de Moscú y pidió a la comisión ejecutiva del MCE que no venda los alimentos excedentes a la Unión Soviética.

En otra decisión vinculada a los mismos temas, el Parlamento aprobó una resolución en la que se condena las medidas tomadas por el Gobierno soviético contra el opositor Andrei Sakharov.

La resolución que acepta la tesis propuesta por el Presidente norteamericano Jimmy Carter de que los países libres no deben ir a las Olimpiadas de Moscú o que deben celebrarse en otra parte, fue aprobada con los votos de los partidos conservadores y centristas, y parte de los socialistas. Los miembros comunistas no tomaron parte en la votación.

"Le pedimos a los nueve gobiernos que muestren su desaprobación frente a la agresión soviética en Afghanistan y que recomienden a su respectivos comités olímpicos que pidan a sus equipos y atletas que no participen en los Juegos Olímpicos de Moscú".

Se pidió a los gobiernos interesados que busquen otro lugar aceptable "al nivel internacional" para la celebración de los Juegos de Verano.

Los parlamentarios comunistas tomaron parte en el debate sobre los alimentos y votaron en contra de la resolución, que fue aprobada por una pequeña mayoría. UPI.

Mientras tanto Schmidt hizo nueva advertencia al Kremlin

Crece Resistencia Rebelde Contra Invasores Soviéticos

Islamabad

Informes occidentales desde Kabul hablan de una renovada resistencia rebelde a las tropas de ocupación soviética en ese país.

El diario estadounidense Washington Post informó también que, por primera vez, Estados Unidos está entregando a los rebeldes musulmanes en Afghanistan armas pequeñas, canalizadas por medio del Servicio Central de Inteligencia estadounidense (CIA).

En otra advertencia a los soviéticos, el Canciller de Alemania Occidental, Helmut Schmidt, dijo ayer en Bruselas que Occidente debe informar al Kremlin que no puede obtener la distensión que desea en Europa a menos que se comporte adecuadamente en otras partes del mundo.

"Es claro que Europa no puede ser un oasis de distensión cuando se la está perturbando en otras partes del mundo",

señaló Schmidt, al terminar una visita de dos días a Bélgica. "Tengo la firme convicción de que la distensión no es posible sin un equilibrio militar."

"Todos los intentos de la urss de separar la Europa de Estados Unidos son en vano, tanto si se efectúan amistosamente como mediante amenazas", declaró al término de su visita de dos días a Bélgica.

En una conferencia de prensa, en la que también habló su colega belga Wilfried Martens, Schmidt resaltó claramente la solidaridad de Europa con los Estados Unidos.

Gana el Boicot

Washington

Los Estados Unidos indicaron por primera vez cifras de los países dispuestos a adherir al boicot de las Olimpiadas de Moscú alegando con "satisfacción" que 25 naciones habían ya asegurado su apoyo y otras 24 se disponían a hacerlo.

Un vocero del Departamento de Estado dijo que se estaba preparando una lista de los países favorables al boicot pero rehusó identificarlos por el momento.

El vocero expresó "especial satisfacción" por el apoyo otorgado al boicot por parte del Parlamento Europeo y citó también "especialmente" la actitud en ese sentido de Gran Bretaña y del Comité Olímpico norteamericano. (ANSA).

Expulsado Agente Ruso en España

Madrid

La policía española puso ayer al gerente de la compañía aérea soviética Aeroflot en un avión con destino a Moscú, 24 horas después de que se lo detuviera acusado de espionaje.

Fuentes del gobierno dijeron que sus agentes de inteligencia sorprendieron a Oleg Shuranov en posesión de "documentos que podrían estar relacionados con la seguridad española".

En una nota de protesta dirigida al Ministro de Relaciones Exteriores, la embajada soviética dijo que la detención y la expulsión de Shuranov eran "medidas provocativas" destinadas a "crear complicaciones en las relaciones soviético-españolas".

La nota soviética no hace referencia a la acusación de espionaje, pero niega informes publicados en periódicos españoles según los cuales el gobierno español pidió recientemente a las autoridades soviéticas que retiraran seis "funcionarios" soviéticos de España. (UPI).

487.789 REFUGIADOS

Ginebra

El número de los refugiados afganos en Pakistán después de la intervención soviética en Afghanistan subió a 487.789 hasta el 12 de febrero pasado, según informó en Ginebra el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, citando datos proporcionados por el gobierno pakistaní.

El Alto Comisionado informó también que ha firmado con el gobierno pakistaní un nuevo acuerdo para la ayuda a los refugiados que lleva a más de 24 millones de dólares los gastos de asistencia para este año, sin incluir víveres.

Varios países han adherido al programa y se han comprometido a contribuir con dinero, como EE.UU., Suecia, Italia, Islandia y Luxemburgo. (UPI-DPA-ANSA).

Moscú Acusa a EE.UU. de Intervención en América

Moscú

Estados Unidos "aún considera a América Latina como una provincia suya y continúa su actividad subversiva en esa región. Un testimonio reciente de esto es la intensificación de su ayuda financiera y militar a El Salvador".

Lo afirmó la agencia noticiosa soviética TASS en un comentario dedicado a la situación en El Salvador. Según la agencia, la Casa Blanca está haciendo todo cuanto está de su parte por "consolidar" en un momento de creciente oposición a la política represiva de las autoridades del país.

La TASS calificó esta actitud estadounidense como "una interferencia abierta de Estados Unidos en los asuntos internos del país".

En los últimos años, los norteamericanos recurrieron muchas veces a esta política de "subversión" —dijo la TASS— que actualmente contempla "desestabilización de los regímenes progresistas, activa interferencia en los asuntos internos de los países de la región y apoyo abierto a los regímenes fascistas y represivos de Chile, Uruguay, Paraguay, Guatemala, Haití, El Salvador. (ANSA).

El Gobierno culpa a los especuladores Desabastecimiento en la Unión Soviética

Moscú

Las tiendas de alimentos de Moscú están sufriendo una fuerte escasez de carne, queso y cereales, pero un informe oficial culpó del problema a los tenderos especuladores, no al embargo de granos de Estados Unidos.

El informe, preparado por inspectores secretos del gobierno, fue publicado en el periódico Moskovskaya Pravda, y en el mismo se ofreció una rara admisión por parte del gobierno de que los estantes de los establecimientos de la capital soviética con frecuencia carecen de artículos básicos, tales como granos, carne, sal y queso.

Aunque el informe reconoce que en muchas tiendas no tienen harina, cereales y pastas, el informe no relaciona la escasez con el embargo de granos decretado el mes pasado por el Presidente de Estados Unidos Jimmy Carter como protesta por la intervención soviética en Afghanistan.

El informe dice que los dueños de las tiendas esconden los productos para venderlos a precios muchos más altos en el floreciente mercado negro.

Afirma que los inspectores encontraron en dos días treinta y cuatro tiendas que decían que no tenían ni harina ni pastas.

"Pero cuando se hizo un registro en los almacenes tenían abundancia de los cuarenta y cinco artículos, con un valor de unos doscientos treinta mil dólares", dice el diario.

Según el relato los inspectores registraron los almacenes, a pesar de que los directores se oponían.

Dice que en un caso "mientras los inspectores escribían los documentos necesarios, empleados de la tienda empezaron a sacar sacos de harina, cajas de fideos, cajones de queso y paquetes de salchichas".

"En otra tienda del mismo distrito, los inspectores descubrieron seiscientos cincuenta kilogramos de aceite de semilla de girasol, centenares de paquetes de levadura para hornear y ciento cincuenta kilogramos de salchichas".

"Todo esto se mantenía en los depósitos a la hora de mayor público, cuando los moscovitas regresan de su trabajo".

El problema dice el periódico no es sólo la aparente escasez, sino que los que averiguan que hay los artículos compran más de lo necesario para prevenirse de escasez en el futuro. (UPI).



FLOTAS OCCIDENTALES.- Mientras infantes de marina de Estados Unidos se embarcan con destino al Mar Arábigo en la Base Naval de

Subic Bay, en Filipinas, Francia anunció ayer que también ordenó la salida de naves para reforzar su flota en el Océano Indico. (RADIOFOTO UPI UNIFAX).

Francia También Refuerza su Flota en el Indico

París

La corbeta lanzaproyectiles francesa "Georges Leygues", la más moderna de las unidades de la flota antisubmarina, partió del puerto de Tolón para unirse al resto de la escuadra francesa que patrulla el Océano Indico, una de las "regiones calientes" de las crisis mundiales del momento. La corbeta atravesará el canal de Suez el 19 del corriente.

Se puso de relieve en París que después de haber concedido la independencia a Gambia, Francia mantiene una importante flota naval

en el Océano Indico y particularmente en el Golfo Pérsico para proteger las vías de sus provisiones de petróleo.

Los anuncios repetidos hechos por las autoridades francesas sobre los movimientos de sus unidades en el Océano Indico coincidieron con las decisiones de los norteamericanos de enviar unidades al Golfo. No obstante, en materia política las divergencias entre París y Washington siguen siendo importantes. (ANSA).

Bajo Absoluta Reserva Sigue Gestión Mediadora

Ciudad del Vaticano

En el Vaticano continúan los coloquios sobre la cuestión Beagle en el más absoluto secreto. Fuentes no oficiales informaron que durante la semana en curso que algunos componentes de las dos delegaciones fueron recibidos repetidamente y separadamente por el cardenal Antonio Samore, representante personal de Juan Pablo II.

La semana próxima debería comenzar una nueva fase de encuentros con la participación de las dos delegaciones completas y de los expertos de la Santa Sede.

Las fuentes oficiales continúan callando sobre la marcha y el contenido de los coloquios que hace alrededor de un mes habían registrado

algunos progresos leves.

Mientras las dos delegaciones evitan cuidadosamente a la prensa, también los rumores que circulaban en torno a esta misteriosa negociación se han hecho muy escasos en los últimos tiempos.

No obstante repetidas tentativas, no ha sido posible saber —al menos a grandes rasgos— cuáles son las cuestiones sobre el tapete en este momento y cuál es la atmósfera de la tratativa.

Un anciano observador vaticano comentó así esta reserva total: "Hay una sola explicación. La negociación está atravesando una fase muy delicada y se quiere evitar que la menor fuga de noticias pueda comprometer su resultado". (ANSA).

El New York Times señala

Indiferencia Norteamericana Hacia Nicaragua es Peligrosa

Nueva York

El diario The New York Times comenta en un editorial que Estados Unidos podría salir perdiendo en su deseo de ver un Gobierno relativamente democrático establecido en Nicaragua, si el Congreso se niega a aprobar un fondo de ayuda exterior destinado al país centroamericano.

Nicaragua se encuentra medio olvidada al fondo de las preocupaciones estadounidenses, dijo el diario. "La indiferencia no solamente es inmerecida, es peligrosa. Al cumplir ahora los seis meses, la revolución nicaragüense se encuentra cerca de su punto de giro. Si las cosas van mal, el éxodo de la clase media podría transformarse en una caída, acabando con las esperanzas de lograr una democracia pluralista. De esta forma la Cámara de Representantes quizá ayude a determinar la próxima semana hacia qué lado se inclina Nicaragua".

El New York Times añadió que "se encuentra en juego una votación que autorice un paquete de ayuda exterior de 75 millones de dólares, que fue aprobado ya por el Senado. Sin embargo, es-

ta ayuda se encuentra gravemente comprometida en el Congreso. Muchos de sus miembros temen votar en favor de la asistencia a un país que podría transformarse en castrista y de esta forma pasar a ser considerado "perdido". Sin embargo, y por absurdo que parezca, el no suministrar la prometida ayuda estadounidense garantizará el inevitable desenlace".

El periódico reconoció que "el monto en dólares de la ayuda estadounidense es mucho menos importante que su simbolismo. Si el Congreso se muestra reacio a respaldar la lucha por la democracia nicaragüense, ¿Cómo puede esperar que nadie en Nicaragua conduzca esa lucha?".

Según el diario, otros países europeos y latinoamericanos garantizaron ya ayudas a Nicaragua, entre ellos figura Venezuela con 45 millones de dólares, España con 11 millones de dólares y otras repúblicas centroamericanas con 100 millones de dólares. Además, el New York Times reconoce que Cuba proporcionó a Managua asistencia técnica a nivel primario y la Unión Soviética becas y vacunas contra la polio. (UPI).



NUEVA YORK. El ex Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, saluda a sus nuevos vecinos luego de arribar a su elegante nueva mansión en Manhattan. En el grabado es acompañado de su hija Patricia Cox.

Argentinos se Preparan Para Apertura Política

Buenos Aires

Las autoridades militares argentinas estaban dando los primeros pasos formales para la apertura del "diálogo político" en los próximos meses, pero advertían al mismo tiempo por

todos los medios que "no hay que hacerse ilusiones en cuanto a los plazos".

Así, pudo saber en forma extraoficial que ya en la próxima semana quedaría constituida la "comisión política" (COMI-

POL), un organismo que integraría un representante por cada arma, y tendría funciones de asesoramiento en lo que se refiere a la puesta en práctica del "diálogo político".

También se estudiaba la constitución de un "equipo de coordinación interfuerzas" (ECI), que sería el enlace entre el Ministerio del Interior y la Junta Militar.

El Presidente Videla y su Ministro del Interior, general Albano Harguindeguy, proseguían mientras tanto estudiando la cuestión del "diálogo político", al parecer ocupados por el momento en depurar una lista con la nómina de personas a las que se invitaría a "dialogar" en una primera etapa.

Según dijo el diario "La Nación", el Ministro Harguindeguy manifestó a un grupo de dirigentes del radicalismo que el procedimiento para elegir al Presidente de la nación que suceda a Videla en 1981 no contará todavía con la participación civil y será privativo de las Fuerzas Armadas.

Los dirigentes radicales que conversaron con Harguindeguy quedaron con la impresión de que el proceso militar no terminará en modo alguno en 1984, e incluso el propio Ministro les habría advertido que no cabía hacerse ilusiones en cuanto a la velocidad de los hechos, según dijo el diario. (ANSA).

Uruguay Rechaza Informe Sobre los Derechos Humanos

Montevideo

Uruguay rechazó enérgicamente los términos utilizados por el informe sobre derechos humanos en el mundo, publicado el pasado 5 de febrero por el Departamento de Estado de Estados Unidos.

Al mismo tiempo, las autoridades uruguayas denuncian "la improcedencia de la divulgación pública de un documento que, por su carácter, debe ser reservado".

El informe, presentado por el Departamento de Estado al congreso de Estados Unidos, analiza la situación en 154 países, en base a informes de las representaciones diplomáticas de Washington en todo el mundo.

El Dossier, de 850 páginas, recuerda que casi todos los gobiernos reconocen la fuerza legal de los acuerdos de protección a la persona humana, pero enfatiza que, pese a ello, se siguen pisoteando los derechos humanos en muchos países del mundo.

La respuesta a este documento divulgada en Uruguay junto con el informe del Departamento de Estado, señala que "el problema deja de ser un asunto interno de los Estados Unidos y se convierte en una clara injerencia en los asuntos internos del Uruguay cuando se dispone la publicación oficial de ese documento".

El gobierno uruguayo señala que no se puede admitir como práctica normal la publicación de un documento de esta naturaleza, pues constituye una clara contravención de los principios del derecho internacional y reitera prácticas de injerencia en asuntos reservados a la jurisdicción interna de los estados "con la intención de ejercer influencia y control sobre los mismos".

El informe revela asimismo, según la nota uruguaya, la existencia en Washington de consideraciones ajenas al tema de los derechos humanos.

Además se critica la utilización, por parte de las autoridades norteamericanas, de "versiones calumniosas", de fuente anónima en un documento oficial tan delicado.

El gobierno uruguayo considera todo ello "una falta grave contra el uso diplomático y un agravio gratuito al gobierno de un país de larga tradición de amistad y cooperación con Estados Unidos".

Finalmente el documento de respuesta al departamento de Estado indica que Uruguay no quiso destacar "este punto insólito" en su respuesta del año 1978 a un informe semejante, pero la reiteración del informe que se comenta impone un enérgico rechazo y las más formal protesta, descontando— concluye el texto— que el gobierno de Estados Unidos "dara las más amplias satisfacciones al gobierno uruguayo". (DPA).

Agitación Sindical Paralizará al País

Bogotá

Los trabajadores de la poderosa empresa textil Coltejer iniciaron una huelga por tiempo indeterminado, al fracasar las gestiones para lograr un aumento de sueldo del 60 por ciento.

Los operarios de Coltejer se suman así a los huelguistas de las compañías textiles de Fabricato y Tejicóndor, que desde hace casi 15 días cumplen una huelga por similares motivos.

Los 15.000 operarios de las tres compañías reclaman además otras mejoras sociales, que han sido rechazadas por los patrones, según expresaron los líderes sindicales.

La huelga en las tres más importantes compañías textiles del país alertó a los comerciantes locales y a los exportadores, que de inmediato llenaron sus depósitos, para evitar escasez.

En medios económicos hay pánico por la huelga de Coltejer, Fabricato y Tejicóndor, que manejan casi el 80 por ciento de la producción nacional de telas, y fuentes vinculadas las exportaciones señalaron que muchas ventas podrían verse afectadas si el gobierno no resuelve la situación.

Las tres compañías, que están instaladas en la

ciudad industrial de Medellín, 260 kilómetros al noroeste de Bogotá, quedaron bajo control de los trabajadores y brigadas especiales vigilan el ingreso de todas las personas, para evitar un eventual sabotaje.

Entre tanto, más de 5.000 del sector oficial en Bogotá se declararon en estado de alerta con posibilidad de realizar una huelga por tiempo indeterminado, según señalaron líderes obreros.

Los directivos sindicales de la empresa de Teléfonos de Bogotá, de la compañía de Acueducto y Alcantarillado y del Instituto de Desarrollo Urbano, convocaron a sus afiliados para fijar la fecha de una huelga, ya que el gobierno rechazó un pedido de aumentos salariales del 50 por ciento.

En medios sindicales se informó que la agitación sindical se extenderá al Poder Judicial, donde los jueces de diferentes ciudades han suspendido sus labores habituales para demandar mejoras económicas.

También se anunció una movilización estudiantil para el 26 de febrero para protestar por el cierre de la Universidad Nacional. (UPI).

Por Primera vez en su Historia Perú Deberá Importar Azúcar

Lima

Perú, uno de los principales exportadores de azúcar, deberá comprar este producto en el extranjero por primera vez en la historia del país, debido a una sequía de varios años que afectó seriamente la producción.

El Centro de Cooperativas

Azucareras (CECOAAP), que agrupa a las 12 cooperativas productoras de azúcar del norte de Perú, dijo que compró 21.000 toneladas de azúcar en el mercado internacional. No aclaró si los móviles de esta medida fueron la escasa cosecha o una excesiva exportación.

Hace un mes, había desmentido categóricamente en una revista local la versión de que este año Perú importará 50.000 toneladas para satisfacer las necesidades locales.

CECOAAP estimó la producción de este año en unas 760.000 toneladas, de las cuales 558.000 estarían destinadas al mercado interno y 200.000 a la exportación.

Según los azucareros independientes, la producción de 600.000 toneladas de 1980 será muy inferior a las anteriores.

La producción de azúcar mermó constantemente en los seis últimos años. La zafra de 1974, de 1.120.000 de toneladas fue prácticamente el doble a la del año pasado de 695.000 toneladas.

Más de la mitad están al borde de la quiebra, en parte como resultado del bajo precio en el mercado internacional y los altos costos de producción. (LATIN).

Izquierdistas Censuran Nuevo Gabinete Boliviano

La Paz

Sectores izquierdistas censuraron el predominio de un Frente Centrista en el flamante gabinete de la Presidente Lidia Gueiler y dudaron de la anunciada imparcialidad oficial ante el proceso electoral.

Las críticas a la conformación del denominado gabinete "de concurrencia nacional" fueron planteadas desde la izquierdista "Unidad Democrática Popular" (UDP), que lidera el ex Presidente Hernán Siles Zuazo, y otros grupos políticos y sindicales.

La Jefe de Estado introdujo solamente cinco variantes en el elenco ministerial de 18 miem-

bros, superando una crisis ejecutiva que le plantearon sus ministros al renunciar colectivamente.

El propósito de la mandataria fue reestructurar el cuerpo con participación de todos los sectores políticos para ello había realizado consultas con los líderes de todas las tendencias pero encontró "lamentablemente negativas" y "optó" por ratificar a 14 de los renunciantes, dijeron fuentes gubernamentales.

La mayoría de estos pertenece a la centrista alianza del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), que encabeza el tres veces ex Presidente Victor Paz Estenssoro considerada por fuentes izquierdistas como "El Partido Oficial" (LATIN).

Breves de Latinoamérica

Suspenden Huelga

Lima

Tras once días de una paralización de labores que empezaba a tener importantes efectos en las comunicaciones nacionales, los 3 mil 600 trabajadores de la Compañía Peruana de Teléfonos (CPT) decidieron suspender su medida de fuerza y aceptar el aumento salarial autorizado por el Gobierno Militar.

El sindicato de trabajadores de esa empresa adoptó el pasado 4 de febrero la decisión de una huelga indefinida en demanda de aumentos salariales con equivalente de 46 dólares mensuales y mejoras en las condiciones de trabajo, tras infructuosas negociaciones con la administración empresarial.

Voceros del sindicato indicaron a la prensa que "de no llegar-se a un acuerdo satisfactorio en un breve plazo continuaremos la huelga indefinida temporalmente levantada". (ANSA).

Linchamiento

Río de Janeiro

Una manifestación de 200 personas linchó a uno de los cuatro asaltantes que ocuparon un almacén de Caxias dando muerte a su dueño. Caxias es uno de los más pobres y violentos suburbios de Río.

Otro de los ladrones fue llevado a un hospital en grave estado, un tercero está arrestado y el cuarto logró escapar, informó la policía.

Los crímenes violentos se han incrementado últimamente en las ciudades industriales de Brasil, donde se asienta un gran número de emigrantes rurales sin empleo.

Este año se produjeron en Río de Janeiro varios linchamientos de presuntos ladrones y el gobierno federal está estudiando con carácter de urgente métodos para eliminar y combatir el alarmante aumento de crímenes. (Latín).

Falsas Informaciones

Caracas

El Presidente interino, Rafael Andrés Montes de Oca, dijo que carecen de fundamento las versiones de que Venezuela habría acordado ceder a Colombia 2.000 kilómetros cuadrados de su plataforma marítima en el Golfo de Venezuela, para llegar a una solución en el diferendo sobre límites que mantienen ambos países.

Refiriéndose a publicaciones de prensa sobre esa presunta cesión, comentó que "cuando no hay ningún acuerdo definitivo, los señalamientos de este tipo no tienen ningún tipo de fundamento".

Manifestó por otra parte que en las negociaciones con Colombia "no se ha arribado a ningún arreglo definitivo".

Agregó que el gobierno está informando a sectores políticos del país sobre el estado de esas conversaciones, iniciadas hace más de 10 años. (UPI).

Trágico Choque

Buenos Aires

Tres muertos y siete heridos, tres de ellos graves, fue el saldo de un accidente ocurrido esta madrugada cuando un camión cargado con frutas cruzó un paso a nivel siendo arrollado por un tren.

El hecho se produjo en la localidad de Rafael Castillo, a unos 25 kilómetros de Buenos Aires, siendo las víctimas pasajeros del convoy, al volcar varios vagones y quedar destrozado uno de ellos.

Al parecer el imprudente camionero habría resultado ileso. (DPA).

Liberan Rehenes

San Salvador

Dos ingenieros españoles que permanecían como rehenes de activistas de izquierda en la embajada de España fueron liberados, se informó oficialmente aquí.

Los ocupantes de la representación diplomática mantienen ahora cautivos a sólo dos personas en su demanda por la liberación de camaradas encarcelados.

Los ingenieros Francisco Núñez y Sebastián Hernández, abandonaron la embajada tras 10 días de cautiverio.

La embajada fue ocupada el martes de la semana pasada por miembros de las izquierdistas ligas populares 28 de Febrero (LP-28).

En el operativo tomaron 14 rehenes, la mayoría de los cuales fueron liberados en el curso de la semana pasada, incluyendo al embajador Víctor Sánchez Mesas.

Los dos rehenes que aún quedan son el consejero Juan Carlos Reiner y el canciller Manuel Helguera. (Latín).

30 Muertos en Naufragio

Manaus

Una fuerte tempestad provocó el naufragio del navío "Doménique" en el Río Solimoes, muriendo ahogadas 30 personas, en su mayoría niños y jóvenes, mientras que otras 33 fueron salvadas por embarcaciones de socorro de la capitania de puertos.

El barco hacía el recorrido entre Manaus (Norte de Brasil) y Benjamin Constant (frontera con Colombia y Perú), en 15 días de viaje, y la tragedia ocurrió cerca de Codajas, a 270 Km. de Manaus.

El área donde tuvo lugar el naufragio, es considerada muy peligrosa, ya que el Solimoes desarrolla gran velocidad, a lo cual se sumaron la lluvia, vientos y altas olas. (ANSA).

Incertidumbre Aumenta en Torno a Liberación de Rehenes de Teherán

- La Casa Blanca teme que el plan pueda romperse en cualquier instante
- En las próximas horas se daría nómina de comisión investigadora
- El Vaticano no ha mediado ni mediará
- Difícil situación interna en Irán entre el Presidente Bani Sadr y los estudiantes

Washington

Las esperanzas de una pronta liberación de los 49 norteamericanos cautivos en la embajada estadounidense en Teherán iban afianzándose no obstante una advertencia de la Casa Blanca en el sentido de que un plan de avenencia con los iraníes podría quedar hecho trizas en cualquier momento.

El Ministro de Relaciones Exteriores iraní, Sadeq Qotbzadeh, dijo en Roma que la liberación de los rehenes depende de la formación de una comisión especial de las Naciones Unidas destinada a investigar los crímenes atribuidos al depuesto Sha de Irán, actualmente exiliado en Panamá.

Dijo Haber sido informado por el Secretario General de la ONU Kurt Waldheim, el miércoles, de que la comisión podría quedar integrada en uno o dos días, pero agregó que no creía que los rehenes fueran liberados de inmediato.

Los 49 Rehenes permanecen cautivos desde el 4 de noviembre cuando jóvenes militantes musulmanes capturaron la embajada de Washington en Teherán.

Funcionarios de la Casa Blanca dijeron que el Presidente Jimmy Carter estaba buscando personalmente una solución a la crisis de los rehenes, aunque previnieron contra todo "exceso de optimismo".

Carter dijo el miércoles en rueda de prensa que las negociaciones se habían tornado delicadas e intensas.

El Presidente dio también su limitado asentimiento a la propuesta de avenencia destinada a establecer una comisión investigadora internacional.

Powell y el vocero del Departamento de Estado Hodding Carter, rehusaron toda clase de comentarios acerca de la posición estadounidense, ni siquiera para reiterar la anterior insistencia de que los rehenes fueran liberados antes que comenzara ninguna otra gestión.

Funcionarios de la administración, al prevenir a los periodistas que las negociaciones podrían desmoronarse de un momento a otro, indicaron que el peligro mayor, aparte de toda publicidad prematura, procede de las maniobras internas entre el nuevo Presidente de Irán, Abolhassan Bani-Sadr, y los militantes que tienen cautivos a los rehenes.

Bani-Sadr es un elemento moderado en el caso de los rehenes, y Washington se ha visto alentado por su críticas agudas contra los militantes.

Pero funcionarios estadounidenses dicen que en definitiva el poder para resolver la crisis descansa aun en manos del ayatollah Ruhollah Khomeini, la única autoridad que los captores de la embajada han prometido obedecer. (Latín)



TEHERAN.— El Presidente de Irán Abolhassan Bani Sadr, considerado un elemento moderado en el caso de los rehenes y Washington, ha formulado severas críticas contra los estudiantes que se tomaron la embajada norteamericana y ha manifestado que en 48 horas podrían obtener la libertad los rehenes.

Roma

Los 49 rehenes estadounidenses cautivos en la embajada de Washington en Teherán, no serán liberados hasta después que una proyectada comisión patrocinada por las Naciones Unidas publique sus conclusiones, afirmó aquí el Canciller iraní Sadeq Qotbzadeh.

Agregó que el Secretario General de la ONU Kurt Waldheim le había telefonado en las primeras horas de esta mañana para comunicarle que la comisión comenzaría a trabajar en los próximos dos días.

"Nadie quedará en libertad hasta después que hayan sido anunciadas las conclusiones de la comisión", dijo el Ministro de Relaciones exteriores iraní en una entrevista.

Señaló que Waldheim le había manifestado que estaba haciendo contactos aún con varios potenciales miembros de la comisión.

"Lo más importantes es hacer que comience el trabajo de esta comisión. Si se aboca a la consideración de estudios serios, estoy convencido de que ello facilitará la liberación de los estadounidenses, manifestó Qotbzadeh.

Interrogado sobre si los familiares de los rehenes podían albergar optimismo, el Canciller respondió "Sí, ciertamente".

Previamente, Qotbzadeh, quien se halla aquí en visita privada, se entrevistó durante una hora con el Cardenal Agostino Casaroli, el Secretario de Estado del Vaticano.

Dijo que el Cardenal le había solicitado el encuentro, dedicado principalmente a considerar temas religiosos y a las relaciones entre el Vaticano e Irán. Omitió dar más detalles.

Consultado sobre si el Vaticano había estado involucrado en los esfuerzos de mediación dirigidos a garantizar la liberación de los rehenes estadounidenses, el Canciller lo negó, terminantemente.

"No participa en ninguna mediación", dijo. (Latín)

París

El Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, anunciaría probablemente en las próximas horas en Nueva York la formación de una comisión internacional de investigación sobre el ex Sha de Irán, Reza Pahlevi.

Así lo declaró a "Ansa", el conocido penalista francés Louis Edmond Pettiti, ex Presidente de la Orden de los Abogados, precisando que la situación se esta orientando favorablemente y que por lo tanto se pueden esperar novedades en las próximas horas.

Sin embargo, Edmond Pettiti precisó que no podía dar ningún detalle, ya que el anuncio de la formación de la comisión y de cómo estará integrada, deberá ser hecho por Waldheim. De cualquier manera, afirmó que si la composición de la comisión no cambiaba, él formaría parte de la misma.

La propuesta de instituir una comisión de investigación internacional con respecto al régimen imperial fue lanzada por el premio Nobel de la Paz, Sean McBride, quien la está elaborando de acuerdo con Waldheim con el fin de tratar de resolver la cuestión de los rehenes estadounidenses prisioneros en Teherán desde el pasado 4 de noviembre.

Los "estudiantes islámicos", que vigilan a los rehenes, repitieron en varias ocasiones que los liberarían únicamente si el Sha era extraditado a Irán. El Presidente iraní Abolhassan

Bani Sadr dijo que las dos cosas (la liberación de los rehenes y el destino del Sha) están "netamente separadas". El objetivo de la comisión, dijo Pettiti, es investigar sobre el régimen imperial iraní y no en particular sobre los crímenes del Sha. Estará compuesta por de tres a cinco representantes de Argelia, México y Bangladesh y por dos personalidades como McBride, que la presidiría y por el mismo Pettiti.

Según el penalista francés los rehenes norteamericanos deberían ser liberados en el momento de la constitución de la comisión.

Pettiti, consideró posible que se llegue a un acuerdo para la extradición del Sha entre Panamá, donde se encuentra actualmente el Sha, e Irán. (ANSA)

Teherán

El presidente del Banco Central, Ali Reza Nobari, dijo que Irán exigirá a los Estados Unidos el descongelamiento de cinco mil millones de dólares depositados por Irán en Bancos norteamericanos, pero señaló que la demanda no está relacionada con la liberación de los 49 rehenes en la embajada de Washington aquí.

Nobari comentaba un informe publicado por el diario Washington Post, que lo citaba como diciendo que el descongelamiento de 6.000 millones de dólares es una condición previa para la liberación de los rehenes cautivos en la embajada desde el 4 de noviembre.

"El Post no entendió lo que dije. Los rehenes constituyen un asunto político que no tiene relación con esto. Además la cifra es 5.000, no 6.000 millones de dólares", dijo.

El Presidente Jimmy Carter ordenó en noviembre que los depósitos iraníes en banco estadounidenses fuesen congelados, en represalia por la captura de los rehenes, pocas horas después que Irán anunció su propósito de retirar todos sus fondos de esos bancos.

Desde entonces, Irán inició una batalla legal en tribunales europeos para que esos fondos fuesen liberados.

Ni el Presidente Abolhassan Bani-Sadr, ni los estudiantes militantes que mantienen a los rehenes se han referido a condiciones económicas para la liberación de los cautivos.

Despachos procedentes de Washington consignaron que según el Post una de las dificultades que impiden la reanudación de las relaciones económicas son las acusaciones de las autoridades iraníes en el sentido de que los bancos estadounidenses, particularmente el Chase Manhattan y su ex presidente, David Rockefeller, tienen vínculos con el depuesto Sha. (Latín)

LA VOZ de los lectores

Increíble Ignorancia

En el informe preparado por el Departamento de Estado Norteamericano para el Congreso, relativo a la situación de los derechos humanos en 154 países, en la parte que corresponde a nuestro país se afirman circunstancias que más que indignación provocan hilaridad entre los chilenos.

Para muestra un botón: "Las mujeres en Chile no tienen acceso a los niveles superiores del Gobierno". Es abismante la ignorancia sobre nuestra realidad que denotan los redactores de este infortunado informe. ¿No saben acaso que actualmente en Chile hay una mujer designada Ministro de Estado en la Cartera de Justicia? ¿Olvidan que hasta hace muy poco tiempo el cargo de embajadores ante los gobiernos de Alemania Occidental y la Organización de los Estados Americanos eran desempeñados por mujeres?

Hay subsecretarios ministeriales, jefes de servicios públicos y privados, directores y altos ejecutivos de medios de comunicación, ministros de los tribunales superiores de Justicia, decanos de facultades universitarias, alcaldes, profesoras de la educación superior, ejecutivos de industrias y empresas y profesionales en general que pertenecen al sexo femenino. ¡Si tenemos hasta militares, carabineros y choferes de taxi mujeres!

Esto se debe a que ya en 1877, es decir, hace más de un siglo, un decreto ministerial declaraba que la mujer tiene igual derecho que los varones para recibir títulos universitarios. La primera mujer chilena que obtuvo uno fue Paulina Starr, quien se recibió como dentista en 1884. Tres años después, el 1º de mayo de 1887 Eloisa Díaz obtenía su diploma de médico-cirujano. Ya en 1952 una mujer, doña Adriana Olguín de Baltra, era designada ministro de Estado y al año siguiente el Senado de la República recibía a doña María de la Cruz como uno de sus miembros. Cuatro años antes, en 1950, doña Inés Enriquez había sido designada intendente de Concepción, siendo la primera mujer en Chile nombrada para tal cargo.

Todos estos hechos demuestran la absoluta falta de conocimientos sobre el papel de la mujer chilena en la historia del país, que muestran los autores del infortunado informe sobre la situación de los derechos humanos en este pequeño pero avanzado país.

Estela Contreras G.

Atención en Consultorios

Por intermedio de ésta quisiera consultar con las autoridades de salud, qué está ocurriendo en los distintos consultorios de atención madre y niño a los cuales acudimos las personas de menos recursos.

Hace algunos días debí acudir con mi hija enferma al Consultorio "Los Castaños" de la Pobl. Nuevo Amanecer y después de horas de espera, volví a mi casa sin haber logrado que un médico la atendiera. Llegué antes de las siete para poder sacar un número. La atención empieza alrededor de las 8.30 horas, pero es tal la cantidad de gente que acude que hay que llegar a esas horas. Me dieron hora al médico para las dos de la tarde, advirtiéndome que debía llegar antes de las 13.30 para que las auxiliares pesaran a mi guagua.

Así lo hice y continué mi espera. A las tres de la tarde nos avisaron que el médico no vendría. Las madres que allí nos encontrábamos pedimos que otro especialista viera a nuestros niños. La respuesta fue que debíamos volver al día siguiente... a hacer todos los trámites de nuevo.

¿Es justo esto? ¿Lo merecemos nosotras o nuestros hijos? ¿Es la de ese médico y la de los colegas que trabajan en los consultorios, una actitud consciente con su profesión y con el resto de los seres humanos?

Carmen de Pérez.



Viajes perdidos y largas colas deben soportar quienes requieren atención en los consultorios de salud.



EL HECHO de que Mónica Madariaga sea Secretario de Estado es una confirmación de que en Chile las mujeres tienen acceso a los niveles superiores del Gobierno.

A través de la presente quisiera hacer una cordial invitación al señor Director. O, si tiene a bien, designar a un reportero para que en el terreno mismo constate lo que está sucediendo desde hace tiempo en el terminal norte de buses.

Quiero expresarle en términos bien claros que el desorden que allí existe ha obligado a las autoridades policiales a ubicar carabineros de punto fijo, para que ordenen el tránsito fuera y dentro del recinto, tarea que se parece a la de aquel agricultor que quiso sembrar espárragos en el mar.

Señor Director, aquí ocurren varias situaciones desagradables, pero yo quiero referirme a dos solamente, por ahora.

Primero, la calle General Mackenna está sirviendo de paradero de los buses que viajan al norte a Viña del Mar, Los Andes y San Felipe. Pero esta calle no está para eso. Por lo tanto, cada día se hace más estrecha, menos transitable por

Caos Perfectamente Organizado

otro tipo de vehículos y sumamente peligrosa, porque los tacos no dejan ver el peligro. Aparte de que los buses entorpecen el tránsito, para dar margen a los de adentro a salir y dejar cabida, contaminando la atmósfera de una manera horrible.

El segundo fenómeno, el más grave de todo, es la estrechez de un terminal que fue levantado sin sentido futurista. Lo digo porque los proyectistas jamás imaginaron, al parecer, que la industria automotriz sería capaz de inventar cosas tan grandes como los buses de dos pisos, por ejemplo. Y menos mal que estos buses tienen los pisos hacia arriba... porque si los tienen hacia los lados, ni el Alcalde habría podido ingresar a ese recinto que por algún tiempo fue orgullo de algunos capitalinos.



EL DESORDEN más absoluto reina en el Terminal de Buses Norte.

Entretenciones Populares en La Cisterna

La Secretaría Comunal de la Juventud de La Cisterna, ha organizado para el día 16 de febrero una gran actividad denominada "Verano Recreativo", en la Pobl. Las Acacias calles Raúl con Lo Martínez, Unidad Vecinal N° 12 A. desde las 14.00 a las 23.00 hrs.

Esta actividad está dirigida a un sector de la población, que, debido a múltiples factores deben permanecer en Santiago obligadamente el verano. Para ello consta de: Concursos infantiles de pintura en el suelo, carreras de globos, maratón, carreras de triciclos, pintura en cera, etc. En la parte juvenil y adultos: Baby fútbol, bicicletas, maratón, carreras de ensacados, etc.

Finalizarán estas competencias aproximadamente a las 20.00 hrs. para dar paso a un gran show artístico con artistas profesionales, payasos, competencias de bailes, mini festival de la canción y humoristas.

La inscripción y participación de los pobladores será en forma gratuita y sólo deberán inscribirse en la Sede de la Secretaría de la Juventud de La Cisterna ubicada en Pedro Aguirre Cerda N° 050 Parada 24 G. Avda. o en su Junta de Vecinos respectiva.

Para los participantes habrán excelentes premios, bolsos deportivos, radios, relojes, por lo cual, por intermedio de la presente le invitamos a todos a tomar parte.

Sebastián Sánchez Poblete
Secretario Comunal
La Cisterna

Fácil Acceso a la Autoridad

El decreto 3162 publicado en el Diario Oficial del 6 del corriente dejó sin efecto legal el proceso de calificación de profesores realizado por el Ministerio de Educación en 1979. Ello se debe a los múltiples inconvenientes y problemas que surgieron en la aplicación del referido sistema.

Por otra parte, se modificó la disposición que prohibía la detención de taxis y colectivos en el sector de la Avenida Libertador Bernardo O'Higgins, comprendido entre las calles Victoria Subercaseaux y Manuel Rodríguez. Ahora podrán hacerlo en la referida avenida entre Bandera y Morandé y entre Serrano y Londres. Esta modificación se debió a los reclamos de los choferes afectados y del público usuario de esta clase de vehículos.

Ambos casos son una demostración clara y fehaciente de la ductibilidad de las actuales autoridades, que no temen dejar sin efecto o modificar alguna disposición si hay voces que nieguen o discuten su eficacia.

Esta acústica gubernamental para escuchar las opiniones disidentes contrasta con la actitud de los anteriores gobiernos, llamados "democráticos", que eran sordos para escuchar el clamor cuando el público se sentía vulnerado en sus derechos. El actual régimen está dando muestras de que tiene voluntad para escuchar toda clase de reclamos. Esta es otra faceta de la "nueva democracia" que se implantará en nuestro país.

Rafael Mardones Muñoz
Santiago

esperan más de lo reclamatorio...

Yo creo, señor Director, que sería bueno hincarle el diente a este serio asunto. Por lo menos, si usted no va a comprobarlo personalmente o a través de uno de sus colaboradores, "pásele el soplo" a estos niños que investigan la contaminación, le aseguro que se van a hacer "la torta". Y así, con esos dineros de las multas, podrán acumularse fondos para levantar un terminal que sea digno del actual progreso, pero que tenga harito sentido futurista.

Víctor Hugo Vergara F.
Ñuñoa

Excelente Programa

Por razones profesionales y, a veces, por satisfacer necesidades espirituales de lectura y de escritura, soy un asiduo auditor de la radio de la Universidad Técnica del Estado.

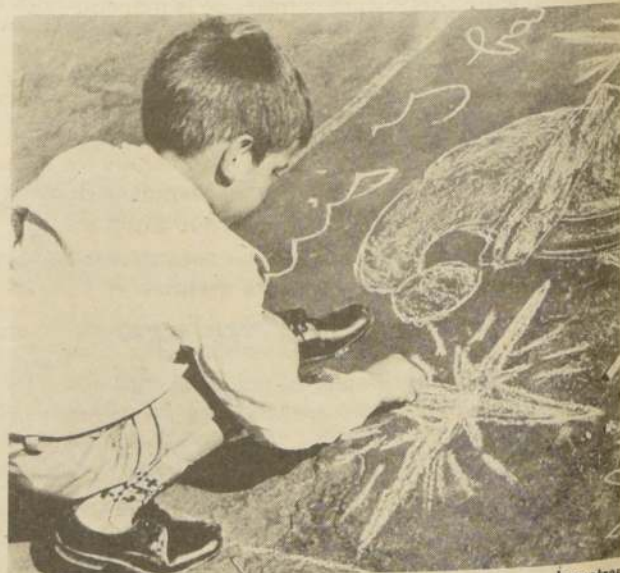
Sin desmerecer los méritos de los otros medios de nuestra radiotelefonía, puedo afirmar, sin ser desmentido, que la radio de la UTE, particularmente en su programación nocturna, es una de las mejores de nuestro país e incluso del extranjero. He viajado por varios países latinoamericanos y estoy en condiciones de afirmar esta verdad.

La selección de la música está hecha con un criterio culto y especializado. Del mismo modo, este juicio va para las palabras, frases y versos que lee la suave y encantadora voz de su animadora, Mabel Fernández.

Estoy seguro que este criterio es compartido por miles de auditores que en la noche necesitan un refugio musical grato, ameno e instructivo. La estridencia de algunas radios aleja a la gente que quiere leer en la noche o, simplemente, conversar con su esposa y realizar cualquier otra actividad.

En forma de un modesto homenaje a la Radio de la Universidad Técnica del Estado, especialmente para su programación y conducción de madrugada, recuerdo la frase que me enseñó don Pedro Núñez Barbosa, un extraordinario profesor que tuve en el Liceo Barros Borgoño que dice: en la vida el ser humano debe ver un buen cuadro, leer un buen trazo de literatura y escuchar buena música para que así las preocupaciones materiales de la vida no destruyan el sentimiento de lo bello que Dios ha puesto en cada alma humana. Gracias señores de la Radio de la UTE.

B.R.A. C.I. 4.102.039



CONCURSOS INFANTILES de pintura en el suelo y muchas otras entretenciones consulta el programa recreativo organizado por la Secretaría Nacional de la Juventud de La Cisterna.

EL CRONISTA

FUNDADO EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1975. AÑO V N° 1.599

Solución al Problema Carcelario

Con la firme resolución y enérgica voluntad realizadora que define su perfil de estadista, el Presidente Pinochet ha enfrentado el grave problema de los establecimientos carcelarios desde una perspectiva realista y efectiva, asignándole una prioridad de urgencia que no admite demoras ni tramitaciones dilatorias.

Es preciso reconocer que no cabía otro temperamento para extirpar de raíz un mal social pernicioso de características crónicas como aquél, ante el cual habían desfilado con indiferente desidia e inoperancia políticos y gobernantes de todos los matices a través de décadas.

Tanto la Penitenciaría como la Cárcel de Santiago datan del siglo pasado. Fueron proyectadas y construidas para una población carcelaria concordante con la realidad demográfica y penal de épocas muy diferentes a la actual. La Penitenciaría fue levantada en 1842 para albergar a no más de 400 reclusos y la Cárcel, más moderna, en 1892 con capacidad para 500 personas. Basta comparar cifras para que emerja el problema en su estrepitosa proporción. La Penitenciaría tiene actualmente 1.558 penados y la Cárcel 1.882.

Para hacer convivir en aquellos recintos a poblaciones tan numerosas, ha sido necesario amontonar, virtualmente, a seres humanos en celdas estrechas e insalubres, en una degradante promiscuidad de la cual sólo es posible esperar resentimientos, odios sociales, perfeccionamiento en la práctica del delito y, finalmente, la pérdida definitiva para la sociedad de seres que, quizás, sólo necesitaron de una oportunidad para reivindicarse.

Desvirtuado de tal manera el espíritu de la ley, que no persigue estigmatizar ni hacer irreversible los efectos de la sanción, resultan inútiles y carentes de efectividad las iniciativas, por loables y bien intencionadas que sean, que no lleguen a la profundidad misma del problema, removiendo sus causas básicas y determinantes. Así lo ha comprendido el Presidente Pinochet al ordenar la inmediata ejecución de estudios para levantar un nuevo y moderno recinto penitenciario en reemplazo de los viejos, achacosos e inservibles edificios actuales. Ello significa un gran esfuerzo presupuestario, ya que se requiere de una inversión calculada en, aproximadamente, veinte millones de dólares. Pero nadie podría discutir ni poner en duda el apremio social del problema ni la necesidad de aplicarle soluciones definitivas.

Las instrucciones que le ha proporcionado el Primer Mandatario dejan a la Ministra de Justicia, Mónica Madariaga, en condiciones de llevar a la práctica con renovado énfasis sus iniciativas de mejoramiento de las condiciones de vida del recluso a través de la modernización de todo el sistema carcelario, que ha venido impulsando con tenacidad y coraje desde su llegada a esa Secretaría de Estado.

En su lucha constante por avanzar, no obstante la escasez de recursos y medios, había emprendido la ejecución de obras de remozamiento y mejoramiento de la Cárcel Pública de Santiago, proyecto que sufrió un desalentador retroceso a causa de la destrucción e incendio provocados por los propios reclusos en el motín del 6 del presente mes.

La tarea que le corresponderá desarrollar ahora la ha definido, acertadamente, como "un desafío" que ella acoge con optimismo, en la confianza de "que los elementos técnicos con que contamos y la asesoría de otros Ministerios nos permitirán dar cabal satisfacción al anhelo presidencial y al enorme esfuerzo que el Jefe del Estado y todos los chilenos están haciendo al disponer de estos recursos que son prioritarios para muchos fines, frente a la carencia que tiene un país que ha heredado una gran falta de realizaciones y que tiene que superarlas".



El ministro del Exterior, Hans Dietrich Genscher, (derecha) se reunió durante su estancia en Washington con su colega norteamericano, Cyrus Vance, y posteriormente fue recibido por el Presidente Carter con el que conversó sobre la situación política mundial.

Alemania y la Crisis Con Irán y la URSS

Por MARLENE MANTHEY

El gobierno federal dejó transcurrir diez días antes de que a la visita relámpago de Egon Bahr en Washington sucediese el viaje del ministro federal del Exterior, Hans-Dietrich Genscher, a orillas del Potomac. Fue un intervalo feliz. Porque en el entretanto se han concretado las ideas de los asesores más destacados en política exterior del gobierno Carter. Más todavía, se ha procedido a la búsqueda de un compromiso en la crisis del Irán, percatándose además de que el dilema afgano, como todos los problemas, presenta dos facetas. Es posible que ello convenga a los denominados autoritarios en Teherán —no importa quienes sean— de que entre las dos superpotencias, los EE.UU. es el mal menor. Por otra parte, Washington ha aprobado entretanto la opinión expuesta por los aliados en Bruselas de que solamente después de la elección presidencial en Irán —esto es, a finales de mes— se podrá discutir allí con los políticos.

En lo que concierne especialmente a los aliados en general, y a los más destacados, los alemanes, se ha hablado tanto ya de "solidaridad" que la opinión pública llegó a creer, al menos durante algún tiempo, que los aliados europeos sacarían al final las castañas del fuego. En el Ministerio del Exterior norteamericano no se llegó jamás tan lejos, y hay que alabar al gobierno de Carter por el hecho de que supiese convencer a los periodistas norteamericanos, con frecuencia chauvinistas y ansiosos de sensaciones, que tendría muy poco sentido destruir la

economía europea para sacar a 50 americanos de Teherán.

Por su parte, Jimmy Carter no es en estas semanas solamente el Presidente de los EE.UU., sino también el candidato a la presidencia de su partido. Recelosamente se mide el pulso del pueblo con ayuda del termómetro electoral, porque nadie sabe con certeza si el elector desea más sacrificios, más heroicidades y más armas, o si tan sólo son palabras de labios para afuera frente a los encuestadores para no ver puesto en entredicho su patriotismo.

En Bonn se ha notificado al secretario de Estado Christopher lo que los alemanes están dispuestos a hacer para apoyar a los norteamericanos. No se entorpecerán las medidas de los norteamericanos, incrementando por ejemplo el intercambio comercial con la URSS en caso de que los EE.UU. dejasen allí un vacío. Se influirá sobre terceros países, en caso de que ello sea posible, para que aboguen por los rehenes norteamericanos en Teherán. Aparte de ello, se seguirá con viva atención cómo evoluciona tan delicada situación. También Washington considera idóneo este curso.

Y ello tanto más cuanto que ni los amigos ni los críticos del Presidente Carter han suministrado hasta ahora un solo consejo aprovechable para la liberación de los rehenes en Irán o para conseguir la retirada del Ejército Rojo de Afganistán. (Nordwest Zeitung)

Perspectivas de Recesión Para la Economía Mundial

Londres

Iniciado en un ambiente de optimismo, 1979 terminó en un clima de inquietud. Por primera vez desde 1974, la hipótesis de una recesión mundial, aún moderada, no puede descartarse. La evolución del primer semestre del año pasado había, sin embargo, confirmado algunas esperanzas en una consolidación económica. En efecto, se atenuaban muy netamente las disparidades entre balanzas de pagos, factor de desequilibrio lamentado en cada reunión "cumbre" de los países industrializados. La disminución del crecimiento en los Estados Unidos agradaba a los expertos favorables a una acción antinflacionaria, pasando por una restricción de la demanda. Simultáneamente, el repunte en Japón y Alemania Federal, permitía limitar la disminución previsible de la expansión económica mundial.

Pero a partir del segundo semestre del '79, se tuvieron que perder las discusiones. La llamada de los precios del petróleo, y el alza mayor de lo previsto de las cotizaciones de los productos básicos, alimentaron la inflación mundial, sin que las políticas monetarias y presupuestarias, a menudo restrictivas, aplicadas por numerosos países industrializados lograsen estabilizar la coyuntura. Con el aumento de las incertidumbres, se agudizaron los altibajos en los mercados de cambios así como los empujes especulativos en el mercado del oro y los otros metales preciosos, y este clima inevitablemente redujo la confianza tanto de las familias como de los industriales, poco deseosos de invertir.

El año pasado en definitiva vio crecer a los países de la OCDE en un 3,25 por ciento (contra el 3,6 de 1978) mientras la inflación trepó a un 8,5 por ciento como promedio. Pero el deterioro resulta sensible si se considera el segundo semestre, durante el cual la expansión se redujo al 2,25 por ciento. El alza de los precios llegó al 10 por

ciento. En una situación semejante la desocupación siguió siendo muy elevada.

Sin embargo, aún sin ilusionarse con un mejoramiento de la situación mundial, los economistas extraen algunos elementos positivos de la experiencia del año pasado.

Contrariamente a lo que había ocurrido en ocasión del gran "shock" petrolero de 1973, parece poco probable que la mayoría de los países vayan a sufrir en el mismo momento un debilitamiento. Si es posible que los Estados Unidos tengan que terminar por entrar en una fase de recesión abierta, la demanda sigue siendo muy sostenida en Japón y Alemania Federal. Además, son muy numerosos los Estados que se encuentran en una situación intermedia. Por otra parte, parece escasa la probabilidad de una fuerte disminución de los "stocks" de una baja abrupta y muy considerable de las inversiones.

La situación financiera de las empresas parece hoy más sana que en 1973, y pese a la grave incertidumbre que persiste en los abastecimientos petrolíferos y en los precios energéticos, las revisiones en sentido bajista de las inversiones aparecen hoy menos radicales que entonces.

Finalmente, si la balanza de pagos corriente en la zona sufrió un fuerte deterioro durante el segundo semestre de 1979, hasta llegar a presentar un déficit de unos 45 mil millones de dólares, podría sobrevenir un neto enderezamiento durante los próximos meses, por el doble efecto de la disminución del crecimiento mundial y del aumento de las importaciones realizadas por los países exportadores de petróleo. Pero este balance de un año, durante el cual fueron numerosos los altibajos, no puede sino terminar con una serie de interrogantes fundamentales, porque se refieren a la evolución de las monedas y sobre todo, al dólar, al porvenir de los precios petrolíferos y finalmente a una situación política repentinamente sometida a una fuerte tensión, por los sucesos del Irán y Afghanistan. (ANSA).

Apertura Turística

Un incremento del interés de agentes de viajes y operadores por incentivar la corriente de turistas norteamericanos hacia el país, la próxima apertura de una oficina de informaciones en Miami y la visita a Chile, en el mes de marzo, del alcalde de esa ciudad, Steve Clark, constituyen los resultados inmediatos de la campaña de promoción turística que realizó una delegación del Servicio Nacional de Turismo, en las ciudades de Nueva York y Miami.

Alrededor de 150 personas, en representación de agencias de viajes, operadores turísticos y medios de comunicación, concurrieron a la recepción que la comitiva nacional, con la colaboración del consulado chileno, ofreció en el Hotel Regency, en Nueva York, situado en Park Avenue. En esa oportunidad se proyectaron películas y se distribuyó material impreso de promoción, además de estructurarse un contacto directo con los invitados.

Una reunión similar se efectuó, posteriormente, en el Hotel Intercontinental en Miami. Al igual que en la sesión anterior, los asistentes hicieron presente sus deseos de incrementar la corriente de turistas hacia nuestro país. En esta ocasión, el alcalde de la ciudad, Steve Clark, rindió un homenaje al Director Nacional de Turismo, Pedro Fritz Fuentes, haciéndole entrega de las llaves de la ciudad.

Durante la ceremonia, Steve Clark expresó su admiración por Chile y anunció que en los primeros días de marzo venidero vendrá a nuestro país.

En el viaje y durante su permanencia en Chile será atendido por el Servicio Nacional de Turismo. Para ello se programarán actos especiales con la participación de agencias de viajes, el sector hotelero, la Ilustre Municipalidad de Santiago y otras autoridades.

Hechos de la Historia

1595.— Llegan a Chile los frailes Agustinos.

1817.— O'Higgins es nombrado Director Supremo.

1817.— Cerca de Valparaíso es apresado Casimiro Marcó del Pont, quien había huido a ese puerto la noche del día 12, luego de conocerse la derrota realista en Chacabuco.

1891.— Combate de la Aduana, en Iquique, durante la Revolución del 91 contra el Presidente Balmaceda.

Se crean 32 nuevos municipios

Nuevos y Mayores Fondos Municipales Irán en Beneficio de la Comunidad

Hasta el 26 de octubre de este año hay plazo para que inicien sus actividades las 32 nuevas municipalidades que se crearán en las distintas regiones del país, las que sumadas a las 286 existentes y con mayores ingresos —conforme a la Ley de Rentas Municipales— brindarán una mejor atención a la comunidad de acuerdo a la política social del Supremo Gobierno.

Al respecto, Sergio Guzmán, jefe del Departamento de Unidad Municipal del Ministerio del Interior, señaló que de esta manera los municipios podrán dedicar mayores recursos a la administración de los bienes comunitarios, al aseo y ornato de sus calles y en general a procurar obtener los medios indispensables para que los vecinos vivan con el adelanto, limpieza y bienestar necesarios.

MAYORES INGRESOS

Para obtener las metas mencionadas, dijo Guzmán, los alcaldes contarán con mayores ingresos, gracias a la nueva Ley de Rentas Municipales que fue publicada en el Diario Oficial del 29 de diciembre de 1979.

Entre los principales ítem: se cuenta el dinero por concepto del derecho de aseo y todos los gastos de los diversos servicios que prestan dichos organismos, ajustados a las tasas o tarifas reales, el que se cobra trimestralmente a cada vivienda o unidad habitacional del sector urbano y suburbano.

Por otra parte, las municipalidades efectuarán estudios anuales de costos sobre aseo domiciliario, debiendo distribuirse dichos gastos entre los usuarios. Por ejemplo se especifica que si se extraen escombros por una cantidad mayor de 200 decímetros cúbicos, los propietarios del inmueble deberán cancelar la suma fijada por cada municipalidad. Pero si los vecinos desean retirar las escombras a través de entidades particulares pueden hacerlo.

Además el gravamen correspondiente al permiso de circulación o patente de los vehículos será destinado íntegramente a las municipalidades, las que anteriormente percibían solo el 33 por ciento del total.

En cuanto a las exenciones, añadió Guzmán, estas han disminuido considerablemente,

tanto de impuesto como de derechos municipales, los que proliferan en la legislación anterior. De esta manera, se aplica la racionalización con la consecuente baja en las franquicias, quedando sólo las de casos muy justificados. Lo mismo ocurre con la tributación de patentes comerciales e industriales y vehículos; a no ser que pertenezcan al Cuerpo de Bomberos, diplomáticos o a las Fuerzas Armadas y de Orden, siempre que sean para uso exclusivo del servicio.

PATENTES

Ahora entre las novedades que señala la ley, los dueños de vehículos podrán cancelar el permiso de circulación en la municipalidad de su elección, ya que antiguamente tenían que sacar la patente en el servicio más cercano al lugar donde se guarda el medio de transporte.

Por otra parte, los municipios pueden otorgar patentes por cuatro meses a los locales comerciales que se encuentren ubicados en los sectores habilitados como balnearios o lugares de turismo.

El jefe de la unidad municipal, al referirse al aporte fiscal, señaló que éste se regula

menta en forma clara en la ley al expresar que se distribuirá entre todas las municipalidades del país, con excepción de Viña del Mar, Las Condes, Santiago, Providencia y Machali, por ser consideradas de altos ingresos.

Otra de las principales fuentes de ingresos de las municipalidades es la participación del 80 por ciento del impuesto territorial. El 20 por ciento restante corresponde al fisco. Ahora, de ese 80 por ciento, cada organismo edilicio percibe solo la mitad; la otra fracción va a incrementar el fondo común municipal, el cual se distribuye entre todas las municipalidades del país, incluyendo las de Viña del Mar, Santiago, Las Condes, Providencia y Machali.

OBJETIVOS DE LA NUEVA LEY

En cuanto a los objetivos de la nueva Ley de Rentas Municipales cabe destacar que se aumentarán substancialmente los recursos financieros de cada alcaldía, con los respectivos beneficios sociales como arreglo de calles, pavimentación, alumbrado, y aseo de las vías.

Otras de las metas es el otorgamiento de flexibilidad a los municipios, a fin de permitir la fijación, rebaja o supresión de determinados impuestos para incentivar las actividades que se requieren para impulsar el desarrollo.

Esta política también apunta a lograr un efecto redistributivo del flujo de ingresos, gracias a la asignación de recursos del aporte fiscal, a las que les corresponda y del fondo común municipal.

Igualmente se aspira al cobro real de los servicios prestados, lo que trae como consecuencia mayor eficiencia en el trabajo, menores costos y máximo beneficio para los usuarios.

Y finalmente, la simplificación de las normas de procedimiento para el cálculo y cobro de patentes y derechos municipales, lo que suprime trámites burocráticos y otorga una expedita atención al público.



Entre un 10 a un 20 por ciento se incrementarán los usuarios de los trenes, lo que motivó a Ferrocarriles a ampliar el horario de atención y reponer servicios que estaban paralizados hace 5 años.

Renace el Ferrocarril Ante la Gran Demanda

La extraordinaria demanda de medios de locomoción para salir fuera de las ciudades en este período estival, movió a la Empresa de Ferrocarriles del Estado a aumentar los servicios de trenes y de atención al público.

Según se informó a "El Cronista", se modificó un primitivo horario de atención a los usuarios, el que será en definitiva de 9 a 19 horas, en forma ininterrumpida.

Asimismo, el directorio de la empresa, acordó iniciar un nuevo servicio nocturno, a partir del viernes 22 del presente mes, consistente en un super salón a Concepción, con salida desde estación Alameda a las once de la noche.

Para incentivar la utilización de este medio, se estableció además una tarifa promocional de \$ 590 para la categoría super salón y de \$ 490 en salón. Los precios para el mismo servicio diurno son de \$ 700 y \$ 590, respectivamente.

MEJOR NIVEL DE INGRESOS

El incremento de los servicios de trenes en diferentes puntos del país, incluyendo "resucitar" ramales de la zona norte, paralizados desde hace cinco años, permite inferir que el nivel de ingresos de la población ha mejorado. El servicio de ferrocarriles es un medio más, dentro de una vasta gama de líneas de buses y taxis colectivos, que están siendo utilizados promoviendo, de paso, el turismo interno.

"Aquí no se pone ningún tren que no esté financiado", aseguró a "El Cronista" Alfredo Barahona, jefe del servicio de Relaciones Públicas de la empresa ferroviaria, subrayando que la técnica de la entidad es adecuada a la demanda.

Como ésta ha aumentado y los servicios se cancelan con dinero, es obvio observar entonces una mejoría en el nivel económico de la población, más aún cuando el aumento estacional por vacaciones, indica que las familias están invirtiendo en bienestar.

EL RENACER DEL FERROCARRIL

Desde el año 1979, la empresa de Ferrocarriles, tradicionalmente deficitaria, comenzó por primera vez en cuatro décadas por lo menos a autofinanciarse. En ese período se transportó un total del orden de los 18 millones de pasajeros, con una capacidad de 80 mil asientos recorriendo los 8.200 kilómetros de vía a lo largo del país.

El verano pasado, la cantidad de usuarios fue de unos 6 millones de personas, estimándose para la presente temporada un aumento de entre el 10 y 20 por ciento.

Se mantienen además rebajas en los pasajes, de un diez, quince, y 20 por ciento para grupos.

La estación de Iquique ha vuelto a ponerse en movimiento con la reposición del servicio Calera-Iquique; los áridos terrenos entre Copiapó y Caldera vuelven a presenciar la figura del tren recortado contra los cerros.

"En los últimos 2 ó 3 meses, la capacidad de la empresa se ha triplicado", afirmó Barahona. Asimismo, puntualizó que con recursos propios la empresa está invirtiendo en reparaciones del material, de modo que a la comodidad y nostalgia del viaje por tren se una el agrado de lo moderno.

La vieja estación Alameda, pronta a cambiar y modernizar su rostro, se llena de público con los santiaguinos que se dirigen al popular balneario de Cartagena, con el tren especial de los fines de semana, que sale a las 8,45 horas y regresa a las 22.

Próxima Semana Llegaría Embajador Británico

En el curso de la próxima semana llegaría a Santiago el Embajador Británico ante nuestro país, John Heath; el primer diplomático de este país que llega a Chile tras cuatro años de interrumpidas relaciones a nivel de embajadores.

Asimismo, el próximo lunes viaja con destino a Londres, el Embajador de Chile ante Su Majestad la Reina Isabel II, Miguel Alex Schweitzer.

John Heath se desempeñó hasta el año pasado como Cónsul de Londres en Chicago.

Nueva ronda de conversaciones en proceso de mediación

Delegación Chilena Partió

Rumbo a Roma

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, comandante Ernesto Videla, viajó a Roma presidiendo la delegación que participará en una nueva ronda de conversaciones en el proceso de la mediación que se realiza bajo los auspicios de la Santa Sede.

La Cancillería informó del hecho a través de un comunicado de prensa cuyo texto es el siguiente:

"A partir del 18 de febrero se reanudarán en Roma las conversaciones relativas a la mediación del Santo Padre Juan Pablo II en el diferendo austral entre Chile y Argentina."

"Con este propósito viajó a Roma el Subsecretario de Relaciones Exteriores, comandante Ernesto Videla; el Ministro Consejero Patricio Pozo y el abogado Patricio Prieto. Los citados personeros se integrarán a la delegación permanente de Chile presidida por el embajador Enrique Bernstein e integrada por los juristas, Santiago Benadava, Francisco Orrego y Osvaldo Muñoz."

Piden Reformas Sobre el Control Tributario

Una reforma a las disposiciones sobre control tributario solicitó al Presidente Pinochet la Cámara Central de Comercio, según informó su presidente, Guillermo Elton.

Este fundamentó esta petición señalando que el comercio es actualmente el sector más perjudicado respecto a la evasión tributaria y es así que nunca se clausura un fundo o una consulta profesional por este delito."

En otro orden de cosas, dijo que se reiteró el problema del comercio ambulante. "No estamos en contra del trabajo de nadie, añadió Elton, pero no se puede hacer trabajo a costa de no pagar impuestos, estableciendo una discriminación y una competencia desleal hacia los empresarios que están cumpliendo con todas las leyes del país".

Elton expresó que el comercio clandestino es la principal fuente de evasión de impuestos que existe hoy en el país y que más que disminuir ha aumentado.

Agregó que era partidario de emprender una acción concreta para eliminar este comercio y regular la situación de comerciantes que presenten estados especiales.

Préstamos del Exterior Para Caminos, Puertos y Regadíos

El problema de la insuficiencia de fondos para responder a las necesidades del país en materia de infraestructura, planteó al Presidente de la República, la Cámara Chilena de la Construcción, durante el desayuno de trabajo que ofreció el Mandatario a los directivos de la Confederación de la Producción y el Comercio, en el edificio "Diego Portales".

En la oportunidad, según expresó Alfredo Ovalle, presidente de entidad se informó al Jefe del Estado de la conveniencia de contar con un programa decenal de Obras Públicas, de manera que exista una planificación que permita al Ministerio y empresas constructoras tener conocimiento previo de estos programas que requieren en su maduración de bastante tiempo para estar preparados para la mejor materialización de estas faenas.

Añadió que señalaron al Presidente que en la Ley de Presupuestos de la Nación para el presente año, existe una destinación de fondos para inversión real en obras públicas absolutamente insuficiente para lo que es el crecimiento sostenido del país.

Agregó que explicaron al Jefe de Estado que

el destino de recursos para el camino longitudinal es de ocho millones de dólares, con lo cual se podrían repavimentar treinta y dos kilómetros.

"Hemos hecho presente también que esta situación no sólo afecta a la construcción. No estamos pidiendo algo en forma egoísta sino señalando con franqueza —por parte de especialistas en la materia— que los medios son insuficientes y que es nuestra obligación decir esta deficiencia con mucha claridad."

Indicó, por último, que habían recibido una acogida muy favorable del Presidente de la República, quien se manifestó preocupado del tema y muy consciente de que esta situación hay que mejorarla a la brevedad.

Agregó que el Mandatario les dijo que el presupuesto era uno solo y no podía hacer milagros porque lo que se destina a un fin se resta a otros; sin embargo, terminó expresando Alfredo Ovalle, "nosotros supimos que existen en tramitación préstamos en el exterior que van a ser destinados a la solución de problemas de infraestructura, no sólo vial, sino también en materia de puertos y regadíos".

Prolongación marítima del camino longitudinal

Terminará el Tradicional Aislamiento de Magallanes

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, visitará el Terminal Marítimo de Puerto Natales, durante su próxima gira a la zona austral y se impondrá en el terreno mismo de las características de una obra que terminará definitivamente con el tradicional aislamiento de Magallanes.

El Terminal Marítimo, con una inversión de 2 millones de dólares, utilizará el sistema Roll on Roll Off, con el transbordador "Evangelistas", que unirá cada nueve días a Chiloé y Magallanes, es decir la X y la XII Regiones. Esto permitirá que el transporte terrestre de todo tipo de productos se realice definitivamente por territorio chileno, terminando con el obligado paso por Argentina que debían realizar hasta ahora

camiones y automóviles, lo que demoraba el trayecto a veces hasta tres o cuatro semanas, encareciendo notablemente los costos. Por tal motivo, se considera esta obra como la prolongación marítima del Camino Longitudinal Sur.

Los trabajos de construcción se iniciaron el 16 de junio de 1979, a cargo de la empresa "Ingeniería y Construcciones Andes S.A.". Actualmente, está terminado en un 90 por ciento y el Terminal se inaugurará el día 30 de marzo.

UN DESAFÍO

Ejecutivos de la empresa Ingeniería y Construcciones Andes señalaron que la obra representó un verdadero desafío, por las duras condiciones climáticas de la región austral y por la envergadura de los trabajos, en los cuales parti-

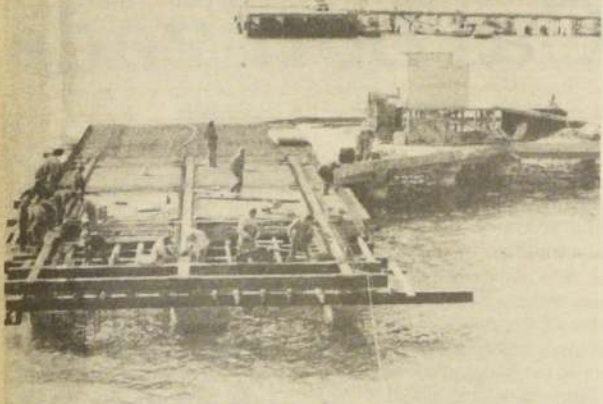
ciparon 83 personas. Su realización dio ocupación a numerosos transportistas. Además, se contó con el apoyo de las autoridades regionales y provinciales, y de la Armada Nacional, que fletó el transporte de materiales y equipos en la barcaza Hemmerdinger.

Primero se construyó un pedraplén, que se interna 85 metros en el mar, con una pista de rodado de 10 metros y una altura de 1 metro 80 centímetros en relación a la más baja marea. Las condiciones del terreno obligaron a un dragado del fondo marino que significó la extracción de 5 mil metros cúbicos de material, en tanto que en el relleno posterior se emplearon más de 14 mil metros cúbicos de rocas, bolones y estabilizado.

Al pedraplén se une un muelle transparente, en forma de L, de 10 metros de ancho y un largo de 30 x 30 metros. Está dotado de luz, agua potable y todas las condiciones técnicas para facilitar el atraque de la nave.

TRANSBORDO

Al transbordador "Evangelistas", construido en Holanda en 1972, y adquirido por la firma "Navimag", le corresponderá la tarea de unir a Chiloé y Magallanes. Tiene 98 metros de eslora y 15,70 de manga. Su capacidad permite transportar 52 camiones y 80 automóviles. Está dotado de rampas a proa y a popa para el acceso y salida de los vehículos, además, de un ascensor para pasar de una cubierta a otra. En sus primeros viajes, tendrá las comodidades necesarias para transportar a 50 personas.



Estado de avance en que se encuentra la importante obra del Terminal Marítimo en Puerto Natales, que permitirá la prolongación del Camino Longitudinal Sur y con lo que terminará definitivamente el tradicional aislamiento de Magallanes.

S.E. Estudiará los Reavalúos Agrícolas

El Primer Mandatario, General Augusto Pinochet, prometió estudiar el problema de los reavalúos agrícolas que preocupa a ese sector, informó Germán Riesco, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, luego de participar en la reunión desayuno que sostuvo el Jefe de Estado con los directivos de la Confederación de la Producción y el Comercio en el edificio "Diego Portales".

"Para gran satisfacción nuestra, el Presidente de la República se ha comprometido a estudiar el problema. Si bien fue muy cauto en señalar que no puede prometer nada, nos vamos tranquilos con este compromiso de estudiar esta situación", expresó Riesco.

Añadió asimismo que el mandatario les dijo que desea que todo el país aporte su cuota de tributación debido a las necesidades que tiene el erario nacional, principio con el cual los agricultores también coinciden.

Sin embargo, agregó, "nosotros podemos quedar en forma discriminada, cancelando valores, que en muchos casos están por encima de la capacidad productiva de las empresas agrícolas."

"Lo que nos preocupa más es el grave esfuerzo que ha realizado la agricultura chilena

para adaptarse a las nuevas condiciones de la economía nacional, que ha sido sumamente exitoso, ya que la producción ha aumentado en todos los rubros".

Explicó que el país después de ser un importador neto de alimentos, hoy está exportando mucho más de lo que importa, por lo que es vital que esta capacidad de adecuación no se debilite con esa excesiva tributación, dijo Riesco.

El sector agrícola planteó, además, el problema de la infraestructura, tanto en lo global, como en lo relacionado con los caminos, que permiten a la producción agrícola salir a las ciudades o puertos para el consumo y exportación.

Dijo que en estos momentos era vital tener un acceso expedito "a nuestros predios", y

que era necesario, por lo tanto, diseñar un sistema que reglamente, más allá de la colaboración del sector público, la cooperación de los productores agrícolas "para que todos podamos contribuir a ello y tengamos caminos y puentes, que es lo mínimo que pedimos para poder sacar nuestros productos".

Riesco indicó también que había agradecido al Jefe de Estado, la dictación del Decreto Ley del Ministerio de Educación que reglamenta la participación privada en la educación técnico-profesional. Recordó que el organismo que preside tiene a su cargo cinco escuelas y que tiene programada otras tareas en la misma escala, que permitirá la formación de técnicos profesionales para este sector.

Primera Dama Amadrina Plataforma "Magallanes"

La Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, actuará como madrina en la ceremonia inaugural de la Plataforma "Magallanes", programada para el día 7 del mes de marzo próximo en el puerto de Talcahuano.

La ceremonia de inauguración contará con la asistencia del Jefe del Estado, General Augusto Pinochet Ugarte.

La invitación le fue formulada a la esposa del Primer Mandatario por los representantes en Chile de la firma norteamericana "Diamond M. Drilling Company", que encargó a ASMAR la construcción de esta obra de prospección petrolera.

El acto inaugural tendrá lugar en los astilleros de ASMAR en Talcahuano.



LOS REPRESENTANTES del sector privado analizaron con el Presidente Augusto Pinochet asuntos relativos a los reavalúos agrícolas, reforma previsional, infraestructura caminera y agrícola, control tributario en el comercio y presupuesto para la red vial.

En Septiembre Promulgan la Reforma Previsional

El Presidente de la República, General de Ejército, Augusto Pinochet Ugarte, sostuvo una reunión-desayuno con los representantes del sector empresarial. La reunión se inició a las 8 horas y se prolongó más allá de las 9 de la mañana. Participaron en ella Manuel Valdés, Presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio; Guillermo Elton, Presidente de la Cámara de Comercio; Germán Riesco, Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura; Hernán Daroch, Presidente de la Sociedad de Fomento Fabril; Manlio Fantini, Presidente de la Sociedad Nacional de Minería; Alfredo Ovalle, Presidente de la Cámara de la Construcción y Luis Antonio Marchant, representante del sector de la Banca y Financieras. También participaron Ministros y altos personeros del sector económico del Gobierno.

MANUEL VALDES

En la reunión, dijo Manuel Valdés, se cambiaron ideas y se pasó revista a lo planteado el año recién pasado y se vio hasta qué grado se han materializado.

"En esta ocasión, aseguró, el sector privado pudo demostrar que se está adaptando adecuadamente al sistema económico y social en vigencia; que ha logrado poner su cuota de colaboración para que el crecimiento del país sea, por tercer año consecutivo, alto y sostenido; que ha puesto, también, una muy alta dosis de aporte para que la ocupación, tema que nos preocupa tanto a nosotros como al Gobierno, vaya sostenidamente creciendo. Dentro de un esquema en que se nos exige una mayor agilidad, especialmente en el campo del comercio exterior, ha tenido un resultado poco menos que espectacular".

Manuel Valdés agregó que "para que este crecimiento alto y sostenido siga su curso, es indispensable abordar dos grandes temas. Uno, el del perfeccionamiento del marco legal que algunas o varias de las actividades necesitan en este instante y, segundo, abordar en profundidad el tema de la infraestructura".

Abundando en el primer tema, Manuel Valdés dijo que, "todos estamos conscientes de la necesidad y urgencia de

erradicar una serie de disposiciones legales que actualmente siguen vigentes y que le otorga facultades discrecionales a las autoridades económicas sin que esto esté dentro del marco del sistema. También pedimos una revisión de algunos aspectos de orden tributario que inciden prácticamente en todos los sectores que participaron en la reunión".

"En materia de infraestructura, agregó Valdés, coincidimos con la preocupación de S.E. en el sentido que un país que está creciendo a este ritmo, necesita tener una infraestructura adecuada".

RESPUESTA PRESIDENCIAL

Interrogado Manuel Valdés respecto a la respuesta del Presidente Pinochet frente a los diversos planteamientos efectuados, expresó que la reunión había sido muy positiva y que las respuestas del Jefe del Estado les habían dejado plenamente satisfecho. "Respecto a lo previsional —puntualizó— me siento autorizado para señalar que estamos con la

impresión de que esta reforma quedaría definitivamente promulgada antes de septiembre de este año. No quiero poner en boca del Presidente de la República, enfatizó, un compromiso de ninguna naturaleza, pero creo que esta fue la impresión que todos recogimos.

Agregó enseguida: "Como S.E. estaba acompañado de distintas autoridades fueron tomando nota de nuestros planteamientos. Como norma general pedimos que no existieran discriminaciones; que todos los sectores tengan las mismas reglas del juego y que éstas sean parejas, tanto interna como externamente".

El señor Presidente, siendo cauto, nos dijo estudiaría nuestros planteamientos, manifestando al mismo tiempo que comprende que son problemas que realmente afligen al sector privado".

Reiteró, por último, que la reunión-desayuno con S.E. había dejado altamente satisfechos a todos los dirigentes empresariales pues la reacción presidencial había sido altamente positiva, comprensiva y alentadora.

Notable Incremento del Sector Minero

El vicepresidente de la Sociedad Nacional de Minería Manlio Fantini, informó que habían explicado al Jefe de Estado algunos avances en este sector. Gracias a la mejoría en los últimos tres meses de los precios internacionales de algunos metales.

"Esto ha permitido que la producción de plata se va a duplicar este año, como igualmente la de oro, mientras que en el caso del cobre, ya llevamos un incremento de un 27 por ciento en relación al año anterior", manifestó Fantini.

En otro aspecto, dijo que hizo presente la ayuda que se necesita para buscar avalués que sirvan a los pequeños mineros, como asimismo velar por la infraestructura básica de éstos, como agua potable, alumbrado y habitaciones cercanas a caminos centrales.

También expresó que había agradecido al Presidente Pinochet su actuación positiva en la reglamentación sobre licitación de plantas estatales para que sean traspasadas al sector privado.

"La minería, dijo, finalmente, no tiene más que agradecimientos hacia el Presidente de la República, que ha sido muy gentil con nosotros en ayudarnos en los dos últimos años, en todo lo que le hemos solicitado.

SECTOR FINANCIERO

El representante del sector financiero, Luis Antonio Marchant, informó que habían pedido al Primer Mandatario una mayor participación en el estudio de una modificación, actualmente en trámite, de la Ley General de Bancos y para que los planteamientos de esta área sean acogidos.

En términos generales, expresó su satisfacción, puesto que los bancos han podido adecuarse a las normas económicas y al sistema financiero imperante en el país.

"Nosotros sabíamos que la competencia para la banca comercial era muy importante dado que hoy día hay en el país 27 bancos, 11 de ellos, extranjeros y tenemos conocimiento que a corto plazo se instalarán 2 ó 3 más", agregó.

Próxima Semana se Conocerá Terreno Para Nuevo Recinto Carcelario

- Edificio ocupará sobre 20.000 metros cuadrados
- Deberá quedar terminado en el plazo de 2 años

La próxima semana se conocerá el terreno donde será levantada la nueva Penitenciaría de la Región Metropolitana, que fue dispuesta por el Presidente de la República al destinar 20 millones de dólares para su pronta construcción.

Tanto la Ministra de Justicia, Mónica Madariaga, como el Subsecretario de la misma cartera, Francisco José Folch, la jefa de la oficina de planificación de esa Secretaría de Estado, Carmen Mihovilovic, y asesores, celebraron ayer una segunda reunión para estudiar todo lo relativo a la nueva construcción. Lo propio ocurrió en la Dirección de Gendarmería, donde el coronel Pedro Montalba conversó durante toda la mañana y hasta pasado el mediodía con todas las jefaturas del servicio para planificar cada paso a seguir en torno a la obra que viene a dar una solución integral al problema carcelario de la Región Metropolitana.

Tanto en el Ministerio de Justicia como en esta última repartición se están analizando, con la mayor acuciosidad posible, todos los estudios que se tienen al respecto, porque si bien es cierto que el Jefe del Estado sólo anteayer dispuso los fondos requeridos para el proyecto, los estudios del mismo se encontraban bastante avanzados.

UBICACION

De acuerdo al proyecto aprobado por el Primer Mandatario, este deberá iniciarse a la mayor brevedad posible. De ahí que toda la atención de los responsables de la obra esté abocada a la ubicación del terreno. Este deberá tener una extensión mínima de 20.000 metros cuadrados. Por lo tanto con tal superficie, la nueva Penitenciaría se ubicará en la periferia de nuestra capital.

Consultada por "El Cronista" la jefa de Planificación del Ministerio de Justicia Carmen Mihovilovic, dijo desconocer aún el terreno o la comuna ideal.

"Hemos recorrido y visto muchos sitios, pero el elegido sólo será dado a conocer la próxima semana y en forma oficial por la Srta. Ministra..."

Extraoficialmente pudimos saber que el secreto que se guarda en torno a la elección del terreno se debe a la negativa que podría existir en algunos Municipios por contar en su territorio con el nuevo complejo carcelario. De ahí que no se desee mencionar ni insinuar su ubicación hasta cuando la elección no se haya definido totalmente, única manera de no hallar obstáculos.

LA OBRA

De acuerdo a las necesidades urgentes que tiene no sólo la Región Metropolitana, sino que el país entero de contar con este nuevo centro de reclusión, se estima que podría quedar terminado dentro de dos años según el deseo del Presidente de la República, quien, al mismo tiempo, desea que la implementación del Centro de Reclusión cuente con los más modernos sistemas carcelarios.

En tal sentido y de acuerdo a las ideas que se han venido cambiando con los equipos dispuestos por el Ministerio de Obras Públicas, de la Vivienda y de otras reparticiones que se han sumado al trabajo de dar forma al proyecto y hacerlo uno de los más completos en su género en el país, se han recopilado las mejores ideas y experiencias aplicadas en diversos países. No se quiere aplicar un sistema determinado, sino que extraer de cada lugar lo más

conveniente y adecuado a nuestro medio.

Hasta el momento no se sabe en definitiva cuántos serán los reclusos que albergará la nueva Penitenciaría. En todo caso es muy posible que ese número alcance a los 2.000, aunque se nos dijo extraoficialmente que podría oscilar entre los 1.700 y 1.800.

A una consulta nuestra a la Jefa de Planificación del Ministerio de Justicia, Carmen Mihovilovic, en cuanto a si esa cifra no la estimaba baja tomando en consideración el crecimiento demográfico de nuestro país, y, al mismo tiempo, con poco sentido futurista como ocurrió en el pasado con muchas de las construcciones carcelarias actualmente en uso y que han obligado a entrar en tan altos gastos para el erario nacional.

"Creo que eso no volverá a ocurrir porque la nueva edificación consulta espacios para que en el futuro puedan realizarse trabajos de ampliación si el momento así lo requiere.

Tampoco debe olvidarse que el actual gobierno ha venido, desde hace varios años, dando solución a este problema que por años ha venido arrastrándose.

Es así como una vez que algunos recintos penales vean terminadas las obras actualmente en ejecución y otros tengan ya las nuevas edificaciones, se irá a la redistribución de los reclusos".

La idea en el fondo es trasladar el máximo de reos hasta sus lugares de origen. O, en su defecto, al más cercano para que tenga mayor contacto con su núcleo familiar. En Santiago, mientras tanto quedarían

sólo aquellos que no tienen familiares en otras regiones o pertenecen a la Región Metropolitana.

POCOS DIAS DE VIDA le restan a la vieja como inadecuada Cárcel Pública de Santiago, la que por espacio de 120 años ha sido lugar de reclusión de miles de hombres. La decisión presidencial de construir una nueva Penitenciaría la hará caer bajo el peso del progreso.

Voraz incendio

Niña de Siete Años Muere Carbonizada

Una menor de sólo siete años de edad pereció carbonizada al declararse, en la mañana de ayer, un voraz incendio en la casa que habitaba junto a su padre en la comuna de Las Condes.

De acuerdo a los primeros antecedentes el siniestro, que se inició a las 10,30 hrs., tuvo su origen en una falla eléctrica y destruyó por completo el inmueble signado con el número 037 del Arrayán, sector de lo Barnechea. En la pequeña habitación de material ligero, sólo se encontraba Brivida Patricia Campos Sepúlveda, de siete años de edad, quien en ese momento dormía en uno de los dormitorios de la vivienda.

Por su parte, según indica la información policial, el padre de la menor Oscar Campos Toledo recorría el sitio a su cuidado de propiedad de Casa Andes Ltda., resultando estériles sus esfuerzos, tras darse cuenta del incendio, por salvar la vida de la pequeña. Al respecto, el infortunado padre declaró: "Yo me di cuenta que de la casa salía mucho humo, corrí al lugar pero todo era un

centro de grandes llamas...no puedo entender lo que pasó...no pude entrar a la casa y cuando los bomberos llegaron, ya era demasiado tarde...todo estaba destruido y mi hija no estaba conmigo".

Al sitio del suceso debieron concurrir un total de tres compañías de Bomberos, las que en fracción de segundos controlaron el fuego e impidieron que éste alcanzara a unas viviendas en construcción ubicadas junto

a la destruida.

La alarma del incendio la dieron unos vecinos del lugar que vieron correr, de un lado a otro, al desesperado padre que no atinaba a pedir auxilio para salvar a su hija.

Carabineros y personal de Bomberos, que se constituyeron en el lugar, coincidieron en señalar que el origen del fuego había sido un cortocircuito y que la menor había muerto carbonizada.

A la Cárcel 2 Depravados

En rápidas diligencias efectivas de la Brigada de Delitos Sexuales de Investigaciones aprehendieron a dos sujetos que, con diferentes procedimientos, son responsables del delito de violación en forma reiterada. Uno de ellos abusó de menores cuyas edades no sobrepasan los cinco años.

Se trata de Humberto Herrera Olivares, de 50 años, quien a

través de diferentes artimañas (especialmente el uso de dulces y regalos) llevaba hasta su hogar de la población San Gregorio a niñas cuyas edades no superaban los cinco años. Allí, aprovechando que se encontraba solo, procedía a abusar de ellas.

El depravado, sin embargo, fue denunciado por los padres de dos de sus víctimas que lograron identificarlo, no obstante no se descarta la responsabilidad del mismo en por lo menos una decena de hechos similares registrados en el mismo sector.

OTRO VIOLADOR

El segundo detenido, acusado del mismo delito pero cometido en contra de personas adultas, fue identificado por la policía civil como el chofer de taxis colectivos, de la línea Alameda Las Condes, Sergio Eduardo Aguilar Arce, de 22 años.

El detenido, aprovechando su calidad de chofer, esperaba el momento en que en su automóvil quedara sólo una pasajera y se desviaba del recorrido habitual para dirigirse a un sitio erizado donde, tras amenazarlas con cuchilla, procedía a violarlas. El antisocial, responsable confeso de dos hechos similares, también le robaba a las pasajeras violadas todo el dinero que portaban.

Destinan 60 Millones de Pesos Para la Vieja "Peni"

- Se abrirán propuestas públicas la próxima semana
- Proyecto carcelario de 1978 quedó en nada

La construcción de la nueva Penitenciaría de Santiago echó por tierra un proyecto que había elaborado la Dirección de Gendarmería de Chile y que estaba en carpeta.

De acuerdo a los estudios realizados por ese servicio y en un diagnóstico carcelario conocido en 1978, se recomendaba la construcción de cinco cárceles en nuestra ciudad, ante la necesidad de terminar con el hacinamiento, la promiscuidad, la ociosidad y muchas otras lacras sociales que brotan en el actual recinto de General Mackenna, el que fuera construido en 1860 para sólo 400 reclusos. En cambio, hoy cuenta con una población penal de 1.700 individuos. Algo insólito.

Para suprimir el viejo y sucio edificio que por fin después de 120 años verá caer la picota sobre él, las autoridades carcelarias planificaron las siguientes unidades:

- a) Cárcel Oriente: con capacidad para 750 detenidos y procesados y cuya ubicación quedaría ubicada al lado Oriente de la Plaza Ñuñoa.
- b) Cárcel Poniente albergaría 350 detenidos y procesados. Los estudios la ubicaban en el sector de San Pablo y Las Rejas.
- c) Cárcel Norte: para 250 individuos. Esta funcionaría en el sector de Plaza Chacabuco.
- d) Cárcel Sur: en el sector de San Miguel y

con capacidad para 650 procesados y detenidos.

e) Cárcel Central: Esta se perfila como reemplazante de la actual Cárcel Pública y sería levantada en General Mackenna con la actual Avda. Norte-Sur.

El proyecto se había elaborado así, como solución importante, también, para la atención judicial, ya que actualmente en la Cárcel Pública se atienden 40 tribunales, cinco de los cuales funcionan en el mismo sucio y viejo edificio declarado "inadecuado".

"LA PENI"

Por su parte, la actual Penitenciaría de Avda. Pedro Montt recibirá algunas remodelaciones. Para ello se llamará a propuestas públicas la próxima semana. En los trabajos se invertirán unos 60 millones de pesos, aunque el presupuesto consultaba 80 millones de pesos, pero incluía a la Cárcel Pública. Ahora, esa "mano de gato" la recibirá por completo "la peni". No debemos olvidar que este recinto data de 1843 y que dentro de dos años, en 1982, pasará a convertirse en la Cárcel Pública de Santiago, una vez finalizados los trabajos de construcción de la moderna Penitenciaría con que contará nuestro país.



La actual Penitenciaría de Santiago, que a la postre se transformará en Cárcel, también será beneficiada con la decisión presidencial: 60 millones de pesos se invertirán en su remodelación.

En dos años

A 200.000 Alcanza Número de Capacitados por SENCE

El Servicio Nacional de Capacitación y Empleo (SENCE), iniciará sus acciones de capacitación según el programa de becas fijado para este año, con un presupuesto de ciento setenta y ocho millones de pesos.

En el año recién pasado se capacitaron más de cincuenta mil trabajadores a lo largo del país en convenio con ochenta organismos tales como INACAP, SERCOTEC, etc. y más de mil doscientas empresas afrontaron tareas de recalcificación para unos cien mil trabajadores.

El abogado Orlando Álvarez Hernández, director nacional subrogante de SENCE, calificó como una difícil tarea reunir los hechos noticiosos más destacados en el año 1979. "Este organismo dependiente del Ministerio del Trabajo y de reciente creación (1977) está desarro-

llando una intensa y permanente labor, tanto en el Área Metropolitana como en las regiones".

TRABAJO SATISFACTORIO

Luego de varias investigaciones para obtener los hechos de más relevancia, se pudo hacer una síntesis de ellos mes a mes.

Enero del año pasado comenzó con una reunión de directores regionales, provenientes de Antofagasta, Copiapó, Valparaíso, Talca, Concepción, Temuco y Puerto Montt. En esta reunión se analizaron los trabajos efectuados el año anterior y se trazaron metas para el año que se iniciaba.

Más tarde, en marzo, en la VII Región se iniciaron los primeros cursos de reconversión ocupacional para los ex mineros del carbón que se acogieron a un plan de retiro de ENACAR,

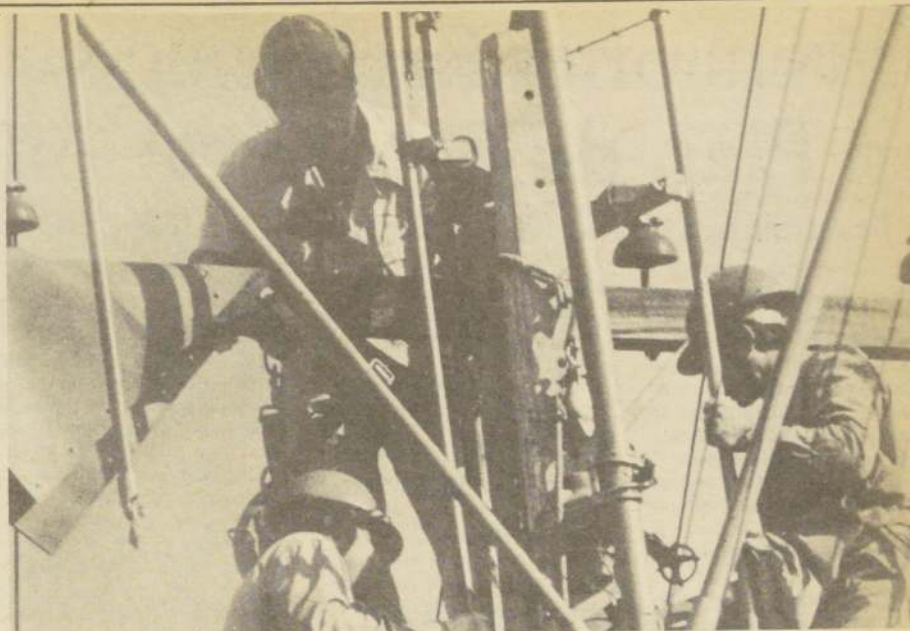
INACAP, CONAF ECAFOR y en Centro Audiovisual CAVER. Partieron los cursos en Lota, Coronel y Arauco con una nivelación escolar previa, para continuar con las especialidades que van desde mecánica automotriz, instalaciones eléctricas a explotación forestal y silvicultura.

En abril se suscribieron 4 convenios entre SENCE, DUOC, la Caja de Defensa Nacional, Gendarmería y Junta Nacional de Jardines Infantiles. En junio se inauguró un plan piloto de capacitación para cuatrocientas personas en extrema pobreza del área norte de Santiago, de la comuna de Conchalí y Pudahuel.

En octubre quince mil ochocientos tres personas desocupadas o cesantes fueron ubicadas por las Oficinas Municipales de Colocación, que funcionan en las municipalidades. Diez mil setecientos cincuenta y nueve desempleados pertenecían a la Región Metropolitana. En las cincuenta y nueve O.M.C. que funcionan e informan su labor a SENCE, se inscribieron setenta y siete mil ciento cincuenta postulantes a trabajos y la disponibilidad de vacantes alcanzó a veinticuatro mil ochocientos cincuenta y una plazas.

Finalizando el año de intensa labor, se presentó SENCE en noviembre en la región del Maule con el slogan "Ser un trabajador calificado es tu mejor aporte al progreso de Chile" en una exposición gráfica en la FEPROLI (Feria Provincial de Linares). Al inaugurarse la muestra, el director regional Marcos Fuentes expresó que las empresas de la zona han capacitado mil sesenta y cuatro trabajadores y que el programa de becas ofrece seis mil seiscientos setenta y seis vacantes destinadas a calificar mano de obra, preferentemente en técnicas agrarias.

Este año SENCE ha comenzado su labor con nuevos bríos y esperan sus ejecutivos lograr resultados tan positivos como fueron los del año pasado.



Profesionales, técnicos y operarios de Chilectra Santiago suscribieron ayer su contrato colectivo obteniendo un reajuste del 5 por ciento de sus remuneraciones y otros beneficios.

Reajuste del 5 % y otros beneficios

Se Iluminó la Negociación en CHILECTRA de Santiago

Un reajuste de sus remuneraciones del 5 por ciento sobre el IPC de los sueldos vigentes al primero de marzo próximo alcanzaron 2.300 trabajadores de Chilectra Santiago, afiliados en cuatro sindicatos que negociaron en conjunto, los cuales suscribieron su Contrato Colectivo en horas de la tarde de ayer.

El arreglo tendrá vigencia de un año e implicó a los trabajadores afiliados a los Sindicatos de Empleados Santiago, Industrial Santiago, Profesional Nacional de Técnicos y Profesional Nacional de Ingenieros. Todos ellos negociaron a través de un Comité Coordinador Sindical, que presidió Guillermo Gacitúa.

El arreglo consulta además del reajuste un sinnúmero de beneficios, habiéndose reactualizado otros; al tiempo que la administración acordó absorber una deuda que tenían con ellos los trabajadores con motivo de anticipos otorgados en años anteriores y por lo cual debe agregarse un 8 por ciento más.

Otros beneficios fueron que el personal del Sindicato Industrial consiguió que se les incorporara ahora al contrato la pensión complementaria y la indemnización por años de servicio. Asimismo, se reajustan los trienios de los sueldos bases en un 5 por ciento para todos los trabajadores.

En cuanto a los electromecánicos recibirán además un reajuste del 5 por ciento como incentivo del sueldo base y los profesionales universitarios igual cantidad de su asignación profesional.

Según informó Guillermo Gacitúa el acuerdo conseguido en líneas generales es satisfactorio, "si bien nuestro deseo hubiese sido conseguir un mayor reajuste de remuneraciones". Explicó que sin embargo debido a que este contrato tendrá vigencia por un año esperan en la próxima

negociación mejorar aquellos puntos sobre sueldos. Planteó Gacitúa que están optimistas en cuanto a que percibirán un mayor ingreso de la participación por utilidades.

La negociación colectiva de Chilectra Santiago, se desarrolló dentro de los plazos legales luego que el proyecto fuera presentado por la parte laboral a mediados de enero pasado.

El plazo tope de término de las conversaciones se cumplía

hoy sábado 16 por lo cual se ajustó a las fechas legales.

La firma del documento se realizó ayer a las 16 horas en la sede de Chilectra en presencia de altas autoridades administrativas y dirigentes laborales.

Con esto queda únicamente en proceso de negociación un grupo de 300 trabajadores de Administración que están negociando en forma separada, luego de los arreglos con el resto del personal de Santiago y de la Quinta Región en diciembre del año pasado.



Orlando Álvarez Hernández, director nacional subrogante de SENCE.

AGENDA del trabajo

MINISTRO DEL TRABAJO

El Ministro del Trabajo, José Piñera, hará uso de su feriado legal a contar del próximo lunes 25 del presente, ausentándose durante dos semanas de la cartera señalada.

Durante su ausencia será subrogado en el cargo por el Subsecretario de Previsión Social, Alfonso Serrano Spoerer.

COLEGIO DE CONTADORES

Sus actividades habituales reanudarán a contar del lunes 18 el Colegio de Contadores de Chile en su sede central de Dieciocho 121, en esta capital.

La entidad que agrupa a los contadores profesionales de todo el país permaneció atendiendo materias de carácter urgente y la correspondencia habitual desde el 28 de enero hasta el 16 del mes en curso.

Las actividades del Colegio de Contadores de Chile, como también las de instituciones que en su sede laboran, fueron reducidas durante dicho lapso debido a las vacaciones de su personal administrativo.

EMBAJADOR CHILENO

El nuevo Embajador de Chile en Inglaterra Miguel Schweitzer se reunió con el Ministro del Trabajo, José Piñera, con el fin de despedirse pronto a iniciar su misión diplomática y conocer los principales puntos de la nueva legislación laboral.

El diplomático señaló que la reunión con el Secretario de Estado tuvo por fin recopilar los mayores antecedentes en torno a la nueva legislación por cuanto en Inglaterra seguramente desearán conocer estas políticas llevadas a cabo por el Gobierno.

Cancelan Servicios de Transporte

Fueron cancelados los servicios de transporte de pasajeros desde Chile a Argentina y Brasil, vía terrestre, que realizaba la Compañía de Transportes Interamericana (ex Igi-Llama Internacional), según Resolución 2280, aparecida hoy en el Diario Oficial.

Los recorridos afectados por esta resolución son los que se cumplían entre Santiago y Río de Janeiro, en tránsito por Argentina; el de Viña-Montevidé y Punta del Este; Valdivia-San Carlos de Bariloche; Temuco-Zapala (Neuquén); y de Temuco a San Martín de Los Andes, Argentina.



I. MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES

Horario de atención al público para el otorgamiento de permisos de circulación

Se comunica a los señores dueños de vehículos que el horario de atención para el otorgamiento de Permisos de Circulación será el siguiente:

-Desde el 15 al 29 de febrero, de lunes a viernes, de 8.30 a 17.15 horas.

-Desde el 1º al 31 de marzo, de lunes a viernes, de 8.30 a 20.00 horas. Los sábados se atenderá de 8.30 a 14.00 horas.

LUGARES DE ATENCION:

AV. APOQUINDO 6793 Y
AV. KENNEDY CON LUIS CARRERA

EL ALCALDE

LAS CONDES, Febrero de 1980

Inversiones Extranjeras en Plan de Reforestación

• Beneficiarán a más de 400 mil hectáreas de la VII Región

El director ejecutivo de la Corporación Nacional Forestal, Jaime Contesse, anunció que inversionistas nacionales y extranjeros se interesan por participar en la campaña de reforestación en la zona del Río Mataquito, en la VII Región.

De acuerdo a la versión, la intención es plantar con especies forestales más de 400 mil

hectáreas de terrenos que no tienen otras posibilidades de aprovechamiento agrícola, por el grado de erosión en que se encuentran.

El programa beneficiaría a las comunas de Vichuquén, Licantén, Curepto y Hualañé, donde existen adecuados recursos de agua para cumplir la tarea, cercana a importantes

centros poblados y una buena infraestructura caminera.

Indicó Contesse que el proyecto adquiere especial importancia a mediano plazo, porque permitiría asegurar el abastecimiento de la industria maderera y de celulosa de la región, y crear 1.300 nuevas fuentes laborales en la zona.

Destacó igualmente que según una encuesta a los propietarios de esos terrenos, el 70 por ciento de ellos está de acuerdo en incorporar sus tierras a la forestación, la que se realizará a través de inversiones de proyectos que pongan en marcha diversos empresarios.

"De esta manera, explicó, los dueños de la tierra e inversionistas formarían una asociación para cumplir esta tarea".

Añadió Contesse que existen capitalistas nacionales y extranjeros interesados en llevar adelante el proyecto, y que hay buenas posibilidades de sacar adelante la iniciativa.

Destacó, finalmente, que en los últimos años ha sido mayor la cantidad de árboles plantados que los cortados y que el crecimiento del área forestal se manifiesta en la alta demanda a que tienen los terrenos destinados a este fin.

Entregó M. de Justicia

Declaración Sobre "Nueva Acrópolis"

El Ministerio de Justicia entregó ayer una declaración pública a través de la cual fundamenta las razones que determinaron la cancelación de la personalidad jurídica de la Organización Cultural Nueva Acrópolis.

La medida apareció publicada en el Diario Oficial de ayer y señala que la entidad "no cumple con los fines para los cuales fue instituida".

En su declaración el Ministerio de Justicia indica que en mérito a la facultad de supervigilar el correcto funcionamiento de las organizaciones que tienen personalidad jurídica, realizó una investigación y una auditoría contable a la referida entidad.

Sostiene que "en el curso de la investigación se pudo establecer que la Organización Cultural Nueva Acrópolis, realizaba actividades contrarias a lo establecido en sus estatutos, trasgrediendo el artículo 25 del Reglamento de Concesión de Personalidades Jurídicas, tomando en consideración, muy especialmente, el artículo III de los estatutos de dicha entidad que señala:

"La fundación es una entidad de bien común y sin propósitos de lucro".

Abundando en detalles indica que "durante la auditoría practicada quedó demostrado que la información solicitada se

proporcionó en forma incompleta. Sin poder establecerse el verdadero destino de los fondos, inversiones y demás compromisos contables.

"En la oportunidad se pudo establecer, además, que los ingresos de dineros se encuentran sólo parcialmente documentados, mientras que se desconoce el financiamiento y actividades de las filiales", prosigue la declaración.

Finalmente explica que todo este desorden contable hizo procedente la medida adoptada".

CORESA Presentó Solicitud de Cierre

La fábrica de motocompresores Coresa presentó una solicitud de cierre de la empresa, paralización de faenas y desahucio del personal a los Ministerios del Trabajo y Economía, se informó ayer.

Una nota firmada por el gerente general de la firma, Herbert Wenz, señala que la empresa está impedida de continuar sus operaciones al no poder vender el número de unidades mínimas como para seguir subsistiendo.

Expresa que en los últimos cuatro años la venta no ha sobrepasado las 135.000 unidades y recuerda que en 1974 abordó un programa de renovación total de equipos para fabricar 400 mil motocompresores anuales.

Sostiene la carta que esta menor producción fue consecuencia del retiro de Chile del Pacto Andino, el que dice "por otro lado fue un innegable beneficio para el país, como conjunto".

Afirma la nota que los trabajadores han estado permanentemente informados de la situación y que en el proceso de negociación colectiva, a la empresa le fue imposible ofrecer más que el IPC.

"Lamentablemente, no fue posible llegar a un acuerdo, desembocándose a una huelga que al prolongarse por 59 días agravó más la situación", manifestó el comunicado.

Por último indicó a que la situación ha colocado a Coresa en la posición de pedir la paralización de actividades y solicitar a las autoridades respectivas el cierre y el desahucio de su personal.

Ocho Familias Resultaron Damnificadas en Incendio

Cincuenta personas damnificadas y un viejo inmueble totalmente destruido fue el saldo de un incendio registrado anoche, alrededor de las 23.30 horas, en Libertad con Romero.

Según versiones de testigos, el siniestro se originó en una bodega de cueros, en el N° 32 de la calle Libertad. El fuego se propagó rápidamente a los números 30, 28, 26 y 24 de la misma arteria y al 2702 de Romero, inmuebles ocupados por una reparadora de muebles y 8 grupos familiares, respectivamente.

Las familias damnificadas fueron instaladas, con los pocos enseres que lograron rescatar, en casas de vecinos. En la lucha contra las llamas resultó lesionado el voluntario Alejandro Tapia, 27 años, de la 16ª Compañía, quien fue trasladado, junto con un civil no identificado, a la Posta Central. Al lugar concurren 7 compañías del Cuerpo de Bomberos de Santiago.



La Ministra de Justicia, Mónica Madariaga, explicó los fundamentos que tuvo para cancelar la personalidad jurídica a la organización Nueva Acrópolis.



Cuatrocientas mil hectáreas en la VII Región serán reforestadas según un proyecto en marcha para inversiones extranjeras en dicho rubro. La madera es la segunda fuente de divisas del país.

Ministro en Visita se Declara Incompetente

El Ministro Servando Jordán, que investiga los casos de presuntos desaparecidos en Santiago, se declaró incompetente para seguir conociendo 25 de estos procesos, según trascendió en medios judiciales.

En la mayoría de estos casos, los expedientes fueron remitidos a los Tribunales Militares, por-

que en opinión del Ministro Jordán no pueden ser conocidos por los tribunales ordinarios, dado que en ellos aparece mencionado personal adscrito al fuero militar.

La investigación del Ministro Jordán se inició en marzo del año pasado, luego que la Corte Suprema resolviera que las cor-

tes de apelaciones designarían ministros en visita para sustanciar los casos de presuntos desaparecidos. Se agregó que los procesos que estuvieran fallados con sobreseimiento temporal deberían ser reabiertos, si es que presentaban nuevos antecedentes que permitieran profundizar la investigación.

EL CABLE... al cierre

Se Clasificó Colombia al Empatar con Argentina

Bogotá

Colombia empató sin goles con Argentina, y de esa forma logró clasificarse, junto a su rival de anoche, para el torneo de fútbol de los Juegos Olímpicos de Moscú.

El partido, último del certamen preolímpico, se jugó en el estadio "Nemesio Camacho" de esta capital, bajo el arbitraje del brasileño Luis Félix, y los equipos alinearon así:

Colombia: C. Valencia; H. Valencia, Viafara, Porras y Vélez; Peluffo, Sarmiento y Fiorillo; Cardona, Agudelo y Pérez. Argentina: Quiroga; Orpel, Nieto, Veloso y Ocano; Ludueña, Rinaldi y Mezza; Traralo, Randazzo y Hoyos. (ANSA).

Argentina Restringirá Ventas a la URSS

Washington

El Secretario de Agricultura Bob Bergland dijo anoche que Argentina ha aumentado su cooperación hacia el embargo de granos de Estados Unidos a la Unión Soviética.

Tal actitud señalaría un cambio respecto a las insistencias anteriores de las autoridades argentinas de que no interferirían con los comerciantes privados si estos aumentaban sus exportaciones a Rusia.

"La última palabra que tenemos es que el Gobierno (de Argentina) va a restringir las ventas a los soviéticos, lo que significaría que se impondría alguna forma de sistema de licencias a las compañías de granos", dijo Bergland. (UPI).

Atentado Contra Embajada de España en El Salvador

San Salvador

Un grupo no identificado ametralló anoche la embajada española en esta capital, informaron fuentes de la policía.

La representación diplomática fue ocupada el cinco de febrero por elementos de las iz-

quierdistas Ligas Populares 28 de Febrero (LP-28), los cuales se mantienen en su interior con dos rehenes.

Fuentes oficiales dijeron que no se registraron víctimas como consecuencia del ataque y declinaron proporcionar otros detalles. (Latín).

Piden Reunión del Consejo de la ONU

Naciones Unidas

Debido a la situación en la ciudad árabe de Hebrón, donde Israel proyecta autorizar la implantación de colonias judías, Jordania y Marruecos solicitaron la convocatoria del Consejo Mundial de Seguridad.

En sendas cartas enviadas por separado al presidente de turno del Consejo de Seguridad, Peter Florin (Alemania Oriental), Jordania y Marruecos reclamaron que los 15 países miembros del Consejo de Seguridad debatan la política de Israel en Cisjordania y demás territorios árabes ocupados. (DPA).

Honduras Asistirá a Juegos Olímpicos

Tegucigalpa (Honduras)

El Comité Olímpico Nacional de Honduras acordó anoche asistir a las Olimpiadas de Moscú.

Según dijeron los directivos del Comité, esta decisión viene a apoyar la determinación tomada por el Comité Olímpico Internacional sobre la participación en los Juegos de Moscú. (UPI).

Suecia Expulsa a Cónsul Polaco

Estocolmo

El gobierno sueco declaró persona no grata al cónsul de Polonia en la ciudad portuaria de Malmö, en el sur de Suecia, acusándolo de haber cometido espionaje, y le dio una semana para abandonar el país.

La orden de expulsión del cónsul polaco en Malmö, Stanislaw Kwiecinski, le fue comunicada anoche en Estocolmo al embajador de Polonia en Suecia.

Según la Cancillería sueca, entre otras cosas, el cónsul también espiaba la vida de ciudadanos polacos residentes en Suecia (DPA).

Cuarta Región

En 7 Años ha Superado un Siglo de Atraso

• Destacó Ministro de Agricultura al inaugurar 43ª Exposición Agrícola, Ganadera, Industrial y Minera de Peñuelas

En representación del Presidente de la República, el Ministro de Agricultura, Alfonso Márquez de la Plata, procedió ayer a inaugurar la 43ª Exposición Agrícola, Ganadera, Industrial y Minera de Peñuelas, La Serena, en la que están presentes todos los sectores productores de la IV Región.

Concurrió también a esta ceremonia el Ministro de Minería, contralmirante Carlos Quiñones López.

En su discurso inaugural, el Ministro Márquez de la Plata se refirió a las posibilidades mineras, agrícolas, pesqueras, industriales y turísticas de esta región, destacando que son un permanente desafío que sus habitantes están enfrentando con éxito. Al referirse a ellas, señaló que la minería ha tenido en el último año un vuelco importante al concretarse diversas inversiones que tendrán gran influencia en su desarrollo, al igual que las diferentes industrias, tanto pesqueras como

agroindustriales, que se han establecido recientemente.

Específicamente en el sector agrario, manifestó que ha avanzado espectacularmente, indicando que la superficie de parronales, tanto de vides de exportación como pisqueras en 1979 fue de 1750 hectáreas, mientras que en 1978 se plantaron mil 140 hectáreas.

"Es importante destacar que el total plantado en la región en este siglo, agregó, antes de estos dos años, fue de 4.200 hectáreas".

En relación a la industria pisquera, dijo que se están materializando nuevas inversiones para así poder aprovechar estas nuevas cosechas. De 3 millones 472 mil litros de alcohol de 100 grados producidos en 1978, estas industrias produjeron en 1979, 4 millones 97 mil litros.

DE RECHO DE AGUAS

Sobre las nuevas modificaciones constitucionales,

señaló que se concretó el cuerpo legal sobre derecho de aguas y que, gracias a esta disposición, hoy, junto con los demás ministros que constituyen la Comisión Nacional de Riego, se está estudiando un nuevo código de aguas, a fin de que estimule el aprovechamiento, uso y alumbramiento de las fuentes de este vital elemento que existen en el país.

"También, expresó, hemos firmado un contrato por dos años con la firma norteamericana Atmotherics Incorporated para continuar en la IV y III Región, el programa de lluvias artificiales, interrumpido por el fallecimiento del meteorólogo Guillermo Duarte".

Informó que ya están en la zona los expertos extranjeros, técnicos chilenos, y un avión arrendado para este objetivo y un moderno radar adquirido por el Ministerio de Agricultura para el apoyo de estas labores.

"El Ministerio, señaló, está consciente que el agua es vital



El Ministro de Agricultura, Alfonso Márquez de la Plata.

en estas regiones y, a través de este programa, pretende paliar la permanente escasez de este preciado elemento".

CREDITOS PARA EL AGRO

Al referirse a los créditos para el sector, indicó que éstos han crecido fuertemente en los últimos años, mediante el programa de INDAP para los pequeños agricultores.

El instituto proporcionó en 1978, en la región, fondos equivalentes a un millón 400 mil dólares, suma que subió a 2 millones 967 mil dólares en 1979 y para este año hay un presupuesto equivalente a 4 millones 600 mil dólares, con lo cual se está incentivando la capitalización de estos agricul-

tores en rubros más rentables, transformándolos en productores eficientes y con adecuados ingresos.

REVALUOS

También se refirió al proceso de reavalúo de la propiedad agrícola, que es necesario efectuar así como para la propiedad urbana hace tres años.

Sobre este punto destacó que el productor puede reclamar de su avalúo durante el presente mes, en el caso de que la valuación no corresponda a la realidad de su predio.

Puntualizó que las "enormes diferencias de productividad y, por tanto, de precios entre los suelos de riego y de secano en esta región, hace que este aspecto sea considerado, porque su errónea clasificación alteraría en forma importante el valor del predio".

EXENCION TRIBUTARIA

Informó que recientemente el Presidente de la República dispuso que las propiedades resultantes del saneamiento de la propiedad indígena queden exentas de todo tributo y que también ha ordenado un estudio tendiente a aumentar el mínimo exento de contribuciones de Bienes Raíces de la propiedad agrícola.

"Ambas iniciativas, señaló, de claro y efectivo sentido social, tienden a apoyar a los sectores de más bajos ingresos y a los que toda la comunidad debe ayudar a su superación".

También en estos días, agregó, se ha publicado en el Diario Oficial el Decreto 3165, que permite a los asignatarios de tierras pagar sus deudas con el Banco del Estado y con la Corporación de Reforma Agraria, por adquisición de inventarios, en plazos e intereses más ventajosos.

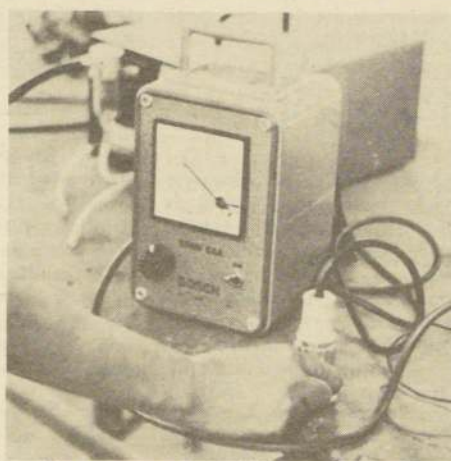
Este decreto permite que todo campesino asignatario pueda optar a pagar en los mismos plazos que tiene para cancelar su tierra, los que fluctúan entre 25 y 28 años, y con iguales tasas de interés (6% anual y reajuste basado en IPC) las deudas contraídas por dichos campesinos en forma directa con el Banco del Estado, documentales y avaladas por la ex CORA y actualmente vencidas y prontas a ser cobradas judicialmente; deudas por liquidación de las S.A.R.A., que hayan sido reconocidas por ellos y firma del pagaré respectivo; deudas vencidas por compra de animales u otros bienes en forma directa con la ex CORA.

Estas quedan, señaló, automáticamente consolidadas a los nuevos plazos ya mencionados, si el campesino no expresa su opinión en contrario.

"El Gobierno, destacó, ha querido dar este nuevo apoyo al sector reformado, consciente que su inicio como productor independiente es difícil y está empeñado en apoyar a todos los campesinos del sector reformado en una etapa de consolidación como propietarios".



Los camiones sobre 1.500 kilos y vehículos de locomoción colectiva están sujetos a la revisión de humo y gases cada 6 meses, controlados por carabineros y una comisión biministerial.



Los aparatos de revisión en los establecimientos autorizados también son controlados por personal de la Comisión de Descontaminación, para asegurar la calidad del servicio.

Pocas Diferencias de Precios por Revisión Técnica y Gases

En plena faena se encuentran los establecimientos autorizados por la Intendencia Metropolitana, para efectuar la revisión de gases y humo a vehículos de carga y locomoción colectiva, así como los autorizados por las municipalidades para la revisión técnica, requisito para obtener la patente 1980.

Los negocios encargados de la revisión de gases y humos son siete en la actualidad en el Área Metropolitana y atienden vehículos con capacidad de mil quinientos kilos para adelante y de la locomoción colectiva.

Estos se encuentran ubicados en las siguientes direcciones.

- Calle 3 de Mayo 2599, por Vivaceta a la altura del 2.500.

- Panamericana Norte 1352.

- San Bernardo.

- Ambrosio O'Higgins 2117 de Curacaví.

- Calle 21 de Mayo 944 de Talagante.

- Freire 240 de San Bernardo.

- Vicuña Mackenna 599 de Melipilla.

Estos establecimientos han sido autorizados por la Intendencia, dentro de la campaña de descontaminación ambiental, y a la vez son controlados por técnicos del Ministerio de Transporte y del Servicio Nacional de Salud.

Los valores oscilan en una media de seiscientos sesenta pesos por la revisión completa, incluyendo este valor la parte mecánica. En la planta de calle 3 de Mayo, el precio de la revisión de gases es de ciento cincuenta pesos y la de humo doscientos pesos. Para el resto de vehículos se cobra la tarifa de doscientos sesenta pesos.

Sólo la Municipalidad de Santiago autorizó a unos cincuenta garajes para atender las necesidades de automóviles, estimándose el precio de este servicio en unos doscientos sesenta pesos.

Pero dentro del promedio y la aplicación del sistema de libre mercado, los precios pueden fluctuar en rangos convenientes.

Así por ejemplo, el garaje ubicado en calle Brasil 870 cobra, según informó un encargado, la suma de trescientos pesos por la revisión completa, y por el mismo trabajo en Avenida Ejército 724 el precio es de doscientos cincuenta pesos.

En otras comunas, como el establecimiento ubicado en Av. Kennedy al llegar a Luis Carrera, el costo de la revisión técnica se ubica en el promedio de los doscientos sesenta pesos.

CONTROL EN LAS CALLES

La conveniencia de efectuar estas revisiones se ve forzada, en primer término, por ser uno de los principales requisitos para cambiar la patente. Pero para evitar los "arreglos a lo compadre", Carabineros acentuará los controles sorpresivos por calles y caminos, de modo que prosiga disminuyendo el volumen de infractores. Hasta la fecha se han cursado unas cinco mil sanciones por la circulación de vehículos que contaminaban la atmósfera. Esto es, desde el invierno pasado hasta enero del presente año, según informó el Dr. Symon, Secretario Regional Ministerial de Salud.

La labor de la policía uniformada comprenderá, además de la detención de vehículos, una labor de "seguimiento", con una tarjeta que vaya midiendo el volumen de gases que expidan los coches, de modo de tener un control permanente que evite la repetición de altos niveles de contaminación, que en varias oportunidades el año pasado, excedieron los rangos tolerables por el ser humano.



BANCO EXTERIOR S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítese a los señores accionistas del Banco Exterior S.A. a Junta General Ordinaria para el día Sábado 1 de Marzo de 1980 a las 10 horas en las oficinas del Banco situadas en calle Matías Cousiño 72-82, con el objeto de someter a su consideración la Memoria, el Balance General, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y el informe de los Auditores Externos, correspondientes al ejercicio cerrado el 31 de Diciembre de 1979, acordar la distribución de las utilidades líquidas del mismo ejercicio y tratar los demás asuntos de su competencia.

El Presidente

Junta General Extraordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio, cítese también a los Sres. Accionistas del Banco Exterior S.A., a Junta General Extraordinaria que se celebrará en el mismo lugar y fechas señaladas para la Junta General Ordinaria arriba convocada y que se celebrará inmediatamente después de terminada ésta, con el objeto de pronunciarse sobre la proposición de reforma de los Estatutos sociales en los siguientes aspectos:

- 1.— Aumento del capital Social de \$ 135.280.000 a \$ 190.000.000 y el número de acciones de 1.352.800 a 1.900.000 acciones. Dicho aumento se realizará por \$ 51.271.120 con cargo a la cuenta Revalorización del Capital Propio y \$ 3.448.880 pagaderos en dinero efectivo dentro de los plazos señalados en el artículo 66 de la Ley General de Bancos.
- 2.— Modificación del Artículo 5º de los Estatutos y demás artículos estatutarios que fueren afectados por el aumento de Capital y establecimiento del o de los nuevos necesarios para hacer efectiva la reforma estatutaria propuesta.

El Presidente

Cierre del Registro de Accionistas

Para los efectos de la celebración de las Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria antes referidas, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 26 de Febrero hasta el día 1º de Marzo de 1980, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE GENERAL

Secretario Regional de la Juventud del Biobío

“La Capacitación Demuestra la Preocupación de la Juventud por los Destinos de Chile”

Ricardo Acuña, Secretario Regional de la Juventud, al ser requerido por “El Cronista”, en torno al campamento de capacitación realizado por el organismo en la localidad de Contulmo, manifestó que “La capacitación doctrinaria demuestra la preocupación de nuestra juventud por el futuro político-constitucional de nuestra Patria y que se refleja en el espíritu de servicio y desprendimiento que realza las mejores virtudes de nuestra raza, siempre presentes en los momentos vitales de nuestra historia”.

Luego agregó: “Hoy estamos haciendo historia al iniciar la construcción de un nuevo estilo que hará grandes los valores más sublimes de la nacionalidad. La capacitación doctrinaria demuestra eso y mucho más, pero lo que de fondo ella lleva realmente implícita, es la demostración ante el mundo, de que la juventud chilena no respalda a un simple Gobierno, sino que apoya a un régimen político que instaura los conceptos de libertad, progreso, justicia y solidaridad”.

Con relación a la libertad

que propugnamos manifestó que: “Es aquella que permite al hombre como tal tener la capacidad y facultad de decidir libremente su destino, capacidades y facultades que casi se extinguen en las concepciones socialistas y estatistas de los adversarios del actual proceso institucionalizador”.

Agregó que “es proceso íntimamente relacionado con la libertad, puesto que en la iniciativa particular está el verdadero motor del desarrollo económico de un país, desarrollo que asegura el mayor

bienestar para cada uno de los chilenos, para que así la democracia tenga una base de apoyo en la ciudadanía”.

Ricardo Acuña Casa, de 24 años y alumno de la carrera de educación física de la Universidad Católica de Talcahuano se desempeña como Secretario Regional de la Juventud de principio de febrero, período en que impulsó la realización del campamento de capacitación donde 200 jóvenes recibieron el acervo doctrinario para entregarlo luego como monitores de capacitación en sus respectivos frentes de actividades.

Con respecto a la solidaridad Ricardo Acuña dijo a “El Cronista”: “La solidaridad es la creación de un país de hermanos, unido y fuerte, en el cual el problema de un chileno sea problema de todos los chilenos. Esa solidaridad—añadió— no es un mero concepto vacío, sino una realidad completa y concreta, demostrada por los jóvenes que día a día dan demostraciones de desinterés y patriotismo”.

AYUDARSE UNOS A OTROS.

El campamento recién realizado—afirmó— dio la oportunidad de ver a los jóvenes llegados de diversos puntos de la región ayudando a otros jóvenes como ellos, pero que por estar en zonas pobres y alejadas no cuentan con los recursos suficientes para desarrollar una vida estudiantil normal. “La ayuda quizás no sea lo suficiente para solucionar los problemas de esos chilenos, pero demuestra el inicio de la gran cruzada de solidaridad verdadera llevada adelante por un movimiento juvenil pero que ya demuestra sus primeros pasos en la tarea de llevar al país por la senda de la victoria”.

S. E. Inaugurará Gigantesca Plataforma

Una gigantesca plataforma construida en los Astilleros de la Armada, ASMAR, en Talcahuano será colocada en los próximos días en el barco perforador petrolero “Magallanes”, que se inaugurará el 7 de marzo próximo con presencia del Presidente de la República. General Augusto Pinochet y del Almirante José Toribio Merino Castro, Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Honorable Junta de Gobierno.

La plataforma, construida por la firma contratista “ESI” está ya terminada y será instalada en el “Magallanes” junto a dos modernas cápsulas salvavidas con una capacidad para veintiocho personas, con un motor propio y toda clase de instalaciones de seguridad para la supervivencia en el mar.

Operativo Cívico en Isla Mocha Realizan Carabineros de IV Zona

Un importante operativo de ayuda a la población de Isla Mocha se encuentran efectuando altos jefes oficiales, clases y profesionales médicos de la Cuarta Zona de Carabineros encabezados por el general Abel Galleguillos.

Los funcionarios están trabajando en atenciones médicas y dentales, reparación de escuelas y viviendas, entrega de alimentos y ropas a los habitantes más desposeídos de ese territorio.

Ayer salió desde Talcahuano una lancha llevando ayuda para la comunidad insular.

En la embarcación fueron cargados tres mil kilos de leche, ropa y otros elementos que serán entregados en la isla. El operativo, iniciado a comienzo de semana debe finalizar mañana.

Cabe señalar que la acción es una de las últimas emprendidas en la zona por el general Galleguillos, ascendido a General Inspector, se trasladará próximamente a Santiago para asumir como Jefe de la Sección Bienestar de la institución policial, siendo reemplazado en su actual puesto en el mes de marzo por el general Héctor Campos.

Con Nutrido Programa Penco Celebra sus 43 Años de Vida

Bajo el lema “Penco lo recibe con amor”, y con un programa en que destaca acciones de apoyo a sectores desposeídos, esa comuna comienza a celebrar sus cuarenta y tres años de vida.

Las actividades se desarrollarán entre el 17 y 23 del presente mes y, según indicó el

alcalde Rodrigo Menéndez, todas ellas contarán con el apoyo de las unidades vecinales. Junto al Consejo Comunal se elaboró un programa que abarca tres aspectos: la alegría de los jóvenes y adultos, la alegría del niño y principalmente el aspecto social. En los primeros casos se consulta una

travesía a nado desde Lirquén a Penco sobre una distancia de cinco mil metros: competencias de fútbolito; motocross en el balneario, surf y skateboard, como asimismo bailables, un gran show y teatro infantil. Todo el programa se verá realizado con la presencia de las candidatas a reina, cuya elección se basará en las labores de acción social que cada candidata realice y la prestancia y belleza de las jóvenes. Lo esencial, son los operativos de acción cívica que se desarrollarán en Penco y Lirquén los días 19 y 21 y la entrega de títulos de dominio a cerca de doscientas personas. Igualmente se distinguirá a tres ciudadanos que por mucho tiempo se han destacado en la zona. Ellos son Ema Sthowas, por su dilatada labor filantrópica; Julio Loyola, comandante de la Defensa Civil, quien junto a su institución, es el colaborador incesante en todo el quehacer de la comunidad y, finalmente, a Arnoldo Bustos, un hombre que con su propio esfuerzo creó y mantiene el observatorio Elke. Cabe mencionar que el día 23 se efectuará el consabido show en el ex Estadio CRAV, con la presencia de Fernando Ubierto, Las Mellizas del Tango y otros artistas de renombre, todos ellos con la animación de Angel Fontana.

Breves Penquistas

REAJUSTE EN HUACHIPATO DE 7,31 %

De acuerdo al contrato colectivo vigente en la Planta Huachipato de la Compañía de Aceros del Pacífico —CAP— se procederá, a fines de mes a cancelar el reajuste de remuneraciones de los roles A y B en la variación del IPC, del trimestre anterior, más un 10 por ciento de dicha variación.

Considerando los índices oficiales —dice una circular— dicho reajuste será de un 7,31 por ciento, que se aplicará al sueldo base, asignación de casa, bonificación de trabajo dominical y otras garantías.

EN ESPERA TRABAJOS DE PLAZA INDEPENDENCIA

Los trabajos de hermoseamiento del Quiosco de la Plaza Independencia de Concepción no se encuentran paralizados, sino que se está en espera de dos nuevos informes que deberán entregar en el curso de la próxima semana dos organismos, a los cuales se les ha solicitado asesoría para el futuro del recinto.

Claudio Arteaga Reyes, alcalde de Concepción, informó que un estudio efectuado determinó que las fundaciones y las bases están construidas con maicillo, lo que permitió la rápida erosión del fierro. Agregó que hay zonas débiles a consecuencia de la mala calidad de los elementos usados en su construcción.

Por otra parte, un informe del ingeniero calculista Mario Demastra, planteó la necesidad de demoler el quiosco, pero la municipalidad ha determinado solicitar nuevos informes sobre el particular.

SECRETARIA DE LA JUVENTUD
APADRINA ESCUELA

La Secretaría Regional de la Juventud, procederá a apadrinar la escuela rural G 348, ubicada en la comuna de Quillón y cuyo director y único docente explicó: “Este establecimiento atiende a 74 niños, todos hijos de campesinos de la zona. Tenemos muchas iniciativas, pero pocos medios, con este apadrinamiento de la juventud creo que saldremos adelante” afirmó Aníbal Ibáñez.



LAS POTENCIALIDADES TURISTICAS DE LA VIII Región fueron promocionadas en Estados Unidos por el Director Regional del Servicio de Turismo, Cristian Paulsen.

Imagen de Concepción Difundió en EE.UU. Director de Turismo

Una pormenorizada imagen acerca del sur de Chile, y en particular la zona de Concepción y sus potencialidades turísticas, difundido en Miami y otras ciudades norteamericanas el director del SERNATUR de la Octava Región, Cristian Paulsen, autoridad que recientemente regresó desde Estados Unidos.

Paulsen permaneció en ese país acompañado del Director Nacional del Servicio, Pedro Fritz y otros personeros de la institución tras el objetivo de dar a conocer muchas de las características y atractivos de Chile, a la vez que sosteniendo contacto con organismos y entidades turísticas de esa nación.

Dijo Paulsen que en el curso de su estadía se distribuyó material escrito con folletos y afiches, proyectando también películas que muestran los puntos de mayor interés del territorio nacional, en el afán de concitar futuros beneficios de canalización de viajes turísticos hacia esta zona.

Expresó que las autoridades chilenas fueron muy bien recibidas y que la tarea que se cumplió fue amplia y valiosa, esperando que ella arroje buenos resultados en un próximo plazo para esta región como para el país en general.

El Director de Turismo se aprestaba a ofrecer una conferencia de prensa para dar cuenta de mayores detalles sobre la gestión cumplida por el grupo chileno en Estados Unidos.

MEJORAMIENTO DE
INFRAESTRUCTURA TURISTICA

Un notorio auge ha demostrado el sector turismo en la Octava Región, gracias al trabajo de organismos públicos y el aporte del capital privado.

Este último ha hecho numerosas construcciones para crear complejos turísticos. Como “Los Raudales” y “Agrícola Akre”.

Entre las obras de mejoramiento pueden citarse las siguientes: se está trabajando en el centro invernal de las Termas de Chillán y en Antuco, donde se desarrolla un completo equipamiento.

Por otra parte, el Servicio de Turismo ha actualizado el plan interregional turístico, el ordenamiento físico del área municipal del Salto del Laja.

Asimismo se efectuó un anteproyecto de remodelación de la explanada en Tomé: se trabaja en la restauración del fuerte histórico La Planchada de Penco y en el equipamiento de la playa de Dichato.

En otro aspecto, se está realizando promoción de los atractivos de la Octava Región en las entradas de sus capitales de provincia. Se filmó un audiovisual de la ruta del Conquistador y otro sobre Concepción. Se han impreso 20 mil folletos, 300 guías, 8 mil boletines y 5 mil hojas informativas.

Cinco Millones de Pesos Para Alumbrado

Cinco millones de pesos serán invertidos en el alumbrado de una extensión de tres kilómetros en la Avenida General Oscar Bonilla, principal acceso por el sector norte de la ciudad, informó el alcalde de Concepción Claudio Arteaga.

El jefe comunal señaló que técnicos de la Empresa Nacional de Electricidad, a cargo de los trabajos, realizan en este momento los estudios necesarios para la colocación de las luminarias, habiéndose efectuado ya algunas pruebas subterráneas

por donde irá parte del tendido de alimentación y energía.

Igualmente indicó que durante el primer semestre de 1980 se continuarán las obras para terminar la iluminación del “Puente Número Dos” sobre el río Bío Bío y citó que otras importantes arterias como Avenida Irarrázaval; tramo de calle Freire; Villa Nonguén y el sector San Pedro también serán beneficiados por el plan global que consulta cinco millones de pesos para el primer semestre de este año.

Farmacias de Turno

EN VALPARAISO

PRINCIPAL. Condell 1574.
ADUANA 2: Pocuro 803.
NUEVA PARIS: Condell 1286.
INGLESA. Pasaje Quillota 20.
RUBIO 1: Cochrane 99.
RUBIO 2: Av. Pedro Montt 1999.

EN VIÑA DEL MAR

EWERTZ: Valparaíso 480.
ROSAS. Arlegui 545.
FORESTAL. Simón Bolívar 499.
DROPPERMANN Valparaíso 560.
MODERNA: Valparaíso 984.

Cartelera de Cines

EN VALPARAISO

BRASILIA. 15, 17, 19, 30 y 22. El Gato y el ratón. May. 18.
COLON. Continuo 14.30 Anthony Quinn en Jesús de Nazareth y El Príncipe y el Menguado. Para todos.
CONDELL. Continuo 14.30. Helga y los hombres y Una pasión juvenil. May. 21.
METRO. 15. Aniversario de oro del Ratón Mickey. 18, 30 y 21.30 hrs. El año que viene a la misma hora.
IMPERIO. 15, 18, 45 y 21.45 La cabaña del Tío Tom. Para todos.
VALPARAISO. Continuo 15. Amargo cargamento. May. 18.
VELARDE. 15, 19 y 22 Louis de Funes en Los gendarmes y los extraterrestres. Para todos.
LUX. Continuo 14.30 Ojo a la viuda. La nalgada y Pánico en el puente. May. 21.
CENTRAL. Continuo 14.30 Escándalo en la playa y 5 dedos de Bruce Lee.

EN VIÑA DEL MAR

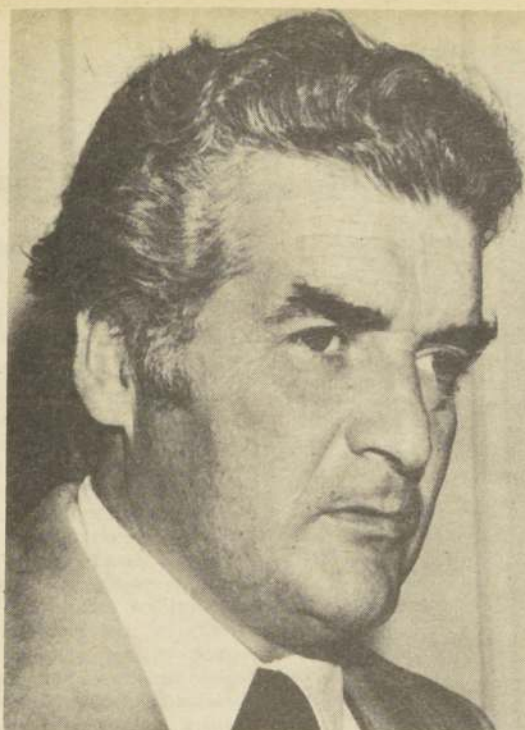
REX. 15, 19 y 22 Louis de Funes en Los gendarmes y los extraterrestres. Para todos.
OLIMPO. 15, 18, 45 y 21.45. Clint Eastwood en el éxito del año Alcatraz fuga imposible. May. 14.
CINE ARTE. 20, 22, 15 Pedro Juan y Diego de Ictus y Benavente. Últimas presentaciones.

Vehículos Podrán Estacionar Frente a Estación Puerto

Con el visto bueno de la Emporchi, Carabineros autorizó el estacionamiento de vehículos en el amplio sector comprendido entre los edificios de Ferrocarriles del Estado y de la Dirección Nacional de Aduanas.

La determinación se adoptó en vista de la falta de estacionamientos en el plan de Valparaíso, que se ha acrecentado con la presencia de numerosos turistas.

El mencionado lugar, de propiedad de Emporchi, antecede al Muelle Prat, y siempre permanecía libre de vehículos para permitir la entrada y salida de los camiones que llegan diariamente a los muelles.



El Secretario Regional Ministerial de Agricultura, Fernando Ferrada, anunció que los asignatarios de tierras de la V Región tienen nuevos plazos para cancelar sus deudas.

Tripulantes Exigen Asignación de Riesgo

Los tripulantes exigen que se les otorgue una asignación de riesgos mientras estén a bordo de mercantes que transportan explosivos, inflamables y productos nocivos.

Este formal planteamiento hecho al Gobernador Marítimo de Valparaíso, capitán de navío Jorge Manríquez, se basó en el antecedente de que otras personas reciben la asignación al tomar parte tanto en la descarga como embarque de ese tipo de productos.

También solicitaron una aclaración respecto a la labor de los médicos de las compañías navieras y del Servicio Nacional de Salud que atienden a los tripulantes. Se han dado casos

en que el dictamen del médico de una determinada compañía es desconocida por otro del SNS con evidente perjuicio para el trabajador, que no puede recibir los beneficios. Los tripulantes expresaron a través de su presidente Arturo Mayorga, que también están preocupados por la calificación del delegado que va a bordo de los mercantes quien representa la defensa de los intereses de sus demás compañeros que tripulan el barco. Se da el hecho de que los capitanes de las naves proceden a dar malas calificaciones a los delegados de los tripulantes por el sólo afán de poner en práctica el reglamento y la defensa de sus intereses. Los tripulantes que hacen las veces

Mil Asignatarios de Tierras Podrán Cancelar sus Deudas

El Secretario Regional Ministerial de Agricultura, Fernando Ferrada, informó que por un decreto que dictó la Junta de Gobierno, los asignatarios de tierras de esta zona que tienen deudas con el Banco del Estado tienen nuevos plazos para ponerse al día en los pagos.

El decreto ley número 3165, permite que todo campesino asignatario pueda optar a pagar en los mismos plazos que tiene para cancelar su tierra, los que fluctúan entre 25 y 28 años, y con iguales tasas de interés (seis por ciento anual y reajuste basado en IPC), las siguientes deudas:

1) Compromisos contraídos por dichos campesinos en forma directa con el Banco del Estado, documentados y avalados por la ex Corporación de la Reforma Agraria y actualmente vencidos y pronto a ser cobrados judicialmente;

2) Deudas por liquidación de

las Sociedades Agrícolas de Reforma Agraria, siempre que éstas hayan sido reconocidas por los campesinos y cada asignatario haya firmado el pagaré respectivo.

Se calcula que son cerca de mil los campesinos de la zona que tienen la oportunidad de ponerse al día en el pago de sus deudas con el Banco del Estado, gracias a esta franquicia.

Dos mil Personas Serán Alfabetizadas

• A partir de marzo próximo en la provincia de Valparaíso

Un total de dos mil 30 personas, en su mayoría adultos, tomarán parte, a contar de marzo y durante tres meses, en el primer curso de alfabetización en la provincia de Valparaíso de acuerdo con la campaña nacional que se cumplirá en esta materia.

Así lo dio a conocer el Comité Regional que se formó para implementar este programa y que está integrado por Eugenia Garrido, Secretaria Regional Ministerial de Gobierno; Fresia Acuña, Secretaria Regional Ministerial de Educación; el jefe de Gabinete de la Gobernación Provincial Capitán de Navío Enrique la Luz Ackermann, además de miembros de la Secretaría de la Mujer y de CEMA Chile.

Los dos mil 30 alumnos serán alfabetizados por 66 monitores remunerados y 24 monitores voluntarios entregándoseles dos mil 30 silabarios, seis mil 130 cuadernos y todo el material que ellos necesitan.

En Valparaíso en la misma ciudad se alfabetizarán 750 personas, con 36 monitores; en Viña del Mar 150 con 24 monitores; en Villa Alemana 150 alumnos con 7 monitores; en Quilpué 220 alumnos, con nueve monitores; en Casablanca 160 alumnos con siete monitores; en Quintero 100 alumnos y Puchuncaví 100, con cuatro monitores en cada ciudad.

Finalmente el Comité Regional pro Campaña de Alfabetización informó que en toda la Quinta Región serán alfabetizadas durante el presente año siete mil personas.

Se Abrió Muestra de Fotografías de Manuel Opazo

Bajo la nominación "Fotografismo Porteño", fué inaugurada en el Museo Municipal de Bellas Artes de Valparaíso una exposición fotográfica del artista Manuel Opazo, a quien la crítica ha calificado como "poseedor de las más diversas técnicas, que ahora aplica a la exploración de esta "ciudad-collage" que es Valparaíso, ciudad de planos verticales, que pende de los cerros, enfrentándose al mar".

La muestra estará abierta al público hasta el 2 de marzo próximo.

Laureado nacional e internacionalmente, la actividad de Manuel Opazo aparece siempre unida a la fotografía, tanto desde el punto de vista docente y de difusión, como del profesional y artístico. Se encuentra en el escalafón más alto de la Federación Chilena de Fotografía y posee el título de "Honorable Excelencia". Ha expuesto en el Museo de Arte Contemporáneo, en el Salón de la Fotografía del Museo de Bellas Artes de Santiago, en la Sala de Fotografía de Arte Arturo Edwards, del Instituto Chileno Británico y en diversas salas de instituciones culturales y fotoclubes a lo largo del país. Sus obras han sido seleccionadas en salones internacionales de fotografía artística en Francia, Hong Kong, Italia, Yugoslavia, Alemania India, Australia, Corea, Singapur, Rumania, Brasil, Canadá, EE. UU y Portugal.

La exposición se efectúa en pleno período de verano, con gran presencia de visitantes y turistas en la zona.

Detenido Carnicero que Estafaba a Campesinos

En cumplimiento de una orden emanada del Primer Juzgado del Crimen de Quillota, detectives de Investigaciones de esa ciudad detuvieron a Juan Francisco Correa Vásquez, propietario de siete establecimientos de carnicerías en la zona, acusado y confeso de cometer delitos de estafa contra campesinos de la región.

Correa Vásquez se trasladaba hasta los fundos y parcelas de la zona de Quillota y compraba vacunos, caballares y otros animales, que retiraba de inmediato. Sin embargo, declaraba a los campesinos vendedores que el pago lo haría con fecha posterior, pero en el momento mismo de la compra los hacía firmar de cualquier modo papeles o recibos en que los vendedores aparecían como dándose por recibidos del dinero o valor de la operación. En la mayoría de los casos, los campesinos vendedores, ahora denunciados y afectados, son analfabetos.

El comerciante estafador posee carnicerías en Quillota, La Calera, Concón, Límache y otras localidades de la V Región.

Porteñas

La Gobernación Marítima de Valparaíso no autorizó el zarpe del mercante Cordillera que presenta problemas en sus equipos transmisores.

El percance fue detectado a bordo luego de la habitual inspección que se realiza a las naves antes de dejar este puerto.

La motonave Cordillera, de bandera panameña, es de propiedad de Ultramar y se encuentra atracada al sitio uno de este puerto, embarcando productos diversos.

ALCALDE DE CASABLANCA.- Fue aceptada la renuncia no voluntaria presentada por el

Alcalde de Casablanca, Pedro Mayorga Martínez, y se designó en su reemplazo a Rodrigo Martínez Pérez Canto, quien asumió de inmediato sus nuevas funciones.

PERSONALIDAD JURIDICA.- Por decreto 150 del Ministerio de Justicia se otorgó personalidad jurídica y se aprobaron los estatutos de la Asociación de Tenis de Viña del Mar.

COOPERATIVA DISUELTA.- Por decreto del Ministerio de Agricultura N° 17 fue disuelta la Cooperativa de Reforma Agraria Asignataria "Las Palmas Ltda.", de Llay-Llay,

por acuerdo de sus socios que acordaron la parcelación del predio y la adjudicación en forma individual de las parcelas resultantes. Una comisión liquidadora compuesta por Ismael Fernández Donoso, Fernando Puga Carvajal y Luis Muñoz Muñoz tendrá a su cargo dar cumplimiento al decreto y reducir a escritura pública la adjudicación de las parcelas a cada socio.

INCENDIO DESTRUYO CASA DE VERANEANTE

La casa habitación ubicada en calle Ossandon 179 del Barrio O'Higgins, propiedad de Marina viuda de Soto, resultó destruida en su totalidad, incluyendo todos sus enseres, como consecuencia de un incendio que se declaró en el inmueble, por causas que se desconocen.

La propietaria, conjuntamente con una hija, había viajado hace una semana a Arica, en vacaciones, ciudad en la que se encontraba al producirse el siniestro. En el inmueble sólo permanecía habitando el joven Mario Soto, hijo de la dueña, de 20 años de edad.

Línea de Buses Rebajó Tarifas

El presidente de la empresa de locomoción colectiva particular "Expresos Viña del Mar", Reinaldo Sánchez, declaró que en los buses de esa empresa ha aumentado en 30 por ciento el número de pasajeros, gracias a la aplicación de una rebaja de 5 a 4 pesos en las tarifas.

Dijo el empresario que esta medida había sido adoptada hace algunas semanas, sobre el marco de la libre competencia, y ahora estaba dando excelentes resultados.

La rebaja rige en todo el plan de Valparaíso. Las tarifas coinciden con las de 4 pesos, que también cobran los trolebuses de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado en los mismos recorridos.



AMARGADO.- El arquero Julio Rodríguez deja Colo Colo con frustración: "No quiero saber nunca nada más de este club".

Caupolicán Peña optimista con su nuevo Palestino

"Frente al Cacique se Inicia la Nueva era"

• "Charola" González, Peredo y Stuardo en el ataque para jugar con Colo Colo

En el Estadio Sumar, allá por la Avenida Carlos Valdovinos, el plantel de Palestino, con su postrera adquisición, el ex lateral de Unión Española, Antonio "Chino" Arias, entrena mañana y tarde pensando serenamente en el compromiso que mañana deben sostener con el campeón Colo Colo en el Estadio Nacional.

Por esta razón, el técnico Caupolicán Peña trabaja intensamente a sus pupilos para rescatar un buen resultado en los

inicios de la Copa Polla Gol ante los albos. Y en la mañana, los tricolores "gastan" las horas en la exigente preparación física que busca el máximo rendimiento. En la tarde, el fútbol de Palestino, trabaja en el afiatamiento de las piezas. Y ahí, "Charola" González, Stuardo, Adilson, Bratti y Arias se mezclan con los antiguos buscando el entendimiento futbolístico, ese que Peña persigue cada día con más ahínco.

Hasta la fecha, el entrenador de Palestino se muestra conforme con la producción de su obra. Allá, en Iquique, los resultados, luego de la pretemporada en Los Vilos, fueron satisfactorios. Se ganó a Atlanta y, en la final, a Unión Española, adjudicándose el cuadrangular. Esta victoria lógicamente influyó en la moral de cada uno de los integrantes que, en estos momentos, se encuentra muy alta.

En ese "examen", Palestino aprobó con la calificación máxima. Sin embargo ahora, en la capital, debe mostrar todas sus "verdades" ante Colo Colo. Todos esperan tranquilos el compromiso y esa calma nace del sistemático trabajo realizado en la pretemporada.

SIEMPRE ES DIFÍCIL

Caupolicán Peña se muestra sumamente conforme. Y en sus declaraciones trasunta ese estado. "Jugar contra Colo Colo siempre es difícil. Nosotros hemos trabajado satisfactoriamente. La moral de los muchachos está muy alta por el triunfo en Iquique. Y este es un buen síntoma para iniciar las actuaciones en Polla Gol. El brasileño Adilson tiene un déficit en el aspecto físico, por

esta razón no está en condiciones de jugar. La lesión de Peredo ya es pasado. En fin, el plantel no presenta grandes novedades y posiblemente frente a Colo Colo entrará jugando el equipo que ganó en el norte".

De las reflexiones se desprende que Palestino alineará con Manuel Araya; Raúl González, Elías Figueroa, Edgardo Fuentes y Mario Varas; Manuel Rojas, Rodolfo Dubó y Sergio Messen; Sergio González, Jorge Peredo y Víctor Stuardo.



SOLIDEZ.- Ante Colo Colo nuevamente Elías Figueroa estará comandando la zaga tricolor.

No para todos la incorporación de Osbén trajo sonrisas. Algunos expresaron resignación hicieron manifiesta su sincera amargura...

La Última Estrella Nubló el Cielo Al

La incorporación del arquero de la selección chilena Mario Osbén provocó disímiles reacciones en la práctica matinal alba en Pinto Durán. Más allá del beneplácito general de un plantel por la llegada de un refuerzo importante, las actitudes personales e íntimas variaron radicalmente de uno a otro "personaje" involucrado en forma directa o indirecta en el suceso. Mientras el debutante no ocultó su sincera alegría, Adolfo Nef expresó toda la resignación de un verdadero profesional, y el eterno suplente Julio Rodríguez entregó la honesta confesión de quien se siente una vez más postergado...

OSBÉN: JUEGO COMO SEA

Luego de intervenir junto a

Galindo y Rodríguez en un trabajo físico suave dirigido por el profesor Carlos Zamorano, Mario Osbén ocupó un banco lateral de Pinto Durán para sentarse a participar pasivamente del entrenamiento de sus nuevos compañeros. A la sombra de sus nuevas "sensaciones", el meta habló de esta etapa diferente que se agrega a las anteriores en Concepción, Lota, Nublense y Unión Española.

"Es un paso muy importante en mi carrera, que me produce igual pena que alegría. Tristeza por dejar Unión Española, un club institucionalmente excelente y lleno de grandes personas y amigos. La felicidad natural por llegar a un cuadro que cuenta con apoyo masivo en todo el país, y además campeón chileno... En verdad este es un cambio trascendental en mi trayectoria, que aunque algunos no lo crean, me encontré de sorpresa. Ciertamente, pese a que se habló mucho del posible traspaso, después de renovar con Unión dejé de pensar en eso y me dediqué por completo a entrenar y a pensar en una nueva temporada con los "rojos". Después que todo se había enfriado, ayer me llamaron a la casa para decirme que estaba todo listo. En verdad, fue una grata sorpresa..."

Apurado antes de tiempo por una preparación exigente en Unión, el arquero debuta en los albos con un principio de lesión, que —según afirma— "de ninguna manera me impedirá jugar frente a Palestino".

"Según me dijo el doctor Reyes sólo se trata de cansancio muscular que podrá recuperarse con aplicaciones de ultraterapia y corriente eléctrica. Estoy ansioso por jugar pronto, sin desconocer que siempre hay algo de nerviosismo para el debut. Mi problema físico es el mismo de Galindo, pero creo que con un poco de buena voluntad se puede superar... Como sea jugaré frente a Palestino".

RODRIGUEZ: NO MAS TITERE

La conversación con Julio Rodríguez comenzó siendo casi normal —ya que su molestia no era la habitual— y concluyó en medio de un sollozo que impidió la expresión normal de muchas palabras unidas por el común sentimiento de la frustración. Quiso mantenerse serio, buscó la ayuda de las manos para ocultar el rostro, pero todo fue inútil. Muchas veces antes sindicado como jugador-problema, esta vez se

mostró abatido, honesto, sobre todo, amargado...

"No quiero saber nunca nada más de Colo Colo... No quiero ser más titero de este club. Hoy terminé mi relación con este equipo que siempre que me llamó fue cuando no tenía otra alternativa para el arco, y que nunca me entregó la verdadera oportunidad. Cuando me necesitaron me llamaron, y cuando no me querían, me dejaron de lado sin ninguna explicación. La llegada de Osbén significa que yo debo irme a cualquier parte. Me dijeron que debo buscar club ahora cuando faltan apenas dos días para empezar el torneo. ¿Qué voy a hacer así? Llevo seis años haciendo antesala. Antes me prestaron a Lota, Naval y el año pasado estuve de suplente. Yo pensé que este año, ahora que don Pedro me conoce, podría ser la ocasión... pero todo fue una falsa esperanza. Esto me duele mucho, seguiré ligado al club como hincha, pero profesionalmente no quiero nada con Colo Colo. Se han portado muy mal conmigo. Me voy como sea, a préstamo, vendido, o por último me quedo sin jugar. Pero con Colo Colo, nunca nada más".

NEF: ME AFECTA

El acentuado profesionalismo de Adolfo Nef no alcanza para esconder un sentimiento que supera cualquier velo de indiferencia. La contratación de Osbén implica casi obligadamente la marginación de Nef de la titularidad, relegándole a una suplencia que ya el año anterior dejó marcas de inconformismo.

"Sería mentiroso si dijera que esto no me afecta. En verdad me preocupa ya que la llegada de un acompañante como Osbén me lleva, por lógica, a la banca. Ya el año 79 viví algo de eso, pero uno es profesional y en ninguna parte del contrato dice que uno viene como titular. En todo caso aumentan los incentivos, porque ganarse el puesto será mucho más difícil. Tampoco se puede ser egoísta y no aceptar la conveniencia del plantel y del club con una incorporación como esta. Aunque me afecta, simplemente lo acepto y seguiré trabajando como siempre, con el mismo interés para pensar, tal vez en el 82, en otro equipo. Por ahora, profesionalmente me debo a Colo Colo en cualquier condición, por mucho que sicológicamente las cosas como ésta influyan de manera desfavorable".

- OSBÉN: "Vine gan... to... pero qero i pronto posibl"
- NEF: "Me preocupa profesional y se lo banca"
- RODRIGUEZ: "Estoy de... debo buscar club... saber nunca nada más de Colo"

Salvo el meta y Galindo los albos formaron campeón 79

Osbén Legó Igual Deut

• Colo Colo cumplió último Juan Pinto Durán fin... arquero hispano opa la entra por Díaz. Cáma

Colo Colo definió totalmente dirección para el compromiso que debe sostener mañana en el Estadio Nacional ante Palestino, la primera del torneo Polla Gol. El plantel —incluyendo la nueva contratación, el arquero Mario Osbén— cumplió ayer el último entrenamiento en la cancha del Complejo Deportivo Pinto Durán. Totalmente descartados los goles de Nef Rodríguez, la valla será ocupada por el último campeón, Mario Osbén, pese a que éste sufrió una primera práctica junto al camp... se molestias musculares que sin embargo no le impedirán jugar. En la zaga estarán los jugadores Galindo y Daniel Díaz; en la delantera, Carlos Caszely y Leonardo... en el ataque, Stuardo y Víctor Stuardo.

Las dudas que hasta el jueves se habían generado en la actuación de Rodríguez y Ca, se disiparon tras la revisión médica del doctor Reyes. Les dio el pase correspondiente. El arquero Nef continúa restableciéndose de una lesión en la mano, mientras que Nef no pudo tampoco jugar la segunda fecha del certamen, ya que sufrió una lesión en el hombro. Según se sabe, Julio Rodríguez, no presenta mayores problemas físicos, pero en definitiva seguirá en la banca.

El entrenamiento final de la selección chilena se realizó en un breve precalentamiento y en un tiempo de minutos en que la formación tricolor se presentó en el cuadro, integrado entre otros por los jugadores mazabal, Ormeño, Miranda, Orellana y "Charo" Valdés, quien solicitó permiso para trabajar tras el encuentro club", según dijo.

El técnico Pedro Morales señaló hoy haber cansado para el plantel y en la tarde realizó ejercicios recreativos suaves.

Partidos de Polla-Go

MAÑANA

Con ocho encuentros de primera y cinco de segunda división se da hoy el vamos al concurso N° 200 de Polla Gol de acuerdo al siguiente horario:

- Partido 12 (18.00 hrs): U. Calera — U. San Felipe
- Partido 8 (18.30 hrs): Concepción — Green Cross
- Partido 3 (20.00 hrs): A. Italiano — Magallanes
- Partido 10 (20.00 hrs): Antofagasta — Serena
- Partido 9 (21.00 hrs): Deportes Arica — Ovalle
- Partido 4 (21.30 hrs): Everton — O'Higgins

- Partido 6 (15.30 hrs): Cobrelon — Iquique
- Partido 11 (17.30 hrs): Talagante — Ferroviario
- Partido 13 (17.30 hrs): Huachipato — Colo Colo
- Partido 7 (18.00 hrs): Lota — Naval
- Partido 5 (18.30 hrs): Coquimbo — Avellaneda
- Partido 2 (19.00 hrs): U. Católica — Unión Española
- Partido 1 (21.00 hrs): Colo Colo — Palestino

TAPON.— Rodolfo Dubó con deseos de empezar con el pie derecho la Copa Polla Gol.

abado 16 de Febrero de 1980

rección y otros

ella Albo

Vine a ganar el pues-
pero jugar lo más
preocupado y afecta. Soy
y sé lo que es ir a la

Estoy amargado,
No quiero
cada más con Colo

los albos inician el torneo Polla Gol con la misma
con el 79

Llegó Lesionado, Pero Debuta Ante Palestino

último entrenamiento de su pretemporada en
la oncenena que actuará mañana: el ex
la valla; Rodríguez suple a Galindo y Rivas
Cármades Ponce, Caszely y Véliz en ataque

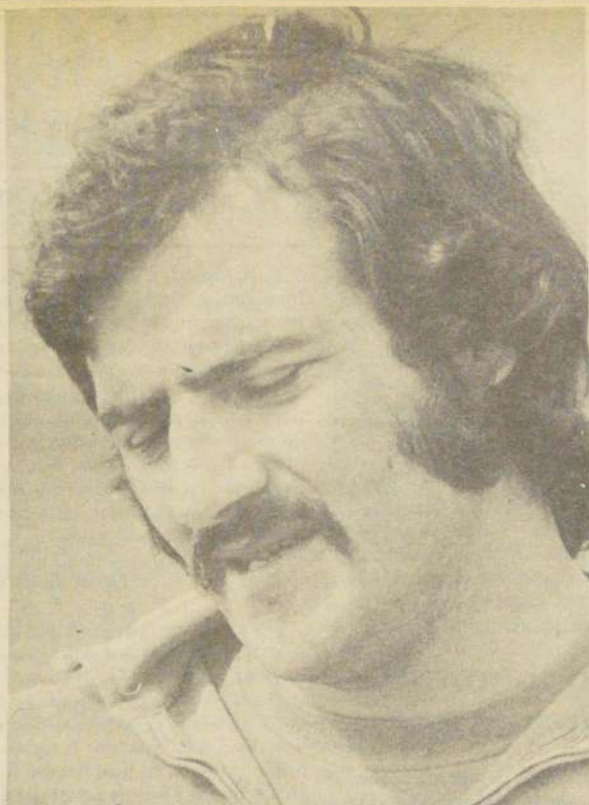
En cuanto a la incorporación de Osbén, el en-
trenador indicó que "es el tipo de refuerzo que real-
mente necesitamos. Yo siempre dije que en caso de
contar con otro jugador, Colo Colo debía pensar en
una verdadera figura y el arquero de la Selección
Nacional cumple cabalmente con ese requisito. Estoy
muy conforme".

En relación a la participación alba en el cam-
peonato de apertura, Morales señaló mantener su
posición en cuanto a que "en este momento el cuadro
está alcanzando un cincuenta por ciento de su ren-
dimiento en relación al 79, y por ello no se le puede
exigir demasiado. Dentro de sus posibilidades ac-
tuales, Colo Colo dará el máximo..."

Santa Rosa de Las Condes fue ayer un
escenario lleno de fútbol. Por un lado los
"grandes" que buscaban el mejor
afiatamiento para el partido del domín-
go y por otro los "Chicos" que se pro-
baban con la fresca ilusión de quedarse
para siempre... Y el trabajo de primer
equipo tuvo interesantes matices porque
Andrés Prieto puso el énfasis en la
mecanización de la marca en las últimas
posiciones rivales. Una y otra vez la voz
del técnico exigió de sus hombres la
máxima concentración con la aplicación
de los punteros y el uruguayo Alonso
para tapan la salida.

Con todo el técnico sabe que una
labor de esa naturaleza se hace en
procesos más o menos largos por lo que
al final de la práctica no escondió su
satisfacción.

"Aunque a veces se pueda tornar muy
lento por las continuas interrupciones es
bueno que el jugador se vaya metiendo
en la idea de un movimiento coordinado
que requiera de mucha sincronización
entre las distintas líneas. El partido con
Unión lo eneararemos con seriedad
tratando por sobre todo de jugar bien. Y



COMO SEA.- Mario Osbén debuta en la valla del campeón
frente a Palestino. Pese a su lesión dice que "jugaré como sea".



PROFESIONAL.- Adolfo Nef
nuevamente irá a la banca de
los albos. "La llegada de Os-
bén me afecta, pero lo acepto
como profesional".

La UC Busca una Buena "Mecánica"

claro todos quieren ganar, incluidos
nosotros, pero estamos recién en el
comienzo y hay que ir con cuidado.
¿Alonso?.. Bueno el volvió hace pocos
días seguramente no está en el ciento por
ciento de su estado físico pero yo creo
que está para jugar. En la punta de-
recha sigue Espinoza ya que el mu-
chacho Pineda recién se recupera de su
lesión. Sobre la posibilidad de que se
quede Roselli yo realmente no puedo
pronunciarme porque cuando llegué los
dirigentes no me lo señalaron dentro del
plantel a raíz de un problema que tuvo
con otro técnico. Si ellos cambiaran, ahí
entraría a tener decisión sobre el caso.
Lo mismo vale para cualquiera gestión
que se haga por otros refuerzos. En un
momento a lo mejor yo no lo conozco y
se hacen por otros canales, pero final-
mente decido yo".

Pese a que Universidad Católica sólo
tiene un partido "amistoso" en el cuerpo
la lista de lesionados no deja de ser im-
portante: Arriaza, Lihn, Bianco y
Sanhueza que iba en franca recupe-
ración hasta el miércoles pasado cuando
volvió a resentirse.

La UC está comenzando, pero él, mejor que nadie, reconoce
también que los resultados siempre afec-
tan...

Con tres encuentros

Hoy Comienza la Fiesta del Fútbol Profesional

La fiesta del fútbol chileno, después de unas
prolongadas pero agitadas vacaciones, retorna
con nuevos bríos a los distintos recintos depor-
tivos del país al iniciarse hoy la disputa de la
Copa Polla Gol, antesala obligada del Cam-
peonato Oficial.

La inauguración del fútbol "grande" será en
Concepción, en el estadio Regional a las 18.30
horas, donde se enfrentarán el once local con la
visita Green Cross de Temuco, en un partido que
intentará revivir la vieja rivalidad de ambas in-
stituciones.

Después la fiesta se traslada al Estadio Na-
cional, 20 horas, para ver en acción al recién as-
cendido Magallanes que debuta ante el remo-
zado cuadro de Audax Italiano que alineará con
la mayoría de sus figuras.

Posteriormente, la jornada sabatina, finaliza
en Sausalito con el encuentro fijado para las
21.30 horas, entre Everton y O'Higgins de Ran-
cagua.

COLO COLO: ATRACCION DOMINICAL

Mañana, indudablemente que la atención de
la hinchada se concentrará en el encuentro de
fondo, que se jugará a las 21 horas en el Estadio
Nacional, donde el Campeón del Fútbol Chi-
leno, Colo Colo con Osbén en el arco jugará con

Palestino, reciente ganador de un cuadrangular
en Iquique. En el preliminar, la presencia de la
nueva Católica también concita interés. Los
cruzados a las 19 horas juegan con Unión Es-
pañola.

La jornada dominical se completa con los
siguientes encuentros todos a jugarse en provin-
cias En Calama a las 15.30 hrs el cuadro local
que dirige Vicente Cantatore con sus nuevas
adquisiciones (Páez, Wirth, Escobar, Puebla)
juega ante su vecino, que debuta en Primera
División, Deportes Iquique que en su cuadrán-
gular demostraron que aún mantiene sus carac-
terísticas de Ascenso.

En Coronel a las 18 horas, en el clásico de la
zona, Lota Schwager juega con Naval que con
sus nuevas figuras (Crisosto, Pacheco, Zelada y
Luis Ibarra en la banca) busca ser un gran
protagonista este año. Y para finalizar esta fiesta
del fútbol, en Coquimbo, a las 18.30 horas, los
piratas se miden con Deportivo aviación.

LIBRES

En el grupo 4, Universidad de Chile queda
libre, jugando el miércoles con Colo Colo.

En el grupo 3, Santiago Wanderers queda
libre, reapareciendo el miércoles frente a Ma-
gallanes.

En Calera y Antofagasta también se juega

Deportes Arica Reaparece Esta Noche Frente a Ovalle

Con tres partidos en canchas de provincias se
inicia el torneo de Segunda División en el Cam-
peonato Polla Gol 1980. Ayer a última hora se
suspendió para mañana el encuentro que hoy
jugaban en la usina Huachipato con Malleco.

18 HORAS

Estadio Municipal de La Calera. Unión La
Calera—Unión San Felipe. El equipo cementero
tiene jugadores nuevos en el mediocampo. El
"Mono" Illescas, "Manopla" Zamora ex arquero
de San Luis, Jorge Merino ex Linares. San Felipe
con un equipo de jugadores de la zona y el ar-
quero Miguel Flores por ahora tratará de ir afir-
mándose para no pasar susto en el torneo oficial
como el año pasado.

20 HORAS

Estadio Regional de Antofagasta. Antofaga-
sta—Deportes La Serena. Los dueños de casa este
año tendrán un equipo joven. La incorporación
de "Fanta" Fuentes en la zaga (préstamo de
Cobreloa) y la de José Cárdenas como entre-
nador

21 HORAS

Deportes Arica—Ovalle. El equipo ariqueño
ahora tiene a Claudio Ramírez como entrenador,
José Miguel Hernández, Mario Longoni, Carlos
Ayala, Miguel González, Carlos Ibarra como
refuerzos. Estos junto a lo que se quedó del año
pasado conformarán un cuadro joven y de
muchísima velocidad. Ovalle está en la idea de la
juventud y el trabajo a largo plazo. Contrataron
a Guillermo Díaz Vargas como entrenador. Has-
ta el momento lograron los préstamos de Osorio,
Pavez, García y Patricio Juárez de Aviación.

MAÑANA EL RESTO

Estadio Municipal de Talagante: Talagante
Ferroviarios—Deportes Colchagua. Los dueños
de casa debutan en esa comuna. La base es la del
año pasado con Pedro Rodríguez como técnico.
Colchagua continúa con Jorge Toro y también
tiene el cuadro de la temporada anterior.

Estadio La Granja de Curicó: Curicó Unido-
Rangers. Los "torteros" esta temporada tienen
un equipo renovado. Noble, Bravo, Trejos,
Caballero, Petinelli entre otros son la base de este
nuevo "Curicó 80". Rangers hace debutar al
ex seleccionado ecuatoriano Milton Rodríguez
en la valla. Asimismo, a Javier Santibáñez,
Miguel Ramírez y Fernando Osorio, estos tres
jugadores vienen de San Antonio.

Estadio Municipal de Los Angeles: Iber-
ria—Independiente. Los ibéricos este año tienen
bastantes problemas para conformar un equipo.
Sólo el retorno del arquero Torres es la novedad
en el cuadro del sur. Los rojos de Cauquenes
ahora son entrenados por Aurelio Valenzuela y
la base del equipo es lo que se quedó en Cau-
quenes luego de la venta de 9 jugadores a di-
ferentes equipos. Se incorpora un ariete brasileño
y un mediocampista también de esa naciona-
lidad.

Estadio Ferroviario de Los Andes: Tras-
andino—San Luis. Los andinos tienen problemas
para armar un equipo menor de 26 años, por
ahora Gustavo Porta es el encargado del fútbol.
Los canarios incorporaron a Sergio Aballay en su
mediocampo.

Estadio el Morro de Talcahuano donde
Huachipato a las 17.30 horas debe enfrentar a
Malleco Unido. El equipo dueño de casa tiene
algunas novedades y la última es la incorpo-
ración de Alvaro Rodríguez en la punta izquier-
da, Luis Castillo en la punta derecha, José Luis
Prieto y Juan Carlos Rodríguez, este último un
joven aficionado de los registros del club Hu-
racán campeón de Concepción en 1979.

Malleco está bajo las órdenes de Alicer Bel-
mar. Recuperó a Ely Carrasco el ex goleador de
Ascenso. Tiene varios jugadores de oficio y
fueron los primeros en iniciar el trabajo para esta
temporada.



SERIEDAD: Andrés Prieto insiste en
que el trabajo de la UC está comen-
zando, pero él, mejor que nadie, reconoce
también que los resultados siempre afec-
tan...

Los ex tiznados de San Eugenio son un recuerdo

En Talagante Ferroviarios Adquiere Rostro Solvente



RETORNO.— Carlos Peña, el ex arquero de Aviación, entrena con Ferrito para volver al equipo que le hizo famoso.

Talagante está empapándose de fútbol profesional poco a poco. El equipo de Ferroviarios se afincó en esa comuna con el amplio respaldo de sus habitantes y de la alcaldía, con Marcial Diéguez a la cabeza.

Los entrenamientos en la moderna cancha del Estadio Municipal han mostrado el entusiasmo y el nuevo rostro de los ex tiznados de San Eugenio.

Asumió como entrenador Pedro Rodríguez. Es conocido en Ferroviarios donde laboró en dos ocasiones y con buenos resultados. Lo acompaña el ex futbolista, profesor de educación física y técnico Carlos Calderón que trabajó en la

Universidad Santa María y el año pasado en Everton.

REFUERZOS

Están incorporados al plantel Claudio Mendoza, Bruno Arrieta, Carlos Peña, ex arquero de Aviación y Ferro, y continúan en el equipo Manuel Soto Iván Lara, Huenchumil, el arquero Moyano, "Chamelo", Rosales un juvenil de gran futuro, Escanilla, Cifuentes, Juan Peñaloza, y Carlos Lagrezze. El uruguayo Julio César Veiro, quien estuvo antes en Ferro, retornó a Chile al club en que mostró buenas condiciones de volante con llegada.

Daniel Saavedra busca la oportunidad

Un Porteño que Busca Camiseta Luego de Triunfar en Honduras

Con 24 años piensa que tiene todavía mucho camino que recorrer en el fútbol profesional, y aunque están abiertas las posibilidades para retornar en cualquier momento a Centroamérica, los deseos de Daniel Saavedra son: jugar en Chile.

Desde 1973 al 76 estuvo en Santiago Wanderers, donde realizó buenas temporadas, jugando siempre de interior izquierdo. Luego el 77 pasó a Unión Calera y de allí emprendió viaje para vivir la experiencia de Centroamérica.

El Club Motagua de Tegucigalpa, Honduras, supo de sus virtudes, como asimismo el "Camino" de Guatemala.

Por problemas de directiva en este último país, decidió retornar.

Sin embargo el año pasado no pudo enrolar en ningún club, a pesar de la buena impresión dejada donde se probó, ya que el pase internacional nunca llegó.

Ahora, con la carta pase en su poder, sólo desea mostrarse para luego conversar sobre contrato.

"Estoy esperando una respuesta de Guillermo Díaz, para ir a San Antonio y también tengo posibilidades de fichar en Independiente de Cauquenes. También está abierta la chance de volver a Centroamérica, pero esa sería una solución de última hora pues quiero establecerme en mi país".

Así, con franqueza, Daniel Saavedra solicita sólo una oportunidad.



OFERTAS.— Daniel Saavedra con los "comprobantes" de sus campañas en Centroamérica. Ahora San Antonio le ofreció un puesto en su equipo.

Everton continúa trabajando, pero...

Lesionados Montero Castillo y "Chicomito" Martínez, Cruz Inició Etapa de Recuperación

Guillermo "Chicomito" Martínez está descartado para el debut en el Torneo Polla Gol frente a O'Higgins, que se producirá hoy sábado en el Estadio Sausalito a las 21:30 horas.

El experimentado medio-campista de Everton sufrió un desgarramiento en el encuentro internacional con Olimpia de Paraguay y se encuentra en tratamiento para conseguir su pronta recuperación, la que en todo caso no se producirá antes del partido oficial con los rancaiguinos.

MONTERO EN DUDA

Por su parte, Julio Montero Castillo sigue también con ultratermia para rehabilitarse de un esguince al tobillo derecho

que lo marginó de la Copa Alfonso Vershae. Actualmente se encuentra casi totalmente



DESCARTADO.— Guillermo Martínez no juega frente a O'Higgins

recuperado, pero carente de fútbol y preparación, lo que hace dificultosa su incorporación como titular. Aunque ante la ausencia de Guillermo Martínez, es probable que sea requerido por el técnico Hugo Tassara.

En cuanto a su compatriota, José Cruz, éste ya está trabajando casi normalmente, pues en diez días más estará en condiciones de hacer fútbol.

El resto de la plantilla evertoniana, incluyendo a todos los nuevos, están listos para debutar.

Entre los que vestirán por primera vez en forma oficial la camiseta de Everton están: Carlos González, Julio Montero Castillo, Francisco Ugarte, Américo Paredes, Mario Zurita y Roberto Videla.



FUERZA.—El "Pato" Bonhomme en Linares puede recuperar el físico que perdió en Huachipato

Bonhomme a Linares...

Patricio Bonhomme, ariete del club Huachipato, fue cedido en calidad de préstamo a Deportes Linares. Este fue uno de los jugadores que teniendo contrato vigente con la entidad acerera, no fue considerado en el plantel para el presente año.

Bonhomme no pudo reeditar en Huachipato sus condiciones de hombre-gol, pese a haber sido convocado en casi la totalidad de los partidos oficiales. Los dirigentes huachipatenses le dieron todas las facilidades para que se buscara club, hallándose a cancelar los dos mil dólares que tenía pendiente por concepto de prima.

DUELO

El jueves se realizaron los funerales del entrenador nacional de fútbol Néstor Madariaga Araya, íntimamente ligado a las actividades del club Huachipato. Este profesional llegó hace muchos años proveniente de las salitreras, donde comenzó su carrera de profesor de fútbol. Su nombre empezó a sonar cuando alcanzó una buena clasificación con la selección amateur de Tocopilla.

Dirigió a Huachipato en los tiempos del recordado Campeonato Regional y después lo clasificó dos veces campeón nacional juvenil.

Afectado de una deficiencia cardíaca, no pudo recuperarse. El deporte penquista en general lamenta profundamente su partida.



SALVADO.— "Petate" Pizarro, uno de los "veteranos" que se quedaron del equipo del año pasado. Puede ser útil siempre que se ponga en forma.

Acereros Tranquilos y sin Mucho Ruido

Desde Concepción
por Exequiel Ramírez

Huachipato, a diferencia de años anteriores, ha trabajado en forma muy silenciosa. Ningún anuncio espectacular, como nos tenía acostumbrado. No ha sido el equipo acerero, el que como en otras temporadas figurara en primer plano de la noticia. Muy por el contrario, Huachipato se fue a "esconder" a Cañete. Y allí junto al lago Lanahue, comenzó el trabajo de preparación. Lejos del mundanal ruido. Sin ningún contacto con los medios de comunicación.

Esto tiene una razón. No es casualidad. Los dirigentes del club están en otra "onda" este año. Todavía no se reponen de este golpe tremendo que les significó perder toda posibilidad de retorno a Primera División.

PLAN SIN EXIGENCIAS

De todos los entrenadores que trabajan en el fútbol profesional chileno, el que mira con más tranquilidad su futuro es Germán Cornejo. Al joven técnico, que llegó aquí al sur proveniente de Unión Española, no se le hacen exigencias de ninguna naturaleza. El primer Torneo Polla Gol dejó una lección que difícilmente la van a olvidar los dirigentes e hinchas de la usina. ¡Qué fardo más pesado fue a ganar aquel certamen para Huachipato! Toda la primera rueda del campeonato oficial 79, fue una seguidilla de clásicos para los acereros. Allí se escaparon los puntos que no le permitieron siquiera clasificar para la liguilla. Eso no se debe repetir dijeron los responsables de la Comisión Fútbol y se pusieron a planificar la estrategia para este año.

Huachipato no tiene aspiraciones inmediatas. Nadie lo apura. Nada de trabajar con los dientes apretados. Se ha formado un plantel dos veces más joven que el del año pasado, con la única pretensión de no sufrir sobresaltos. Saben perfectamente los puntos que calzan los cuadros que militan en el Ascenso y con lo que tienen, se bastan para mantenerse en esa división. Por eso decimos que Cornejo puede mirar tranquilo su futuro. No tiene nada que perder, en cambio mucho que ganar en estas condiciones.

De acuerdo al programa confeccionado por la ACF al equipo porteño le ha correspondido jugar en su grupo contra Malleco, Independiente, Iberia y Nublense.



CALMA.— Germán Cornejo, entrenador de Huachipato, confía que con tranquilidad pueden retornar a Primera División

Los refuerzos para el cuadro de la usina Savia Joven Pero con Bastante Experiencia

El Club Huachipato, militante de la División de Ascenso, se ha ceñido estrictamente a las nuevas normas reglamentarias establecidas por la Asociación Central de Fútbol. No ha copado aún plaza para jugador extranjero. Ha seleccionado a los elementos que sobrepasan los 26 años y ha incorporado una buena cuota de elementos de sus divisiones cadetes para darle "tiraje a la chimenea".

Ha tenido que desprenderse de jugadores que le fueran útiles, como son los casos de Ubeda, Aguilar y Bonhomme. De otros que no lo fueron tanto como Rifo y el "Charrúa" Linari.

Esas plazas han sido cubiertas por jugadores como Carlos Cáceres y Víctor M. González, y también le ha llegado aporte

de gente más joven, entre ellos José Luis Prieto, Luis Castillo, Alvaro Rodríguez, ex Rangers de Talca a los que hay que agregar al seleccionado nacional amateur Carlos Medina. De los que se salvaron de la "poda", figuran los arqueros Olivares y Fairlie, Pizarro, Orrego y Ormeño, este último que estuvo a préstamo en Naval.

Con estos jugadores más una buena cuota de elementos formados en el Club, cree Huachipato salvar con éxito esta temporada. Piensan que dándole oportunidad a valores hechos en casa, se va a jugar con más mística y se va a recuperar el apoyo de los seguidores del club, que hace años se alejaron de los tablones del Estadio de Las Higueras.

¡A última hora!

Olivera Firmó en Unión

• También reforzarán el plantel hispano Adriano Muñoz y Lionel Gatica

Pedro Lucio Olivera, ex goleador de Santiago Morning, en una rauda pero significativa ceremonia realizada en una de las salas de la Asociación Central de Fútbol, firmó anoche

aproximadamente a las 22,00 horas- contrató por dos años con Unión Española.

En la firma estuvieron presentes el presidente de Unión, Félix Gil, y el técnico

Orlando Aravena, quienes se mostraron muy contentos con la reciente adquisición que viene a suplir la partida de Mario Osbén.

Pedro Lucio Olivera no podía esconder su felicidad por este "fichaje" inesperado. En realidad todo resultó muy rápido. En la mañana (ayer) dirigentes de Unión fueron a buscarme a mi casa. Ya estaba planeando mi retorno a Argentina. Salí con ciertas esperanzas y ahora me encuentro firmando. Mi esposa no sabe nada de esto. Me siento feliz de haber llegado a Unión, una gran institución. De Santiago guardo sólo recuerdos".

Después del abrazo con Félix Gil, Olivera, subió prontamente a su coche para dirigirse a su hogar y compartir la inmensa felicidad con su esposa, que de seguro estará muy contenta.

MUÑOZ Y GATICA

También anoche en la Central Unión registró los pases del ex volante de Audax Italiano, Adriano Muñoz, y del ex navalino Lionel Gatica. Con estas contrataciones Unión cerrará sus inscripciones para la Copa Polla Gol y durante el torneo Orlando Aravena analizará las posibles variantes que pueda introducir a su engranaje.



FELICES.— En la oficina del gerente de la ACF, Pedro Fornazzari, Pedro Lucio Olivera estampó anoche su firma en el contrato que lo

liga por dos años a Unión. Orlando Aravena, entrenador, y Félix Gil, presidente del club hispano, sonríen complacidos al igual que el arquero argentino.

Arquero de la "U" ya es chileno

Nacionalizado Hugo Carballo

• Roly Núñez y Orlando Cabezas firmaron en O'Higgins

Ayer, el arquero de Universidad de Chile, Hugo Carballo, recibió su carta de ciudadanía chilena, con lo cual al elenco universitario le queda un cupo para extranjeros que posiblemente sea ocupado por el brasileño Braulio, quien se está probando en la "U" y hasta la fecha todo parece indicar que firmará.

El más alegre con la noticia fue indudablemente Carballo, quien con toda propiedad se siente como un chileno más. Acá, según expresó, le han brindado cariño y afecto y además se ha consolidado como guardavalla.

NÚÑEZ Y CABEZAS A O'HIGGINS

Entre las últimas novedades consignadas anoche en la Central están las trasferencias del ex puntero derecho de Cobrelao, Roly Núñez, y del ex lateral izquierdo de Wanderers, Orlando Cabezas, quienes firmaron por O'Higgins.

Tristeza en Concepción

Leonidas Burgos a O'Higgins...

• Ochenta mil dólares costó su pase
• Jorge Zelada firmó en Naval. Víctor Tapia en Concepción
• Huachipato y Malleco juegan mañana

Concepción (Por Exequiel Ramírez)

Leonidas Burgos, puntero derecho de Concepción, firmó ayer contrato por dos años con O'Higgins en 80 mil dólares. El jugador y el gerente José Salerno viajan hoy a Rancagua para realizar los postreros trámites de esta contratación que dejó a la hinchada lila sumida en la más profunda de las tristezas.

Burgos, al momento de firmar, manifestó: "Siento una gran pena de dejar a esta institución que llevo muy adentro. Pero uno es profesional y si al club y a mí nos convenía indudablemente no quedaba otra salida. A la vez siento una enorme alegría de poder jugar en una institución como O'Higgins y poder debutar en la Copa Libertadores de América". Por su parte, el técnico de Concepción, Pedro García, señaló que la pérdida era muy grande, pero que era necesario para sanear los problemas económicos que atraviesa el club.

El gerente lila informó que el ex puntero de Magallanes, Víctor Tapia, firmó por la institución y que se habían solucionado los problemas con

Eduardo de la Barra quedándose éste en el club.

Para el encuentro que hoy debe sostener Concepción contra Green Cross, Pedro García, formará con: Montilla; García, Rojas, Gutiérrez y Vásquez; De



NAÚTICO.— Jorge Zelada, ex Palestino, es la última contratación de Naval.

la Barra, Toledo y Cavalleri; Santander, Spedaletti y Tapia

ZELADA A NAVAL

Deportes Naval realizó ayer la última contratación de la temporada al llegar a acuerdo con el ex volante de Palestino Jorge Zelada, quien de inmediato se integró a las prácticas náuticas.

LOTA

Eduardo Apablaza firmó en Lota Schwager, pasando a ocupar la vacante que dejó la ida de Juan Páez, mientras que Emiliano Azócar fue declarado transferible al sostener polémica con el técnico José Benito Ríos.

LINARIS A RIVER

El jugador Carlos Linaris que jugó en Lota y Huachipato estuvo de paso por la zona manifestando que viaja a Uruguay para incorporarse a River Plate.

CAMBIO EN PROGRAMACION

El partido entre Huachipato y Malleco que debía jugarse hoy fue cambiado, de común acuerdo, para mañana a las 17,00 horas, en el Estadio Las Higueras.

Contra Católica y abstrayéndose de todas las ventas

El Resto de Unión Española Quiere Golpear la Cátedra

• Orlando Aravena preocupado por "emigraciones"

El péndulo de la emigración en Unión Española no encuentra reposo, desmantelando paulatinamente a un equipo que la temporada pasada compendia sólo "estrellas" en su cartelera. Primero fue Osvaldo Hurtado, Enzo Escobar, Jorge Peredo y, recientemente, Francisco Las Heras, Antonio Arias y... el goleador Internacional, Mario Osbén. Las ventas han dado sus ganancias que hasta la fecha muestran una sola inversión: Mario Cerendero.

Y en Santa Laura, donde Unión entrena con el resto del equipo, existe preocupación. Orlando Aravena, el técnico, manifiesta: "Las pérdidas han sido grandes. Con la ida de Osbén nos quedamos con un solo goleador, Yávar. En conversación con la Comisión de Fútbol he reiterado que necesitó unos cuatro refuerzos para cubrir las vacantes. Lo de Carlos Babington lamentablemente se enfrió, pero tengo confianza en que llegarán los refuerzos necesarios para que Unión pueda conformar un equipo poderoso, porque lo que aún queda en casa es muy valioso".

La Comisión de Fútbol, que preside Luis Alberto Ríos, mantiene silencio, quizás esperando el momento de oportuno para "golpear" con una contratación. En la sede de la calle Carmen se afirma que el torneo Copa Polla Gol se enfrentará con los jugadores que quedan: "Es un buen plantel" acotan. Sin embargo, las "emigraciones" han dolido, sobre todo la de Mario Osbén, porque además de perder a un gran jugador, Unión pierde a un gran hombre, a un verdadero amigo.

Pese a todos estos problemas, Aravena mantiene su calma externa trabajando tranquilo en Chacabuco, conjugando dos sensaciones: pena por la pérdida de piezas valiosas y, en el fondo, alegría porque los jugadores buscan asegurar su futuro y esto en el fútbol nadie lo puede coartar.

Para el compromiso que mañana deben sostener con Universidad Católica en el preliminar del Nacional, Unión Española presentará la siguiente alineación: Yávar; Machuca, Cerendero, González y Gangas; Rojas, Urrizola y Pinto; Neumann, Estay y Donoso (Carvallo).

Campeonato Nacional

Dolores Vicuña y Manuel Reyes Destacaron en los Ornamentales

Manuel Reyes, de U. de Chile en varones, y Dolores Vicuña, de Arica en damas, fueron las figuras más destacadas en el primer día de programación del Campeonato Nacional de Saltos Ornamentales, organizado por la Federación de Natación. Ayer se realizaron etapas en la Piscina Mund y en el Estadio Palestino, siendo inaugurada la competencia con la presencia del subdirector de Deportes del Estado, coronel Gerardo Cortés, a la vez, presidente de la Federación de Natación.

Tanto Reyes como Dolores Vicuña fueron seleccionados en la modalidad de plataforma, para el próximo Campeonato Sudamericano de Argentina. Además en varones, quedó seleccionado José Luis Cortés de Arica, escolta de Reyes.

En líneas generales, la etapa de ayer contó con marcas de gran jerarquía. En la justa participan alrededor de 40 especialistas de las asociaciones de Arica, Talca, Santiago, Universitaria y Las Condes.

Hoy sábado, a las 09.00 y a las 15.00 horas, habrá nuevas etapas de este torneo en la piscina del Estadio Palestino.

RESULTADOS GENERALES

Etapa matinal en Piscina Mund.- Pruebas en plataforma:

Serie, damas, todo competidor (sobre 17 años).- Primera, Dolores Vicuña (Arica) con

193,95 puntos. Segunda, Rossana Isla (U. de Chile) con 192,70 puntos.

Serie damas, juveniles (entre 15 y 17 años).- Primera, Alejandra Ortiz (Arica) con 147,00 puntos. Segunda, Marcela Peralta (Arica) con 138,30 puntos.

Serie varones, todo competidor. Primero, Manuel Reyes (U. de Chile) con 384,75 puntos. Segundo, José Luis Cortés (Arica) con 379,83 puntos. Tercero, Jaime Cejas (Arica) con 354,50 puntos.

Serie varones, juveniles B.- Primero, Manuel Reyes (U. de Chile), con 344,35 puntos. Segundo, Alejandro Contreras (Arica), con 309,35 puntos. Tercero, Germán Egaña (Arica), con 291,65 puntos.

ETAPA DE LA TARDE EN LA PISCINA DEL ESTADIO PALESTINO

Pruebas en trampolín.- Infantiles B (menores de 13 años).

Damas.- Primera, Gloria Millar (Arica), con 159 puntos. Segunda, Paula Mellado (U. de Chile), con 150,05 puntos. Tercera, Dafna Trabitsch (E. Israelita Stgo) con 142,45 puntos.

Varones. Primero, Tabayara Maluenda (Arica), con 199,40 puntos. Segundo, Marcelo Trabitsch (E. Israelita Stgo), con 190,15 puntos. Tercero, Alejandro Ríos (U. de Chile), con 189,75 puntos.

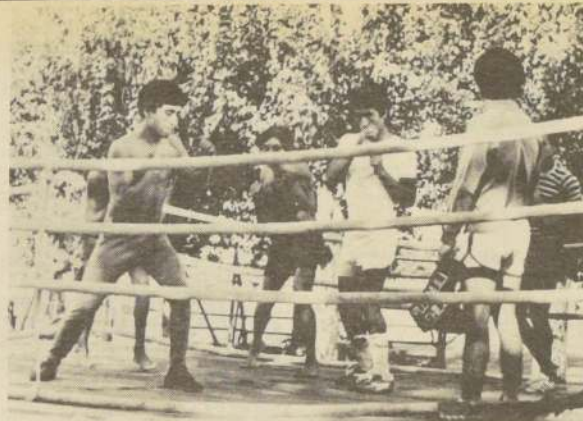
Municipal de Renca Once Combates en el Boxeo Comunal

La integración boxil amateur fue uno de los acuerdos en la reciente reunión de la Comisión de Boxeo de Aficionados, de la Federación Chilena de Boxeo, entre las Asociaciones y clubes de la Región Metropolitana, con el objeto de lograr que este deporte vuelva al sitio de honor que tuviera en el pasado.

El primer paso lo dio el Municipal Boxing Club de Renca, al solicitar su reconocimiento oficial en su reorganización 1980, y que inicia su relación de acercamiento deportivo hacia las instituciones boxil de Santiago, con San Miguel, La Granja, La Cisterna, San Bernardo, Malloco, Dep. CCU con un campeonato relámpago intercomunal, que se inicia hoy en la cancha de básquetbol del Estadio Municipal renquino.

Once combates en 7 categorías consulta el programa

inaugural. En mosca juniors Bernardo Morales, de Vulco, de San Bernardo se enfrenta a Fernando Huilli, quien hace su debut en el cuadrilátero, categoría mosca; Alejandro Vásquez, de Vulco con José Mendoza, de Colo Colo. Categoría gallo: Juan Catalán, de Mademsa versus Sergio Chacón, de Vulco. Pluma: Ulises Fuentes (Mademsa) con Freddy Rojas, de Vulco. Liviano: Iván Villagra, Mademsa con Patricio Hidalgo, de Vulco; Roberto Oporto, de Malloco con Tomás Burgos, de Colo Colo y Patricio Valdés, de Renca con Luis Castro de la CCU. Liviano ligero: Patricio Carichi, de Chilectra se enfrenta a Roberto Navarro, de Colo Colo y Pablo Tapia, Chilectra contra Luis Monje, de Vulco. En mediano pelearán José Venegas, de Renca y Luis González, de Vulco, la última pelea programada es en medio pesado, entre José Garrido de



VOLTAIRE VASQUEZ Y CARLOS HUILLI- están a cargo de los entrenamientos de los púgiles de Renca.

Renca y Ananías Fuentes, de Mademsa.

La inauguración del torneo será a las 20.30 horas y estarán presentes todos los dirigentes del Municipal Boxing Club, los cuales han invitado a la primera autoridad de la comuna, Sebastián Pérez Campino y al jefe de gabinete Ignacio González.

Los boxeadores de Renca están bajo la dirección técnica del experimentado púgil Voltaire Vásquez, de reconocida trayectoria nacional.

Pinheiros Campeón de Waterpolo

Valparaíso

El cuadro de Pinheiros "A" de Brasil al vencer a la Selección de Chile por 14 a 10 se adjudicó el torneo cuadrangular de Waterpolo que se desarrolló en la piscina del deportivo Playa Ancha en el barrio del mismo nombre en este puerto.

El encuentro final fue arduamente disputado y con un justo ganador en el equipo brasileño que demostró mayor experiencia y tuvo menos errores que el rival.

Los equipos formaron de la siguiente manera:

Pinheiros: Costa (7) Ramos (3) Campos (2), Bórquez (1), y Ferranz (1).

Selección de Chile: Meluz (3), Núñez (2), González (1), Gallardo (1), Cuevas (1), Capos (1) y Golowach (1).

En el encuentro preliminar de la reunión doble efectuada anoche el equipo Pinheiros "B" conquistó el tercer lugar al doblegar al deportivo Playa Ancha por la abultada cuenta de 16 a 3.

COCH

Una cordial entrevista con el Alcalde de Valdivia, Eduardo Schild, sostuvieron esta mañana dirigentes del Comité Olímpico de Chile, encabezados por el actual tesoro José Betti, quienes le presentaron sus saludos y agradecimientos por el gran impulso que le ha dado al deporte como actividad en la semana valdiviana.

El tesoro del COCH llegó a Valdivia para presenciar diversos certámenes deportivos, como la maratón, el Campeonato Nacional de Remo y el concurso hípico oficial, que organiza la Prefectura de Carabineros de Valdivia.



INCABUS SE EXTIENDE A OTRAS CIUDADES
COMUNICAMOS A NUESTROS USUARIOS QUE PROXIMAMENTE INCABUS LO LLEVARA DE SANTIAGO A ILLAPEL Y SALAMANCA. ATENCION DE PASAJEROS Y SERVICIO DE ENCARGOS

SALIDAS DIARIAS DE SANTIAGO:

A las 21.00 hrs. a Copiapó
A las 21.30 hrs. A El Salvador

Modernos Buses Pullman Mercedes Benz 0303 Año 1979
Esmerada atención a bordo gratuita

PASAJES:

Terminal Norte, Oficina N° 7. Reservas fono 721817

SERVICIO DE ENCARGOS:

Rosás 1220-1224. Fono 724904
Cuentas Corrientes-Servicio por Pagar-Furgones Cerrados

Chillán Esta Tarde se Inicia 11° Campeonato de ANDABA

• Anoche llegaron las delegaciones y se confirmó el programa de hoy



Por Rodolfo Donoso
Enviado Especial

Juan Lara y la Liga de Chillán, afiliada a la Agrupación Nacional de Deportistas Aficionados de los Barrios (ANDABA), dieron la bienvenida oficial a las 7 selecciones que llegaron a participar en el Décimo Primer Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, del Canal Vecinal.

La delegación de ANDABA llegó presidida por Gilberto Quiroga, quien viajó acompañado de otros dirigentes de las Ligas Quinta Normal, San Gregorio y La Granja Sur, más Juan Ibáñez, José Ruz, Luis Márquez y Reinaldo Olivares, miembros de la Directiva Nacional.

La comitiva partió ayer a mediodía de Santiago, compuesta por 5 delegaciones, Antofagasta Centro, Iquique, Quinta Normal, Campeón anterior y los dos clasificados en 1979, San Gregorio y La Granja Sur.

PROGRAMA DE HOY

A las 10.00 horas se rendirá un homenaje al prócer, Libertador Bernardo O'Higgins, en Chillán Viejo, donde se depositará una ofrenda floral.

A las 19.00 horas, en el Estadio Nelson Oyarzún, se efectuará el desfile de todas las delegaciones participantes; bienvenida del alcalde de la ciudad a dirigentes y deportistas; palabras del presidente nacional de ANDABA, Gilberto Quiroga, y luego se izará el Pabellón Nacional para después tomar juramento a los deportistas, luego que se haga el desfile inaugural de todos los participantes.

EL FUTBOL

Las ocho selecciones fueron divididas en dos grupos, el A, que jugará en Chillán y el "B", que jugará en el estadio municipal de Coihueco. Los partidos iniciales del Campeonato estarán a cargo de: Iquique versus Corral, en el preliminar y de fondo: La Granja Sur que se coteja con los dueños de casa, Chillán.

El torneo prosigue mañana, con partidos diurnos, entre San Gregorio y Antofagasta Centro, por el Grupo B y de Fondo, Quinta Normal (campeón de 1978) con Talcahuano-Cerro.

PROGRAMA DEL LUNES

A las 18 horas, en el Estadio Nelson Oyarzún jugarán Granja Sur con Iquique, en el primer partido nocturno, luego en el clásico del sur, Chillán se enfrenta a Corral, choque de dos potencias.

Básquetbol comunal Libertad con Ferrilloza Atracción en Conchalí

El siguiente es el programa de hoy del torneo de la Amistad", en Conchalí:

Femeninos, Gimnasio Ferrilloza: Guillermo Sanz con Guido Ossandón, a las 18 horas. Central Oriente con Unión Galvarino, a las 19 horas, y Vocacional, de Renca con Bañero Municipal, a las 21 horas. El programa consulta para las 20 horas el partido entre Galvarino y Ferrilloza, en masculino y de fondo, a las 22 horas, Bañero Municipal con Libertad.

Mañana: tres encuentros femeninos y dos masculinos en el básquetbol comunal: a las 17 horas, Guillermo Sanz con U. Galvarino (femeninos); B. Municipal con Libertad, a las 18 horas; Libertad con Ferrilloza, en masculinos, a las 19 horas; Central-Oriente con Guido Ossandón, femeninos a las 20 horas y de fondo, a las 21 horas, Guido Ossandón con B. Municipal.

En este torneo comunal estarán participando equipos de: Suñoa; Conchalí, Renca, y Santiago.

**Usted dice saberlo
muy bien**



Que al cruzar una calle, debe hacerlo solamente por el paso para peatones.

ENTONCES ¡RESPETELO!



de usted
depende



Talagante ya Gravita en el Tenis Nacional

Armando Molina Sanhueza, fue un joven inquieto, que hizo del tenis su deporte favorito, inclusive, hace algunos años logró escalar posiciones, sin embargo tuvo mala suerte, un día se lesionó y no pudo estar presente. En principio se sintió un poco derrotado, pero un día, esa fuerza superior "lo hizo ver" que aún podría hacer muchas cosas. El joven, con conocimientos y con un deporte que sentía en sí, no tenía porque sentirse perdedor. Se hizo técnico de tenis, aprendió lo que faltaba y luego empezó a guiar a jóvenes. Primero fue con temor, luego con personalidad de técnico y finalmente como profesor.... "Así de simple —acota— y llegué a Talagante en 1976, llegué al Club de Tenis con algunos alumnos, pero la conversación con los dirigentes fue más allá. Había interés en hacer algo magno, grande, pero con niños, y lo hicimos". Luego agrega: "No hay que olvidar

una cosa importante y se puede decir entre comillas: "Los Campeonatos Nacionales nacieron en Talagante, en este Club y con este diario, el cual aportó todo tipo de facilidades.

Así que podemos seguir diciendo con orgullo que somos los primeros organizadores, y los primeros que le dieron marcha a estos torneos infantiles. Nosotros llamamos al niño, en el club le prestamos raqueta, zapatillas y a él que jugaba en la calle, lo hicimos vestir de blanco, le enseñamos y lo inscribimos... después vinieron ciertas exigencias de la Federación, porque, inicialmente, contamos con la venia pero no con el auspicio. Y todo siguió en orden. Una vez controlado por la Federación de Tenis de Chile se registró toda la élite de la Región Metropolitana, luego otras regiones y se hizo el Primer Nacional Infantil de Tenis. Producto del

prestigio de nuestro campeonato con el aporte del diario El Cronista, y de toda la gente socia del Club de Talagante, más otras personas de buena voluntad, y, de ahí, ya tomó vuelo, un vuelo que nosotros esperábamos, se fue haciendo masivo, se fue haciendo superior. Así empezamos y así seguimos. Nosotros lanzamos la idea. Yo llegué en septiembre de 1976 y en marzo ya teníamos todo planificado para hacer algo grande y, estamos conformes porque lo logramos.

Los chicos están jugando en las cuatro canchas que son el marco de fondo de nuestra conversación. El profesor Molina los mira y luego agrega: "Han pasado los años y ya estamos próximos a empezar el cuarto Campeonato Nacional.

Uds. El Cronista vio, conoció y vibró con este comienzo, hoy lo sigue haciendo, con la diferencia que ahora ya no hay niños en la calle que no sepan tomar un raquet, por lo menos en Talagante, todos están integrados: muchos niños pobres están trabajando como "peloteros" y juegan bien o mejor que otros, lo importante es que están haciendo deporte y deporte en auge porque ya tenemos algunos campeones. Ahora, atraídos por la difusión que está haciendo El Cronista, muchos más han llegado. Ahora todos quieren participar, vendrán muchos nuevos, porque de la primera hornada sólo quedan 15. Las niñas también están mostrando su inquietud por el deporte blanco y esto es de gran porvenir para la juventud chilena".



PREMIO. Al término del match con Gildemeister McEnroe recibió un premio de una empresa nacional, rodeado de la efusividad de los pequeños hinchas y pasadores de pelotas.

McEnroe Prosigue Partidos con Pecci

Anoche viajó a Colombia el tenista John McEnroe de Estados Unidos, tras su brillante presentación en el Estadio Nacional, que culminó con una victoria en cuatro sets sobre Hans Gildemeister.

El jugador norteamericano, considerado como el número dos del mundo, brindó una excelente exhibición, un sorprendente y eficaz manejo de su mano izquierda y un temperamento absolutamente ganador.

Técnicos y profanos coincidieron en admitir lo legítimo y concluyente de su victoria frente a un Gildemeister que sólo en los dos primeros sets fue, realmente, un rival que estuvo a una altura pareja con su linajado adversario.

McEnroe se dirigió a Bogotá donde hoy se medirá, por tercera vez en una semana, con el paraguayo Víctor Pecci. El estadounidense redondeará en esta gira, de una semana por Brasil, Paraguay, Chile y Colombia, una suma no despreciable, cercana a los 200 mil dólares. Posteriormente se dirigirá a Ciudad de México para representar a su país en una de las eliminatorias de la Copa Davis.

Quinta Temporada de Ciclismo en Pista

En el Velódromo del Estadio Nacional se cumplirá hoy, a partir de las 17.00 horas, la quinta fecha de la temporada en pista de la Federación. La programación consultada en el coliseo de Nuñoa será la siguiente: infantiles, 10 vueltas con 2 llegadas; intermedia, velocidad (6 series); juniors, 1 vuelta con partida sujeta, semi omnium; juveniles, australiana damas 2.000 metros persecución; intermedia, velocidad, semifinal; adultos, milanesa, semiomnium; intermedia,

velocidad, final; junior, 15 kilómetros con 9 llegadas, semiomnium y adultos, 25 kilómetros con 15 llegadas, semi omnium.

SALTOS ORNAMENTALES

En el Estadio Palestino continúa el campeonato nacional de saltos ornamentales en las especialidades de plataforma y trampolín. Hoy habrá competencia a las 09.00 y 15.00 horas; mañana una jornada

final matinal, desde las 09.30 horas.

MIL MILLAS NAUTICAS

Prosigue esta importante competencia internacional del vatismo chileno, que se cumple con 3 regatas y 955 millas marinas de recorrido.

Los veleros iniciaron ayer, a las 13.00 horas, la segunda etapa entre Isla Robinson Crusoe y el puerto de Talcahuano, para una distancia de 350 millas.



MOTONAUTICA. - La ciudad de El Quisco vivirá hoy una fiesta acuática con la realización del Campeonato nacional de este nuevo deporte.

Programación deportiva Nacional de Remo en el Callecalle

La cartelera deportiva del fin de semana destaca una nutrida actividad, especialmente en ciudades de provincias. Entre ellas vale la pena mencionar el Campeonato Nacional de Remo a disputarse en cuatro categorías en la ciudad de Valdivia.

La competencia, que como es tradicional se llevará a cabo en las aguas del Calle Calle, contará con dos etapas: hoy y mañana a partir de las 09.00 horas.

Las pruebas están reservadas a las categorías todo competidor, juveniles, cadetes A y B.

HOCKEY

Esta especialidad ofrece un cuadrangular internacional en Viña del Mar, con participación de equipos chilenos y argentinos. Por Chile jugarán Viña del Mar (reforzado) y Concepción. Los invitados son Estudiantil y Social de San Juan.

Las fechas finales del torneo que partió anoche, se consultan para hoy y mañana desde las 20.30 horas.

BOXEO

El boxeo, consultado para hoy a las 21.30 horas en el Fortín Prat de Valparaíso, ofrecerá el combate a 10 vueltas entre los profesionales Oscar Huerta (Valparaíso), campeón de Chile de los livianos y Roberto Díaz de Santiago.

VOLEIBOL INTERNACIONAL

Continúa la gira por el país de los cuadros brasileños de vóleybol, Fluminense (femenino) y Banco Do Brasil (varones), actualmente presentándose en el sur del país. Hoy jugarán en Osorno, desde las 18 horas y mañana desde las 16 horas, en Puerto Montt.

En las actuaciones están tomando parte las selecciones nacionales de menores y juveniles damas y varones, preparándose así para futuros compromisos internacionales.

CONTROLES DE TIRO

El tiro al blanco y el tiro al vuelo ofrecen este fin de semana controles para sus dos próximas intervenciones internacionales durante el mes de marzo; el Sudamericano de Caracas y el torneo "Benito Juárez" de Ciudad de México.

El tiro al blanco tendrá controles en cinco especialidades este fin de semana: hoy desde las 09.00 horas, carabina neumática y pistola libre, en el Regimiento Buin. Mañana igual horario, pistola neumática y carabina match olímpico, en el Buin y siluetas olímpicas en Carabineros de La Reina.

Por su parte, el tiro al vuelo trasladará a sus efectivos a la ciudad de Viña del Mar. En el Club Granadilla, los especialistas competirán a 100 patillos, hoy a las 10 horas en fosa olímpica y mañana también a las 10 horas, en forma paralela se disputará el "Gran Premio Ciudad de Viña del Mar".

Fiesta del Motocross Llega a Santa Juana

CONCEPCION. — Los mejores exponentes del motociclismo sureño estarán presentes en la competencia organizada por el Concepción Moto-Cross, para este fin de semana. Se han extendido invitaciones a los clubes que conforman la Asociación Sur desde Curicó hasta Temuco.

La competencia se inicia hoy a las 16 horas y se reanuda mañana en el mismo horario. Escenario de esta fiesta del motocross será el predio de la ex Escuela Agrícola de Santa Juana, que tiene una manga de 1.450 metros. Está reservada para máquinas de 125 cc. Los organizadores han consultado también una prueba para novicios en 100 a 250 cc.

Este motocross cuenta con el patrocinio de la Municipalidad, Cuerpo de Bomberos y Secretaría de la Juventud de la localidad de Santa Juana, distante a 45 kilómetros al sur de Concepción.



MATERIALES, club campeón de la Asociación de Fútbol de Huachipato que logró clasificarse para ronda de semifinales del Campeonato Regional de Fútbol que se inicia el sábado.

LA RECOPIA

Hoy y mañana se realizará la primera ronda de semifinales del Campeonato Regional de Fútbol Amateur, más conocido como "La Recopa".

En este torneo toman parte los clubes campeones y vicecampeones de sus respectivas asociaciones. Este año iniciaron la competencia 39 participantes, provenientes de las cuatro provincias que conforman la Región del Bío Bío.

El programa es el siguiente: hoy: 17 horas: Cancha El Bajo: La Pampa con Pueblo Nuevo. Mañana: Cancha Las Higuera-Talcahuano: 10 horas: San Vicente-Sigma Nu; 12 horas: Materiales-Vasas. Cancha Caupolicán-Chiguayante: 10 horas: 21 de Mayo-Huracán; 12 horas: Maestranza-Erratohou.

En El Quisco se Realiza Nacional de Motonáutica

Este fin de semana se realizará en El Quisco la etapa final del Campeonato de Chile de Motonáutica, evento que cuenta con el apoyo de la Federación de este deporte y del Club de Yates de esa ciudad.

La competencia se efectuará hoy en la bahía del Quisco desde las 15 horas. Para mañana, además, se ha progra-

mado a las 11 horas un Festival acuático y desfile de lanchas y a las 15 horas una gymkana motonáutica.

Además el Club de Yates de El Quisco tiene un variado programa de recreación consultando entre otras, el día 22 de este mes, carreras de natación y el día 23 los campeonatos de ludo y dominó.

AVISOS ECONOMICOS

JUDICIALES Y LEGALES

QUEDA nulo por robo talonario: facturas de fletes de don Segundo Fuentes Pino, desde el N° 139 al 200.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Pedro Vargas Cáceres a cónyuge María Marta Hernández Morales, sin perjuicio sus derechos.

14-15-16

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Florindo Meza Escalante a Teresa, Florencia, Humberto, Oscar y Luis Meza León, sin perjuicio cónyuge Clara León Candia.

14-15-16

QUINTO Juzgado Civil 18 actual, 15 horas practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia José Mires Girones.

14-15-16

POR extravío de cheque Serie SBA 3157425 del Banco OHiggins casa matriz queda nulo.

14-15-16

TITULO Copec N° 477613 Nulo por extravío

14-15-16

TITULOS Papeles y Cartones N° 637124 653556 795732 810254 Nulos por extravío

14-15-16

NULO por extravío cheque N° 4.061.632 de Banco Osorno y La Unión

14-15-16

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Moreno Martínez a Aída Rosa Moreno Martínez.

14-15-16

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Mercedes Rojas Mambrat a Mario y Sergio Santis Rojas, sin perjuicio cónyuge Romelio Santis Pérez.

14-15-16

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rosamel Jiménez Parraguez a María Jiménez Lillo y cónyuge Espinoza Salinas, sin perjuicio sus derechos.

14-15-16

CHEQUE N° 62533 US\$ 372,26 contra Irving Trust Co. new York USA orden Crunenthal Peruana S.A. girado Banco Crédito e Inversiones, Suc. Cerrillos, queda nulo por extravío.

14-15-16

POR robo cheques Bco. del Estado Principal, Cuenta 43184 cheques AZ 9474754 al 9474775, quedan nulos.

14-15-16

POR extravío queda nulo cheque N° 00138470 del Banco de Chile Providencia Serie UA

15-16-18

POR extravío queda nulo cheque N° 00045127 Serie SBA del Banco de Talca Ahumada.

15-16-18

QUEDA nulo por extravío título N° 23015 23016 por 1000 y 1000 acciones de Inforsa, de María J. y Mario J. Miranda Oropeza.

15-16-18

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Castillo Huerta a Jorge Gutiérrez Castillo, sin perjuicio cónyuge Luis Rolando Carvajal Ruiz.

14-15-16

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ana Fuentes Muñoz a Manuel, María, Eleodoro, Luis, Rebeca y Juan Gómez Fuentes.

14-15-16

EN LO PRINCIPAL: Solicita merced de agua subterránea para fines que indica. Otrosí: acompaña documentos. Señor Director General de Aguas: Alejandro Silva Romero, Constructor, domiciliado en la Parcela N° 155, sector Vegas Norte de La Serena, a Ud. respetuosamente expone: Con el objeto de regularizar el aprovechamiento de aguas que actualmente emplea en el predio denominado Parcela N° 155 de la Colonia Gabriel González Videla, de 70 Hás. de superficie, ubicado en el sector Vegas Norte de la ciudad de La Serena, vengo en solicitar una merced de aguas subterráneas, permanente y continua de 27 litros por segundo, de la napa de la hoya del río Elqui, para destinarla al riego de 30 Hás., bebida y saneamiento de un criadero de aves ubicado en dicho predio. El agua se capta desde dos pozos profundos construidos en el interior de la propiedad, el primero de ellos ubicado específicamente a 120 metros al Sur del cerco de deslinde Norte del predio y 80 metros al Oriente de la línea de deslinde Poniente del recinto agrícola industrial, y el segundo, 40 metros al Norte del cerco de deslinde Sur del predio y a 380 metros al Oriente de la línea de deslinde Poniente del recinto agrícola industrial. La extracción desde ambos pozos se efectúa mediante motobombas autocebantes superficiales, con rendimientos de 15 lts./seg. y diámetros de 4" cada una de ellas, impulsadas individualmente por motores eléctricos trifásicos de 7,5 H.P. El agua captada de cada uno de los pozos en referencia se conduce por medio de cañerías de fierro de 4" de diámetro hasta producir su descarga a dos canales matriciales independientes, de los cuales derivan diversas acequias regadoras que se encargan de conducir el recurso hacia los distintos lugares de su aprovechamiento. No es necesario imponer servidumbres de ninguna especie, ya que todas las obras se ubican en terrenos propios. Por tanto, en virtud a lo dispuesto en el Art. 37 y siguientes y 248 y siguientes, del Código de Aguas, ruega a Ud. se sirva conceder la merced de aguas subterráneas provisional, aprobar el proyecto y obras de aprovechamiento y conceder definitivamente la merced, conforme a las características indicadas y demás antecedentes que se acompañan. Otrosí: Ruega tener por acompañados los siguientes documentos: Copia de inscripción de la propiedad, Plano del predio, Plano con las características técnicas de los pozos y Memoria Técnica del aprovechamiento. La Serena, octubre de 1979. Certifico: que la presentación que antecede ingresó a esta Gobernación Provincial con fecha 16 de enero de 1980, siendo las 13.00 horas. Arturo Solar Gajardo, Capitán de Corbeta Gobernador Prov. Elqui Subrog. Providencia N° 4. Envíese copia de esta solicitud a la H. Junta de Vigilancia del Río Coquimbo y sus afluentes. Publíquese de conformidad a lo estipulado en el art. N° 252 del Código de Aguas. Arturo Solar Gajardo Capitán de Corbeta, Gobernador Prov. Elqui Subrog. Francisco Javier Villalobos Astorga, Abogado, Gobernación Provincial de Elqui.

EN LO PRINCIPAL: solicito Merced de Agua Subterránea para fines que indica. Otrosí, Acompaña documentos. Señor Director General de Aguas: Patricio Salas Montes, Julio Salas Montes, Juan Eduardo Sotomayor Henríquez, Eduardo Vives Monreal y Salvador Valdés Pérez, domiciliados en Av. Bulnes 120 oficina 81, de Santiago, propietarios en común del fundo Santa Augusta de Quintay, ubicado en la provincia de Valparaíso, V Región, con todo respeto a Ud. exponen: 1.- En el predio anteriormente individualizado se encuentran terminados los estudios de loteo y urbanización que constituirá el Balneario Santa Augusta de Quintay, que abarcará una superficie de 520 hectáreas, con una densidad de población de 38 habitantes por hectárea. Los solicitantes constituirán, para estos efectos la Sociedad Inmobiliaria Santa Augusta de Quintay IL- Para cumplir los objetivos antes señalados vienen en solicitar una merced de agua subterránea de ejercicio permanente y continuo, de 10 litros por segundo para la bebida, usos domésticos y saneamiento del balneario antes mencionado. El agua será captada mecánicamente por uno de los siguientes sistemas: a). Tres sondajes ubicados en la ribera Norte del lecho del estero de Quintay, 300 metros aguas abajo del puente que lo cruza dentro de la propiedad; b). Por una serie de punteras ubicadas en el mismo sector. El agua una vez captada, será conducida por medio de cañerías hasta una Planta de Agua Potable, que se construirá en terrenos de nuestra propiedad. No será necesario imponer servidumbres. El caudal mínimo normal de las aguas subterráneas en el punto de extracción se estima en 10 litros por segundo para una probabilidad de ocurrencia del 95%. Aguas abajo del punto de captación proyectado no existen otros aprovechamientos. Por tanto, en virtud de lo dispuesto en los artículos 37 y siguientes, 50, 61 y siguientes y 248 y siguientes del Código de Aguas, solicitamos Ud. se sirva conceder la merced de agua provisional conforme a las características indicadas y demás antecedentes que se acompañan. Otrosí: Sirvase tener por acompañados a la presente solicitud los siguientes documentos: Estudio preliminar de las obras, presupuesto estimativo y Plano de ubicación.

15-16

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Enrique Fernández Prado a María Alicia, Craciela, María Hortensia, Rodolfo, Nibaldo, María Silvana, Victoria, Elisa, Raúl y Manuel Fernández Hurtado

14-15-16

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Adolfo Valdés Gómez a cónyuge Laura Bahamondes Herrera, sin perjuicio sus derechos.

14-15-16

EXTRAVIDADO Talonario Boletas de Compra Venta de "Distribuidora Fernando Lyon Lanfranco", día 7/2/80, N° 201 a) N° 300. Rut. 5.892.935-2

14-15-16

NULO por extravío título N° 95343 por 20.000 Vapores a nombre de Eduardo Kawas Gattas.

15-16-18

QUEDAN nulos por haber sido robados los siguientes cheques de Miguel Sandoval y Cía Ltda. Bco Continental Cta. N° 0615099-9 del N° 4031420 al N° 4031500 Bco Austral Cta N° 1115267706 Primer y único talonario Miguel Sandoval de la Fuente, Bco Sud Americano Cta N° 81-5167-2 Serie RCA del 88443 al 88450.

16-18-19

EN LO PRINCIPAL: solicito Merced de Agua Subterránea para fines que indica. Otrosí, Acompaña documentos. Señor Director General de Aguas: Emilio Silva Romero, agricultor, domiciliado en la Parcela N° 123, sector Vegas Norte de La Serena, a Ud. respetuosamente expone: Con el objeto de regularizar el aprovechamiento de agua que actualmente empleo en el predio agrícola denominado Parcela N° 123 de la Colonia Gabriel González Videla, de 40 Hás. de superficie, ubicado en el sector Vegas Norte de la ciudad de La Serena, vengo en solicitar una Merced de Aguas Subterráneas, permanente y continua de 15 litros por segundo de la napa de la hoya del Río Elqui, para destinarla al riego de 15 Hás. en dicho predio. El agua se capta desde un pozo profundo construido en el interior de la propiedad, ubicado específicamente a 200 mts. al Oriente del cerco de deslinde Poniente del predio y 2,5 mts. al Norte de la línea de deslinde Sur del recinto agrícola. La extracción desde el pozo se efectúa mediante una motobomba autocebante superficial, con un rendimiento de 15 lts./seg. y diámetro 4", impulsada por un motor eléctrico trifásico de 7,5 H.P. El agua captada se conduce por una cañería de 4" de diámetro hasta un estanque de acumulación y regulación de 270 m3. de capacidad, desde donde se distribuye a sus distintos lugares de utilización, a través del cauce de un canal matriz de riego, del que derivan diversas acequias regadoras. No es necesario imponer servidumbre de ninguna especie, ya que todas las obras se ubican en terrenos propios. Por tanto, en virtud a lo dispuesto en el Art. 37 y siguientes, 248 y siguientes del Código de Aguas, ruego a Ud. se sirva conceder la Merced de Aguas Subterráneas provisional, aprobar el proyecto y obras de aprovechamiento y conceder definitivamente la Merced, conforme a las características indicadas y demás antecedentes que se acompañan. Otrosí: Ruego tener por acompañados los siguientes documentos: Copia de inscripción de la propiedad, Plano del Predio, Plano con las características técnicas del pozo y Memoria Técnica del Aprovechamiento. La Serena, Octubre de 1979. Certifico: que la presentación que antecede ingresó a esta Gobernación Provincial con fecha 16 de enero de 1980, siendo las 13.00 horas. Arturo Solar Gajardo, Capitán de Corbeta Gobernador Prov. Elqui Subrog. Providencia N° 3 envíese copia de esta solicitud a la H. Junta de Vigilancia del Río Coquimbo y sus afluentes. Publíquese de conformidad a lo estipulado en el art. N° 252 del Código de Aguas. Anotese. Arturo Solar Gajardo, Capitán de Corbeta Gobernador Prov. Elqui Subrog. Francisco Javier Villalobos Astorga, Abogado Gobernación Provincial de Elqui.

15-16

NULO por extravío cheque Serie AB N° 5348780 del Banco del Estado La Cisterna.

16-18-19

ORDEN de no pago cheques N° AB 4203973 al 4203975 Banco Sudamericano por robo.

16-18-19

HABIENDOSE extravariado cheque serie EY 1106399 de cuenta N° 532-5 Banco del Estado Sucursal Buln, por \$33.600 girado nombre "La Municipalidad", queda nulo y sin valor por orden no pago y aviso correspondiente.

16-18-19

HABIENDOSE extravariado títulos N° 321 por 25 acciones y 43242 por 65 acciones "Fensa S.A." pertenecientes a Abel Saavedra Varas, quedan nulos.

16-18-19

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Manuel Godoy Soto, a María y Julio Godoy Matta; Romida Godoy Espinoza, sin perjuicio cónyuge María Matta Núñez. Inventario solemne 20 actual, 15 horas

16-18-19

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Sánchez Hoso o Sánchez Ossa, a Manuel Sánchez Ossa a Manuel Sánchez González, María Sánchez Saavedra; Sergio Allendes Sánchez, sin perjuicio cónyuge María Gutiérrez Contreras.

16-18-19

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Fuentes Silva a Luis, María, Rebeca, Demetrio y Pedro Tudela Fuentes, sin perjuicio cónyuge Pedro Tudela Miranda.

16-18-19

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Guillermo Rivas Fernández a María Rita Olivares Torres.

16

EXTRAVIDO. A la persona que haya encontrado los documentos de Héctor Tomás Vega Díaz (un padrón de bicicleta y cédula de identidad) se ruega avisar al teléfono 721763. También pueden devolverse a la siguiente dirección: calle Ramón Jara 1754, comuna de Pudahuel, población Cerro Navia.

16-18-19

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Antonio Olbertz Stapels a Richard, Heriberto y Rolando Olbertz Bengoa y cónyuge Elena Bengoa Muñoz, sin perjuicio sus derechos.

16-18-19

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Alicia Ulloa Canello a Consuelo Silva Puente, Alicia y Mónica Puente Ulloa

16-18-19

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Gacitúa Lineros a Francisco y Juan Gacitúa Ruiz, sin perjuicio derechos cónyuge Manuela Ruiz Huerta.

16-18-19

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Angel Arellano González a Eliana, Angel, David, Sergio, Verónica, Guillermo y Patricio Arellano Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge Elsa Pérez, Dell'Aguila Inventario solemne 21 febrero, 10 horas.

16-18-19

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Sara Villanueva Aburto a Inés, Eliana y Manuel Soto Villanueva, sin perjuicio derechos cónyuge Manuel Segundo Soto.

16-18-19

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Agustín Galdames Castillo a Cecilia, María, Hernán y Lucía Galdames Belmar, sin perjuicio derechos cónyuge Lucía Belmar Inostroza.

16-18-19

NULO, por extravío, talonario cheques Serie C-25, Cheques N° 460.326 al N° 460.350. Banco Curicó, Franklin, Cta. N° 25-7729-9

16-18-19

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Homero Valenzuela Bozo a hijos Sara, Isabel, Cristina y Ulises Valenzuela Allende y cónyuge Violeta Allende de Barrales, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne 15 febrero, 10 horas.

12-13-14

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva María Ibar Huneeus a Carlos Ibar Huneeus.

POR extravío nula credencial N° 175 del Servicio de Impuestos Internos, de María Inés Carrido Flores. Su uso indebido será penado por la Ley;

SEGUN las disposiciones legales vigentes del Código del Trabajo, ante el Ministro de Fe, Sr. don José Sandoval Castro, se constituyó el Sindicato de Conductores de la Línea de Taxibuses Renca-Gran Avenida, Paradero 15 y seis variantes. Quedando compuesto por: Mario Miranda Cuevas, Presidente; Eugenio Alvarado Pantoja, Secretario; Hernán Soto Hidalgo, Tesorero, Secretario.

QUEDAN nulos por extravío Tit: N° 518284 - 521451 - 537775 - 552634 - 584112 - 603633 - 620552 - 635520 - 65001 - 668877 - 683604 - 697979 - 713128 - 727258 - 740490 - 753655 - 766622 - 794454 - por: 209 - 5 - 6 - 18 - 140 - 36 - 19 - 47 - 41 - 50 - 54 - 45 - 43 - 37 - 38 - 50 - 49 - 31 - accs de Papeles y Cartones. Tit: 138559 - 159141 por: 218 - 436 accs de Banco de Chile. Tit: 17659 - 25894 - 3371 accs de Inforsa, todos de Don Hector Canevaro Luza.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva herencias Oscar Ramírez Sotomayor y María Alamos Igualt a hijas Mónica y Paulina Ramírez Alamos.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Fidela Calvo Villacampa a Alejandrina, Elena y Eugenio Rodrigo Calvo.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva bienes quedados en Chile de Gastón Rochette Debliquy a hijas Inés, Ivonne, Jacqueline y Alice Rochette Raab, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana Raab Dussailant.

2 CITACIONES

CITACION: En causa Rol N° 11963 sobre nombramiento de curador por los menores María e Ivonne Cecilia García Mellado, se ha dispuesto citar Audiencia de Parientes el día 7 de Marzo de 1980 a las 11.00 horas. La Secretaria.

15-16-18

CITACION La Cooperativa de Ahorro "Santa Lucía Ltda", cita a todos sus socios a Junta General Extraordinaria a celebrarse el viernes 29 de febrero de 1980, en el local de calle Amonátegui 86, Departamento 604, a las 19.00 horas en primera citación, para tratar la siguiente Tabla: 1) Acta de la Junta General Extraordinaria anterior y 2) Reforma del Estatuto Social. El Presidente.

16-18

17 VENTAS VARIAS

REFRIGERADOR 140 Pie, valor \$ 70.000, tratar en Feria Lo Valledor en local 26, Pensión 1 - Tia.

20 OCUPACIONES BUSCAN

MAESTRA en dulces chilenos se ofrece para trabajar en Pastelería, llamar al fono: 585006 Sra. Elsa Díaz. Pobl. Antonio Varas calle El Sausal. 566.

31 MUSICA

AGRUPACION de Vientos "Jubal": música ceremonias nupciales. Sr. Luis Riveros Santos Teléfono: 772199.



farmacias de turno

SEMANA DEL 9 AL 16 DE FEBRERO DE 1980.-

1er. SECTOR: ISMAEL VALDES VERGARA- SANTA LUCIA- LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS- TEATINOS
GRUPO "B" CERVANTES, Monjitas, 874; DEL INDIO N° 1, Ahumada 2; FARRU Bandera 403.

2° SECTOR: TEATINOS- BALMACEDA- LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS- COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL.
GRUPO "A" JACOBSEN, Mapocho 5704; GRUPO "B" ROXANA, San Pablo 2899; MATUCANA, Matucana 830; VALDIVIA, Catedral 1990; HUELEN, Florencia, 1547; WINTER, Serano 1336; MENDOZA, Carrascal 4319;.

3° SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS- SAN DIEGO- ZANJON DE LA AGUADA- POBL. LOS NOGALES- COMUNA MAIPO.
GRUPO "A" DROPPELMAN, Buzeta 4413; GRUPO "B" O'HIGGINS, Ramon Freire 2847; DUCAL, Blanco Encalada 2151; CHACABUCO, Matucana 53-A; ENO, Libertador Bdo. O'Higgins 2802; EL METRO, Las Rejas 79;

4° SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS- FRANKLIN- SAN DIEGO- BUSTAMANTE
GRUPO "A" ANDRADE FRANKLIN, Franklin 899; GRUPO "B" PINTO SOTO, San Diego 1325; ARRIARAN, San Francisco 1204; MARTINO, Portugal, 698; CONDOR, San Diego 19; KREBS SANTA ROSA, Santa Rosa 59; BOGOTA, Sierra Bella 1698;.

5° SECTOR: PROVIDENCIA- VITACURA- APOQUINDO- LAS CONDES- BILBAO. GRUPO "A" LO CURRO, Luis Pasteur 6581; GRUPO "B" AHUMADA PROVIDENCIA, Providencia 2128; AVON, Apoquindo 5182; KENT, Vitacura 3829; BENELUX, Manuel Montt 779; EL TRANQUE, Isabel La Católica 6072; NEVADA, Apoquindo 7272; LAS AZULEAS Las Condes 8400, SAN PEDRO, La Aurora 1652;.

6° SECTOR: IRARRAZAVAL- BILBAO- BUSTAMANTE- LA REINA- MACUL. GRUPO "A" PLAZA EGANA, Irarrazaval

5701; VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047; GRUPO "B" PENALOEN, Río Claro 1451; VALPARAISO, Alejandro Chadwick 2159; IRARRAZAVAL Irarrazaval 1864; BRIX, El Aguilucho 3572 VILLA MACUL, José P. Alessandri 4239; BOLIVAR, Simón Bolívar 7349; ABC N° 4, Las Carretas 2383; SANTA GEMITA, Irarrazaval 2925.

7° SECTOR: VICUNA MACKENNA- ZANJON DE LA AGUADA COMUNA: SAN MIGUEL- LA CISTERNA- LA GRANJA.

GRUPO "A" ROCA, Alcalde Carlos Valdovinos 2399; MA-MINA, Maniña 10; LUXOR Santa Rosa 2510-C. LA GRANJA N° 3. Briones Luco 04; GRUPO "B" ESPAÑA Santa Rosa 7959; LEON PRADO, Leon Prado 894; KENIA, Central 6593; EL BOSQUE, José Miguel Carrera 12734; OCHAGAVIA, Monja Alferez 4797; OSHEE, José Miguel Carrera 3388; SAN LUIS, Berlín 773. SANTA OLGA, Adolfo López Mateo 02403; PIGTON, Los Copihues 418-Local E.

8° SECTOR: SANTA MARIA- COMUNAS: RENCA- CONCHALI- QUILICURA.

GRUPO "A" MOLINA, Domingo Santa María 3733; GRUPO "B" LORETO, Loreto 33, MAIPO, Recoleta 2211; PROGRESO, Pedro Fontova 4099; LISTER, Vivaceta 4802 FARMACIAS DE URGENCIA. Ahumada, Portugal 155, AS, Huérfanos 896; FARRU: Pedro de Valdivia 87, FARRU- PORTAL, Portal Bulnes 495; REUNIDAS: Providencia 2012; COVENTRY: Irarrazaval 4818; ABC N° 1: Vitacura 3920; ABC N° 2: Independencia 1175; ABC N° 5: Libertador Bdo. O'Higgins 3333; ABC N° 6: Americo Vespucio Sur 75; ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902.

TURNOS: "A" De sábado a sábado de 08.00 a 08.00. horas.
"B" de sábado a viernes, de 08.00 a 24.00 horas.



saliendo - llegando

BRANIFF
(719260)

BN 516. Llega a las 10.30 de Hong Kong, Seúl y Los Angeles y sale a las 12.00 a Buenos Aires.
BN 979. Llega a las 14.25 de Nueva York, Miami y Lima y sale a las 15.10 a Buenos Aires.
BN 900. Llega a las 21.10 de Buenos Aires y sale a las 22.00 a Lima y Nueva York.
BN 515. Llega a las 22.25 de Buenos Aires y sale a las 00.50 del domingo a Los Angeles, Seúl y Hong Kong.

LAN CHILE
Vuelos Internacionales
(719307)

LA 120. Sale a las 09.00 a Sao Paulo y Río de Janeiro.
LA 145. Llega a las 11.20 de Nueva York y Miami y sale a las 12.35 a Buenos Aires y Montevideo.

LAN CHILE
Vuelos Nacionales

(719165)

LA 081. Sale a las 14.00 a Punta Arenas.
LA 080. Llega a las 21.00 de Punta Arenas.

LADECO
(719592)

UC 030. Sale a las 08.20 a El Salvador y Antofagasta.
UC 040. Sale a las 10.00 a Antofagasta e Iquique.
UC 071. Sale a las 11.30 a Puerto Montt y Punta Arenas.
UC 031. Llega a las 13.15 de Antofagasta y El Salvador.
UC 073. Sale a las 14.30 a Punta Arenas.
UC 041. Llega a las 16.00 de Iquique y Antofagasta.
UC 070. Llega a las 20.00 de Punta Arenas y Puerto Montt.
UC 072. Llega a las 21.00 de Punta Arenas.



MAPOCHO - PUERTO

SALIDA	CATEGORIA	DESTINO	LLEGADA
8.30	Aut. Expreso	Puerto	11.25
14.20	Aut. Expreso	Puerto	17.15
19.05	Aut. Expreso	Puerto	22.03

PUERTO - MAPOCHO

Salida	Categoría	Procedencia	Llegada
7.20	Aut. Expreso	Puerto	10.23
14.30	Aut. Expreso	Puerto	17.25
18.25	Aut. Expreso	Puerto	21.25

ESTACION CENTRAL AL SUR

Salida	Categoría	Destino	Llegada
7.25	Ordinario	Talca	11.22
8.30	Expreso	Talcahuano	19.25
9.00	Aut. Salón	Concepción	16.20
11.15	Automotor	Talca	14.50
14.40	Aut. Salón	Concepción	22.05
15.10	Automotor	Talca	18.20
16.10	Expreso	Chillán	21.20
18.00 (1)	Rápido	Pto. Montt	13.00
18.10	Automotor	Curicó	21.07
19.20 (2)	Automotor	Talca	22.30
20.15	Automotor	San Fernando	22.13
21.00 (3)	Expreso Noct.	Valdivia	13.35
22.00	Expreso Noct.	Talcahuano	8.30

(1): Combinación en Osorno con Empresa "Bus Norte", con destino a Bariloche, República Argentina. Venta de pasajes combinados en Puerto Montt con Empresa "Buses Cruz del Sur"

Ancud, Castro y Quellón. (2): Sábados y vísperas festivos, prolonga carrera hasta Chillán; llega 0.30 horas. (3): Combinación en Antihue a Puerto Montt, llega 19.11 horas.

DEL SUR A ALAMEDA

Salida	Categoría	Procedencia	Llegada
5.30	Automotor	San Fernando	7.33
21.15	Expreso Noct.	Talcahuano	8.15
16.30 (1)	Expreso Noct.	Valdivia	9.00
7.00	Automotor	Curicó	9.48
7.30	Automotor	Talca	10.45
16.00 (2)	Rápido	Pto. Montt	11.00
8.00	Expreso	Chillán	13.25
9.20	Aut. Salón	Concepción	16.40
14.00	Ordinario	Talca	17.51
7.55	Expreso	Talcahuano	19.00
17.00	Automotor	Talca	20.22
15.40 (3)	Expreso	Chillán	20.50
13.55	Aut. Salón	Concepción	21.15
19.10	Automotor	Talca	22.25

(1): Toma Combinación de Puerto Montt en Antihue. (2): Toma Combinación de Valdivia en Antihue. (3): Circula domingos y festivos.

Sección Informaciones y Pasajes FF.CC. del Estado. Avda. Libertador B. O'Higgins 853. Fonos 30746-391818. Carga y Equipaje: 31814. F.C. Trasandino, fono 398247. Informaciones Alameda, fonos 91682-92157. Estación Mapocho, fonos 60923-89177.



consultas de salud

POSTAS ADULTOS

POSTA CENTRAL: Portugal 125, informaciones 382354. Solicitud de ambulancias: 224422.

Posta J.J. Aguirre: Independencia con Santos Dumont 373031. San Miguel: H. Barros Luco, Gran Avenida 3204, 518235. Nuñoa: Posta 4. Villaseca 25; 3. Chacabuco con Compañía 91011; Providencia Las Condes El Salvador, Av. Salvador 364, 257216; Puente Alto H. Sotero del Río, P. Alto 134; Renca, Blanco Encalada 33, 732687.

SOLDADURAS-PLACAS

Entrega en 30 minutos. Reforzadas. Molina 15, Alameda altura 2500 fono 90536.

POSTAS DE NIÑOS

Arriarán: Sta. Rosa 1234 Fono 50031; Roberto del Río, Av. Zanartu 1085. 371011; Calvo Mackenna A. Varas 360. 41011. CENTRO DE INFORMAC.

Centro de Información Toxicológica JUAN FARRU. Atención gratuita (adultos y niños) Fono: 255558.

LABORATORIOS CLINICOS

Análisis de sangre, Alameda 1112. Piso 9° 63848 y 87181.

CLINICA MEDICA

Fortunato Melej. Tratamientos, pre y post operados, agudos, crónicos y convalecientes. Convenio SERMENA y Bienestar. Diagonal Oriente 5440, fono 275371.

CLINICA DE ENFERMERIA

Servicio a domicilio, enfermeras universitarias, auxiliares, inyecciones, curaciones, sueros, cuidado de enfermos, Fono 372835.

CALVICIE

Tratamientos, trasplantes. Consultas al fono 65080, en las tardes.

DR. JUAN GRAU

Alergias, Asma, Rinitis, Urticarias, Excema. Agustinas 641 Depto. 11, fono 31904.

CIRUGIA GENERAL

Consultas, urgencias, convenios SERMENA. Mosquito 459 Depto. 403. Fonos 397637 y 281800.

teléfonos de urgencia

MATERNIDADES

JOSÉ JOAQUÍN AGUIRRE 375051. CARABINEROS 256333 FELIX BULNES 732606 DEL SALVADOR 741147 CATOLICA 392474 CAROLINA FREIRE 84608 CLINICA CENTRAL 392949 SARA MONCADA 253042 VICTORIA ROUSSEAU 43366.

BOMBAS

ALARMAS DE INCENDIOS 61171 y 60141 LA CISTERNA 58122 CONCHALI 370793 MAIPO 573889 NUÑO 40052 PUDAHUEL 732020 QUINTA NORMAL 73222 SAN MIGUEL 53020 LA GRANJA 583414

RADIOPATRULLAS

CARABINEROS 62261 INVESTIGACIONES 82211

VARIOS

CHILECTRA 370051 AGUA POTABLE: 50276 GASCO: 93067-91854 BUSQUEDA FACH: 571722 SOCORRO ANDINO: 94764.

UTI POSTA CENTRAL:

394871 ABASTIBLE 572344 CODIGAS: 511187.

COMPANIA DE TELEFONOS:

103: Informaciones
104: Reparaciones
107: Oficinas comerciales
108: Larga Distancia
121: Mendoza y San Juan
122: Servicio Internacional
33001: Telefonogramas.

AGENDA PROFESIONAL

ABOGADOS

NULIDADES MATRIMONIALES EXCLUSIVAMENTE AHUMADA 312 OF. 826 FONO 726435 ATENCION 9-20 HORAS

ASUNTOS CIVILES Y CRIMINALES NULIDADES Y MENORES AHUMADA 236-OF. 415

CONTADORES

EDUARDO MUÑOZ M. FONOS: 214937-770816 JORGE SALAH N. FONO 462076

EXTERMINE HORMIGAS
con **TANAX POLVO**
y recuerde que...
LO MEJOR EN TANAX ES TANAX



Vitalia Quezada, Relacionadora Pública del Festival de la Canción de Viña del Mar, considera que el evento en general fue positivo, pero que es imposible dejar contento a todo el mundo.



La Relacionadora Pública desmintió las versiones que se dieron a conocer acerca de que Connie Stevens se había retirado antes de la noche final de Viña, porque la artista permaneció en la habitación del hotel aquejada por una enfermedad al estómago.

Mike Connors, MANNIX, junto a su esposa Mary Lou, de la cual está muy orgulloso.

Los Artistas no Dieron Problemas en Viña del Mar

• Según la Relacionadora Pública del Festival

VIÑA DEL MAR.: Creo que el Festival en general resultó bien. La trascendencia de cumplir 21 años hizo que se trajera esta vez grupos grandes como Neil Sedaka, que fue un gran éxito, y Gloria Gaynor, pero es imposible dejar contento a todo el mundo", señaló la Relacionadora Pública del Festival de la Canción de Viña del Mar, Vitalia Quezada, quien cumplió muy bien con sus obligaciones.

Con relación a los humoristas, dijo que dejaba al público la responsabilidad de opinar sobre ellos. Destacó además la excelente calidad de Ginette Acevedo y Antonio Zabaleta, junto a Antonio Prieto, que formó parte del jurado.

CONNIE STEVENS ESTUVO ENFERMA DE VERDAL

"No es cierto que Connie Stevens se haya ido antes a Santiago. La última noche se quedó en el hotel porque estaba enferma del estómago, y partió en la madrugada del martes junto a los otros miembros del jurado y artistas que les correspondía viajar en el vuelo de las ocho de la mañana", informó Vitalia Quezada, al ser consultada sobre el posible enojo de la artista por haberle tocado actuar después de Neil Sedaka.

Agregó además que no fue la única visitante enferma ya que Roxana Carter, actriz de televisión norteamericana, que vino invitada a presenciar el Festival, también estuvo en las mismas condiciones. Esta enfermedad es muy común en los turistas y es provocada por el agua o la fruta de nuestro país, al igual que los mariscos.

CAMBIOS DE HOTEL

"El primer cambio de hotel fue de José Luis Rodríguez, quien lo solicitó porque le agradaba más el Miramar, además que no quería la bulla del Festival. Luego se cambiaron los norteamericanos del jurado, pero esto fue positivo porque llegó más gente de la prevista al Hotel O'Higgins y como había cierta capacidad en el otro hotel se aprovechó para trasladar a esos

miembros del jurado" dijo a la Relacionadora Pública.

Según ella, los artistas no dieron mayores problemas, salvo pedir que les cambiaran de habitación porque querían que la ventana diera al otro lado, a cosas por el estilo. También hay que tener en cuenta que llegaron más personas de las que se esperaban. Tal es el caso de Venezuela, que había anunciado dos personas y llegaron cinco.

GLORIA GAYNOR NO SE MOLESTO

De acuerdo con Vitalia Quezada, Gloria Gaynor se cambió de avión en Lima porque no quiso seguir esperando un par de horas junto a los demás conjuntos que venían a Chile. Por eso no había nadie esperándola en el aeropuerto de Pudahuel y llegó en un taxi a Viña.

— Se portó muy amable conmigo y me explicó el porqué había llegado adelantada, entendiendo que no era nuestra responsabilidad no estar en el aeropuerto en el momento de su llegada", señaló la Relacionadora Pública.

Luego agregó — "Me causó extrañeza la declaración aparecida en un diario, en el sentido de que la permanencia en Chile de la señora de Neil Sedaka había sido muy desagradable ya que hicimos todo lo posible porque todo estuviera bien para ella".

SE FUERON TODOS

Ayer en la tarde partieron los representantes de Sudáfrica, Eileen Buttler y Eric Smith, quienes permanecieron en el país por problemas de vuelo. La partida de los participantes en el Jurado se inició en la madrugada del martes, poco después de finalizarse el evento. La gran mayoría partió en la tarde de ese día y anteayer se fueron de Viña del Mar Augusto Algeró y Juan Sebastián. Por ahora permanecen en la ciudad Jardín Gloria Gaynor y su grupo, junto a "Love and Kisses", quienes actuarán el fin de semana en el Casino Municipal.



El famoso personaje protagonizado por Mike Connors

Vuelve Mannix, Pero en el Cine

¡Vuelve Mannix! En efecto, nos referimos al famoso personaje televisivo protagonizado hace ya algunos años por el actor Mike Connors.

Y vuelve Mannix... en el cine! El productor Ernest William Peters es el encargado de arrostrar esta reaparición cinematográfica del famoso héroe televisivo. Manifiesta:

"En estos tiempos en que la mediocridad está al orden del día en lo que concierne a films policíacos, pienso que llevar, reclamar, a Mannix a la TV o al cine no es ningún despropósito. Yo he elegido el cine como reaparición de Mannix y espero que tanto él como Mike Connors reverdezcan viejos laureles".

Pero... ¿Qué dice Mike Connors? Manifiesta el actor:

"El personaje de Mannix es válido hoy como ayer. Yo soy actor y estoy dispuesto a resucitarlo".

Así que, dentro de muy poco tiempo -el productor Ernest William Peters quiere lanzar la película a finales de este año- el intrépido Mannix estará en las pantallas. No hay duda de que sus viejos admiradores le aplaudirán lo mismo que le aplaudían en la TV.

"CONFIO EN MI PERSONAJE," MANIFIESTA MIKE CONNORS

Mike Connors -de verdadero apellido Ohanian- es de origen armenio. Su progenitor se marchó a los Estados Unidos a estudiar Leyes con el propósito de volver a Armenia a ejercer más tarde su carrera, pero en ese es-

pacio de tiempo la cogió la confrontación turco-armenia y, en vista del problema, decidió quedarse a residir en Fresno (California).

Y en los Estados Unidos nació Mike Connors.

Y como su padre, decidió estudiar la carrera de Derecho. Lo hizo en la Universidad de Los Angeles en donde más que como estudiante destacó como atleta: ya como jugador de rugby, baloncesto y golf ya como atleta en diversas especialidades. Dice:

"Era un muchacho de gran vitalidad física. Pude llegar a ser un excelente futbolista, pero el arte escénico se metió por medio y aquí estoy, feliz y contento."

¿Qué le aportó su personaje de Mannix artística y huma-

namente?

"Mannix lo fue todo para mí. Y por ello, en esta nueva oportunidad, confío en mi personaje..."

A los diecisiete años Mike Connors entra en la Fuerza Aérea.

A los diecinueve años ya hace sus pinitos artísticos.

Y a los veintidós es actor.

Acaba su carrera de Derecho y actúa en el teatro y en el cine. Rueda diversas películas, la serie televisiva "Tightrope" y encuentra su destino y su triunfo en MANNIX. Confiesa agradecido:

"Hay cosas inolvidables en la vida de un actor, y Mannix fue una de ellas. Nunca olvidaré los buenos momentos derivados de mi interpretación en esta serie".

"MI ESPOSA MARY LOU HA SIDO, SIN DUDA ALGUNA, MI MAYOR TRIUNFO BAJO TODOS LOS ORDENES"

Mike Connors es, sobre todo, un hombre feliz. Su esposa Mary Lou y sus hijas Gunnar, de 19 años y Dana, de diecisiete, lo significan todo para él. Confiesa:

"Mi esposa Mary Lou ha sido, sin duda alguna, mi mayor triunfo bajo todos los órdenes. Me ha dado dos hijas maravillosas y puedo presumir de ser una de las personas más felices del mundo."

Mike, que pese a sus múltiples actividades artísticas no ha dejado en ningún momento de estudiar sus libros de Leyes declara:

"Si algún día, por algún



María José del Rey Vuelve a la Televisión

VIÑA DEL MAR: Tentadoras ofertas de Televisión Nacional recibió la ex animadora del Canal 4 de la Universidad Católica de Valparaíso, María José del Rey, quien en este momento está realizando una destacada labor como coordinadora del Concurso Miss Chile en la Quinta Región.

Los directivos más importantes de Televisión Nacional hablaron con ella para ofrecerle algunos programas que se están planificando para el presente año. Pero hasta el momento María José del Rey no ha recibido ninguna oferta concreta: sólo se habló de la posibilidad de su retorno a la televisión en este medio de comunicación, aunque ella se mostró muy dispuesta a aceptar algo que realmente valga la pena, luego de su retiro voluntario.

Durante el año pasado, la animadora estuvo trabajando como modelo de spots publicitarios de cine y fotografías en Buenos Aires y Río de Janeiro, con bastante éxito. A pesar de ello volvió a Chile por un mes y se ha ido quedando en el país por motivo sentimentales.

Recientemente asumió la responsabilidad de sacar adelante el concurso Miss Chile en la V Región, lo que logró más que satisfactoriamente, ya que ha conseguido el apoyo de las autoridades regionales y comunales y el respaldo de algunas empresas de la zona como la constructora Carmi-Gonzalez, el Bowling de Reñaca e IRT.

motivo, me viese precisado a abandonar el cine, no hay duda de que tendría en mi vieja carrera de Derecho un remedio positivo para salir adelante. Desde que he acabado mi carrera he procurado en todo momento estar al día en la misma. Puedo decir que hoy por hoy podría ser un magnífico abogado".

Mike Connors es, además de su profesión de actor, una de las grandes fortunas de Hollywood. Vive en San Fernando Valley, en una magnífica villa, y posee una mina y acciones de diversas empresas petrolíferas. Siempre dice con su incomparable simpatía:

"Los negocios me abruma, pero hay que salvaguardar de alguna forma esta inestable profesión que elegí. No me puedo quejar, sin embargo, de cómo han transcurrido desde siempre, mi actividad financiera..."

Estrenan Filme de Ciencia Ficción

• Se trata de la cinta "Meteoro", que dentro de su reparto contempla la actuación de Sean Connery

"Meteoro" es la nueva película de ciencia ficción que comienza a exhibirse desde el lunes. Cuenta en su reparto con la actuación de Sean Connery, Natalie Wood, Karl Malden, Brian Keith, Trevor Howard y Henry Fonda, quienes dan vida a una historia de suspenso, emoción y aventuras.

La película cuenta el momento en que un cometa choca contra unos asteroides. Esto crea una tremenda explosión que lanza un meteoro de ocho kilómetros de ancho hacia la tierra, siendo precedido de otros gigantescos fragmentos. Estados Unidos viendo el peligro que representa tal amenaza, se moviliza y llama al distinguido astrofísico Dr. Paul Bradley (Sean Connery), que estudia la forma de alejar el meteoro de la tierra.

Seis días antes del impacto que destruirá gran parte de la superficie del planeta y arrasará con pueblos y ciudades, el científico solicita la ayuda de la Unión Soviética. La colaboración no es enviada hasta que un meteorito cae en la zona de Siberia. Los moscovitas al ver la dimensión del peligro, se apresuran en enviar sus recursos

humanos y técnicos con la meta de evitar el peligro que amenaza a la tierra.

Los científicos comienzan de inmediato el trabajo, pero los fragmentos de rocas especiales comienzan a invadir la tierra, provocando la destrucción de cientos de aldeas y el pánico entre la población. Un meteorito cae sobre los Alpes en Austria, demoliendo un pueblo y una montaña, otro sobre la ciudad de Pisa, en Italia, pero se esfuma en la atmósfera. El tercero cae sobre el Océano Pacífico causando una ola gigante que destruye Hong Kong.

Tales catástrofes repercuten en la seguridad internacional que se ve amenazada por el meteoro mayor que se aproxima sobre Norteamérica. Esta amenaza confunde a la ciudad de Nueva York, la que huye despavorida a lugares de menos peligro.

RECURSOS TECNICOS EMPLEADOS

El filme tuvo un costo superior a los cinco millones de dólares, demorándose sólo la fotografía principal un tiempo de seis meses. A este trabajo se



SEAN CONNERY Y KARL MALDEN son los protagonistas de la cinta "Meteoro", que el lunes se estrena en cinco cines de la capital.

le sumo otro que duró diez meses más, para producir efectos ópticos especiales, que permiten dimensionar el realismo de los sucesos ficticios.

El centro de comando, denominado "Proyecto Hércules" en el filme, estuvo inspirado en el "Luna Receiving Lab" de la NASA, situado en Houston. Tal reproducción empleó la labor de 50 maestros especializados que demoraron ocho mil horas de trabajo, en dejarlo tal como Ronald Neame, director de la cinta, lo que requería.

"Meteoro" es una película de ciencia ficción que podrá impactar por su suspenso y emoción a quienes gustan de las cintas futuristas.

En Los Angeles

En Marzo Parte el Festival del Copihue

• Las inscripciones estarán abiertas hasta el 29 de febrero

Con el Festival de Viña no se acabaron las canciones. El jueves 20 de marzo próximo partirá el Cuarto Festival



LA TIA PATRICIA se encuentra en Miami buscando nuevos repertorios para su espacio infantil "Ya Somos Amigos". En la fotografía, Patricia Undurraga junto a Pedro Picapiedras, Pablo Mármol y Scooby Doo.

La "Tía Patricia" Está en Miami

La popular "Tía Patricia", conductora del programa infantil "Ya Somos Amigos", de Canal 7 se encuentra en estos momentos en Miami, donde viajó junto al director de televisión Enrique Bravo Menadier y al camarógrafo Ricardo Mancilla.

El viaje tuvo por motivo buscar material para el espacio matinal "Ya Somos Amigos", el que promete una gran renovación en cuanto a sus contenidos y entretenimientos.

La inquieta animadora prometió volver con muchos planes para 1980 e implantar secciones de diversión y enseñanza para sus pequeños amigos.

Nacional de la Canción "El Copihue", certamen de interpretación de compositores originales inéditos, organizado por el Instituto Cultural de la Municipalidad de Los Angeles y patrocinado por la Secretaría de Relaciones Culturales.

El festival "El Copihue" se realizará los días jueves 20, viernes 21 y sábado 22 de marzo y tiene por finalidad promover los valores artísticos culturales a nivel nacional.

La cuarta etapa de este evento se llevará a efecto en la ciudad de Los Angeles y podrán participar en él aficionados de ambos sexos con un mínimo de 18 años de edad y pueden ser de cualquier lugar del país.

Los premios consisten en 40 mil pesos para el primer lugar, además de un diploma y un trofeo. Para el segundo puesto 25 mil pesos y para el tercero 10 mil pesos. Las inscripciones se recibirán en la Municipalidad de Los Angeles o en la casilla 737. La etapa entre los días 20 y 22 será cancelada, al igual que el alojamiento, la alimentación y los pasajes de ida y vuelta para los preseleccionados. Las inscripciones se recibirán hasta el viernes 29 de febrero del presente mes.

Próximo martes en Canal 13, a las 21:30 horas

Recuerdos Musicales de Películas Famosas

El próximo martes, a las 21,30 horas, Canal 13 ofrecerá un especial realizado el año pasado titulado "El Cine y la Música". El programa contiene melodías muy conocidas de películas famosas, donde cada una de ellas tiene su propia ambientación. Participan en la interpretación de los temas los más destacados cantantes nacionales.

La creación del espacio "El Cine y la Música" fue de Benjamín Mackenna y Gonzalo Bertrán, quienes realizaron otros programas como "Voces y Armonía" y "La Comedia Musical".

Entre los temas destacan "Los Paraguas de Cherburgo", que fue filmado en la noche y tuvo como telón de fondo el Teatro Municipal. Los cantantes que actúan en este espacio son Andrea Tessa y José Alfredo Fuentes.

"Nunca en Domingo" y "Zorba el Griego" se grabó en la caleta de pescadores de Horcón, con el ballet de Karen Connally y la participación de los pescadores del lugar.

Otro de los sitios que sirvió para la realización del programa fue el desaparecido Far West Town, donde se grabó y ambientó la canción "Perdidos en la Noche" con la actuación de José Alfredo Fuentes.

También Nano Vicencio tuvo participación en estos musicales del cine, interpretando el deshollinador del filme "Mary Poppins". La ambientación del tema "Chin, Chin Cherrie" se efectuó en un estudio del canal católico.

Otras realizaciones en estudio fueron "Bonnie and Clyde", donde actuaron Mónica de Calixto y Marcelo. La escenografía tuvo como atracción autos facilitados por el Club de Autos Antiguos de Santiago.

"Exodo", película realizada por Otto Preminger y que narra la odisea judía por llegar a la Tierra Prometida, y "La Guerra de las Galaxias" están realizadas como una presentación orquestal y coral. La conducción de las orquestas estuvo a cargo de Juan Azúa y en la dirección del coro Ars Viva, el maestro Waldo Aránguiz.

El resto del programa lo forman los temas musicales de las películas: Candilejas, Melodía Inmortal, Las Cinco Monedas, y El Padrino.



Otra de las interpretaciones musicales de películas famosas corresponde a "Bonnie and Clyde", donde actúan Mónica de Calixto y Marcelo.

Su nombre es "Gotita de Gente"

Nueva Teleserie en Canal Trece

Desde el próximo lunes 18 del presente, Canal 13 comienza a exhibir la teleserie mexicana "Gotita de Gente" con la participación de la actriz infantil de diez años, Graciela Muri.

Es la historia de una niña de tan sólo nueve años de edad, Ana María (Graciela Mauri) que es huérfana de padre y madre y vive en un orfanato.

Un día decide ir en busca de una familia y del afecto que nunca tuvo, y huye en un camión de carga que la lleva lejos de allí y la conduce a un camino lleno de aventuras.

Esta teleserie está basada en una historia de Raymundo López y en su reparto figura Jorge Ortíz de Pinedo, Liliana Abud, Alicia Rodríguez, Marta Ofelia Galindo, Sergio Ramos, Leticia Perdigón Rafael del Río y Meche Pascal.

La precoz protagonista ya ha recibido dos premios por su calidad interpretativa: el "Heraldo" y "El Chin de Plata".



Jorge Ortíz de Pinedo es otro de los protagonistas de esta nueva comedia que se comienza a exhibir desde el lunes a las 15 horas.

Fue Adelantado el Festival de Benidorm

Alicante

El XXI Festival de la Canción de Benidorm, que se celebrará a principios de junio próximo, ha sido adelantado en una fecha.

La finalísima del certamen tendrá lugar el día 8 de dicho mes -los días 6 y 7 las eliminatorias-, de acuerdo a esta nueva decisión "y para que pueda ser transmitida en directo por televisión española a numerosos países".

El Festival de Benidorm es el más antiguo de cuantos de la canción se celebran en España. (ANSA).

La reina del beau-monde internacional

Llega a Chile la Famosa Regine

• Para supervisar y dar los últimos toques al exclusivo centro nocturno que abrirá en Santiago

Con el objeto de supervisar el último de sus locales nocturnos -que abrirá en nuestra capital- y que se suma a la larga cadena ya existente en todo el mundo, llegará a las 14 horas del lunes a Santiago, la famosa empresaria e integrante del jet set internacional, Regine.

Con la apertura del Regine's de Santiago, ella festejará 25 años de vida comercial, que inició con la apertura del "Jimmy's" y que continuó con otros varios centros nocturnos entre los que se encuentra el "Maxim's", considerado como uno de los sitios más "in" del beau-monde y hasta el que llegan los más famosos del mundo ya sean grandes empresarios, ejecutivos, modistas o integrantes del mundo cinematográfico.

EL "REGINE'S" DE SANTIAGO

Ubicado en la calle Isidora Goyenechea 2375, lugar en que ésta hace una punta de diamante y, donde anteriormente se encontraba el "Charles" el nuevo club tendrá ambientes absolutamente diferentes en sus tres pisos y acordes a la mayor o menos formalidad que requieran los que a éste acudirán.

En el primero estará el piano bay y el restaurante, en el segundo -mucho más sofisticado- el "Regine's" propiamente tal, y en el tercero, más pequeño, más íntimo e informal, el denominado "Jimmy's". Obviamente parte del decorado incluye espejos y muebles dorados, que como un sello, se repiten en la totalidad de sus locales.

Tercero en Latinoamérica (existen clubes de Regine en Río de Janeiro y Buenos Aires) el de Santiago será inaugurado de acuerdo a un nuevo sistema: el de club privado.

Para poder asistir al que promete ser uno de los más elegantes y sofisticados centros nocturnos de la capital, habrá que ser socio, cancelando

para ello una inscripción de 1.500 dólares. Posteriormente y para renovar el carnet, el costo será de alrededor de 200 dólares. El sistema es semejante al de los clubes privados ingleses o norteamericanos y fue decidido por la destacada empresaria, luego de un estudio a fondo de las características, normas de vida y gustos de los santiaguinos.

LA REINA DE LAS NOCHES

Nadie pensaría que esta mujer, que jamás ha permitido que se le llame por su verdadero nombre, que se convirtió en la reina de las noches del jet-set o beau monde, fue educada en un colegio de monjas carmelitas durante la ocupación nazi en Francia.

Comenzó trabajando como ayudante de su padre en un pequeño bistró de Lyon. Posteriormente se trasladó a París, donde el propietario del "Whisky a go-go", le dio su primera oportunidad de trabajo como animadora. El éxito se sucedió rápidamente.

Noctámbula por excelencia, Regine decidió que la única forma de combinar trabajo y realización personal era abrir su propio local donde la gente gozara -al igual que ella- de los mismos gustos, vivir de noche y bailar.

Rápidamente, por la atención personal que ella pone en todos los detalles, sus locales comenzaron a ser frecuentados por los mejores. El éxito se extendió entonces a diferentes lugares: Montecarlo, Londres, Nueva York, y tantos otros, entre éstos, Río de Janeiro, Buenos Aires y ahora Santiago.

Para dar a conocer exactamente lo que será el "Regine's" que abre sus puertas a mediados del próximo mes, la empresaria, animadora, show-woman y cantante, ofrecerá al día siguiente de su llegada, una conferencia de prensa.



REGINE, la reina indiscutida del beau-monde, cumplirá 25 años de actividad comercial con la apertura del exclusivo club nocturno

que abrirá en Santiago a mediados de marzo. En la fotografía, en una de sus alegres fiestas, junto al actor Michael Caine.

Con gran Festival Pirotecnico Hoy Termina la Semana de Valdivia

Con espectacular festival pirotecnico, similar al que se efectúa en Valparaíso todos los años, culmina hoy la tradicional semana Valdiviana.

Multitudinarios paseos por la Plaza de la República en la que se presentó un show gratuito todas las noches; una serie de actos culturales, incluido el Ballet clásico que acaparó la atención de cuatro mil asistentes, y un desfile por el Río Calle Calle de barcos muy iluminados constituyeron las mayores atracciones de la Semana Valdiviana.

Con un costo aproximado en tres millones y medio de pesos y con la colaboración voluntaria

de más de dos mil personas y el aporte de empresas privadas de la zona, la Municipalidad de Valdivia actuó como motor para celebrar, como cada año, un aniversario más de la fundación de la ciudad. En esta oportunidad se conmemoran 428 años desde que el conquistador español, Pedro de Valdivia, pisara las orillas del río Calle Calle.

FIESTA TRADICIONAL

La Semana Valdiviana constituye uno de los grandes acontecimientos sureños. Es la más antigua y tradicional fiesta de ciudad alguna en Chile y con

sus 64 años de realización ininterrumpida, cada vez más se convierte en un hecho de buenas perspectivas turísticas para esta ciudad.

El alcalde de Valdivia, Eduardo Schild, ingeniero agrónomo que asumió hace pocos más de seis meses la dirección de la Municipalidad, "la Semana Valdiviana ha adquirido una vida propia en la que confluyen actividades deportivas, culturales, cívicas y del reflejo del despegue que se está logrando en esta zona.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX



CARTA DE AJUSTE

* Programación a Color

CANAL 5

- 17.45 CARTA DE AJUSTE. "Música Orquestada".
- 18.01 "EL VALLE DE LOS DINOSAURIOS. Hoy: "LA UNION HACE LA FUERZA".
- 18.30 "HONG KONG FUEY. La historia de un perro karateca. Hoy: "EL LADRON DE ESPEJOS".
- 19.00 "LOS PROBLEMAS DE PAPA. Hoy: "LA NOVIA DE CHET".
- 19.30 "BONANZA. Emocionantes aventuras de una familia radicada en el Oeste Americano. Ben Cartwright junto a sus hijos lucha por imponer la paz.
- 20.30 "DISCO SOAP FACTORY. Los más extraordinarios conjuntos y cantantes británicos en una afamada discoteca londinense.
- 21.00 BIOGRAFIA. Will Rogers proclama que era un tipo ordinario, que era un campesino que sólo sabía lo que leía en los diarios. Hoy: "BIOGRAFIA DE WILL ROGERS".
- 21.30 FESTIVAL DE ROCK HUDSON. "VUELTA A LA VIDA". La extraordinaria pareja caracterizada magistralmente por Rock Hudson y Marcia Henderson dan vida a un entretenido filme.
- 23.15 "THE MIDNIGHT SPECIAL. Sergio "Piríncho" Cárcamo continúa hoy con los super especiales de los viernes.
- 23.45 "CONVERSANDO.
- 23.50 IDENTIFICACION Y CIERRE.

CANAL 7

- 10.40 "CARTA MUSICAL
- 11.00 "JUNTOS EN SABADO. Un entretenido bloque de series para toda la familia, con documentales y dibujos animados: Isla Guillian, Aventuras y acción. Festival de Harold Lloyd, con el inolvidable cómico de cine mudo. Esto es Hollywood, el recuerdo de las grandes productoras de cine norteamericano y sus estrellas. Reino Salvaje serie documental. Centella, aventuras para los niños. El Capitán Cavernicola. Skippy, el Canguro, serie de carácter documental, realizada en Australia. Marine Boy, aventuras en el fondo del mar. Fábulas del Bosque Verde. Sam, el Rey del Judo, acción y demostración de artes marciales. La Familia Robinson, serie con las aventuras de una familia de naufragos en una isla y los problemas que deben enfrentar para sobrevivir. Con Martín Milner. Area 12. Los casos que deben solucionar dos policías que patrullan un sector de la populosa ciudad de Los Angeles. Con Kent McCord y Martín Milner.
- 17.00 "FESTIVAL DE ABBOTT Y COSTELLO
- 18.00 "TARDES DE CINE
- 19.30 "EL CRUCERO DEL AMOR. Divertida comedia para la tarde del sábado en otra travesía de este particular crucero, ideal para los romances.
- 20.30 "SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.25 "TV TIEMPO
- 21.30 "ESTRENOS DE VERANO
- 23.30 "M.A.S.H. Otra graciosa historia de esas que sólo ocurren en el campamento de M.A.S.H.
- 00.00 "BARNEY MILLER. Serie diferente, humana, y divertida. Casos policiales muy realistas, pero tratados con humor.
- 00.30 "CINE DE TRASNOCHE
- 02.00 "CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

CANAL 9

- 11.00 "CARTA DE AJUSTE
- 11.30 "MUSICA SERIA
- 12.30 "SOLO PARA MENORES. Princesa Caballero, Mr. Magoo, Jennie C., Popeye, Agente 5, Escuadron Arco Iris, Superman.
- 15.00 "FIEBRE DE SABADO
- 16.00 CINE CONTINUADO.
- 17.55 EQUIVOCACION MORTAL. Suspense con Gary Collins y Gemma Jones. En Londres un sujeto de mal vivir, se hace pasar por médico y atiende a una joven víctima de sueños terribles. Ella sueña que perpetra varios crímenes.
- 19.10 VAMPIRO MURCIELAGO. Terror. Con Lionel Atwill, Melvin Douglas y Fay Wray. En Alemania a comienzos del siglo, un pequeño poblado rural, el pánico se apodera de sus habitantes.
- 20.10 POPEYE
- 20.12 "NIÑOS A LA CAMA
- 20.25 "NOTICIAS CON PATRICIO BARADOS
- 21.20 "EL TIEMPO. Conduce: Monina Concha.
- 21.25 "NOCHE DE CINE. Hoy: Kelly y yo. (Melodrama. Con Van Johnson, Piper Laurie y Marta Hyer y la dirección de Robert Leonard, producción 1957. Un artista de variedades vive sin mayor gloria, pese a que lo desea.
- 22.55 HOTEL DEL CRIMEN. (Policia) Boby Millán, Dereck Francis y Ralph Bates. En Inglaterra un motel es escenario de terribles crímenes.
- 00.00 "TIERRA DERECHA. Conduce Nelson Bustos.
- 00.40 "CIERRE

CANAL 13

- 10.30 "CARTA DE AJUSTE. Concierto para piano y orquesta N° 2 en Fa Menor de Frederic Chopin
- 11.00 "AMIGOS DEL HOMBRE. Serie documental, narrada por Glenn Ford.
- 11.30 "ENCICLOPEDIA BRITANICA. Documental inglés. Hoy: "Las Carreras".
- 12.00 "LOS ANTEPASADOS DE CHURCHILL. Serie inglesa de la BBC, basada en una obra de Churchill. Hoy: "Imperio rico maravilloso".
- 13.00 "LOS TRES CHIFLADOS. Humor.
- 13.30 "DEPORTES ESPECTACULARES. Aspectos más importantes con el acontecer deportivo en Estados Unidos y otras partes del mundo.
- 14.00 "NATIONAL GEOGRAPHIC Documental. Hoy: "Tesoro". La historia del galeón español "Nuestra Señora de Atocha", que se hundió en los cayos de Florida el año 1622, arrastrando consigo un tesoro de valor estimado en más de cien millones de dólares y las aventuras de los hombres que se dedicaron a buscarlo.
- 15.00 "EL HOMBRE DE LA ATLANTIDA. Las fantásticas aventuras de un muchacho que proviene de las profundidades del mar. Con Patrick Duffy Belinda Montgomery, Alan Fudge y Victor Buono. Hoy: "El Halcón de A. W.".
- 16.00 "HOT CITY DISCO. Primera telediscoteca, para bailar y escuchar en la onda hit del momento.
- 17.00 "SABADOS GIGANTES. Con la animación de Don Francisco. Programa realizado en Viña del Mar, en el Patio Andaluz del balneario Recreo, dedicado a los turistas.
- 20.30 "TELETRECE. Noticias con Javier Miranda. Comentarios con María Inés Sáez, Raúl Prado y Bernardo de la Maza.
- 21.30 "NOCHE DE ESTRENO. Cine.
- 23.30 "CINE DE MEDIANOCHE. Cine.

Ingrid Bergman y Van Johnson en Películas de Canal Nueve

Para hoy Canal 9 tiene preparado para los televidentes un amplio programa de cine. El primero de ellos es "Arco de Triunfo" a las 16.00 horas. En este film actúan Ingrid Bergman y Charles Boyer. El argumento trata sobre la historia de un médico que huye de la

Alemania nazi al iniciarse la Segunda Guerra Mundial. Desde allí pasa a integrar el número de refugiados de otras nacionalidades que se encuentran en París el año 1939. A pesar que aún los franceses no sufren los efectos de la guerra, todo el grupo de refugiados vive en

continua inquietud por carecer de documentos válidos que justifiquen su presencia en el país.

Luego, a las 17.55 horas transmitirán la cinta "Equivocación Mortal" con la actuación de Gary Collins y Gemma Jones. Esta película de suspense transcurre en Londres, donde un sujeto dice ser médico para atender a una joven que sueña que comete asesinatos.

"El Vampiro Murciélago" es el nombre del tercer largometraje que tiene preparado la Corporación de Televisión de la Universidad de Chile para la tarde sabatina. Los protagonistas de este film son Lionel Atwill, Melvin Douglas y Fay Wray. La trama transcurre en un pueblito alemán, donde una serie de monstruos tienen atemorizados a sus habitantes.

En la noche de cine, a las 21.25 horas, se transmitirá la serie Kelly y Yo, un melodrama con la actuación de Van Johnson, Piper Laurie y Marta Hyer. Luego, a las 22.55 se exhibirá la cinta Hotel del Crimen, cuya historia transcurre en Inglaterra en un motel que es escenario de varios homicidios. Pero un hecho fortuito aclara el origen de los crímenes. Actúan Bobby Millán, Derek Francis y Ralph Bates.

Bette Davis Critica Biografías Artísticas

Nueva York

A los setenta y un años y todavía en plena carrera cinematográfica y televisiva, Bette Davis tuvo palabras más duras en reciente entrevista concedida a importante publicación. El detonante fue el libro que sobre Bing Crosby acaba de lanzar al mercado el hijo mayor del célebre cantante. En él no se expresan, precisamente muy buenos conceptos sobre el que otrora regalara al mundo "Navidad blanca" y otras famosas canciones.

"Me gustaría", señaló Miss Davis, que psicólogos y sociólogos me dijeran por qué ahora las editoriales piensan sacarle tajada a la vida de las estrellas, relatadas por sus hijos, que en general, y aunque tienen ya casi cuarenta años, parecieran estar todavía en el período ambulatorio. Primero fue el escándalo Crawford con el libro "Mommie Dearest" escrito por su hija Christina. Luego, viene ahora el libro sobre Bing Crosby, donde se habla del alcoholismo de su primera mujer, de lo estricto que era en lo que se refería al cumplimiento de normas, etc. Sin embargo debo decir que ese muchacho, por llamarlo de alguna manera, que publica el libro sobre su padre, tenía, hacia fines de la década del 50, una muy cierta reputación de vagabundo, según declaraciones de su propio padre". (ANSA).



Julio Iglesias, el astro de la canción, estará nuevamente en nuestro país cantando para todas sus admiradoras. Esta vez lo trae a Chile una hermosa y desinteresada labor benéfica.

Julio Iglesias...

(Viene de la 1era. Pág.)

Según lo afirmado por el padre José, que dirige por más de 30 años la institución, el alcalde de Santiago, Patricio Guzmán Mira, cedió el Teatro Municipal "a ojos cerrados". Asimismo Carlos Hovía, director del recinto cultural, quien ha ayudado siempre al Pequeño Cottolengo "suspenderá sus vacaciones para que todo salga en orden y para que Julio pueda actuar en forma satisfactoria", dijo el padre José.

El Pequeño Cottolengo es un hogar donde se cobijan niños y adultos con deficiencias físicas y síquicas sin solución. Está dirigido por religiosos, hermanos y personal especializado que les dispensan, las atenciones técnicas y el afecto necesario que sólo un hogar puede entregar.

El reverendo José Genovese se conectó con Julio Iglesias a partir del año 1977, mediante correspondencia con el cantante, el que siempre se mostró solícito a brindar su aporte a esta obra.

Sebastián al Carnaval del Río Maule



SEBASTIÁN confirmó su actuación en el "Carnaval del Río Maule" que se efectúa el próximo fin de semana. El cantante lo hace como un modo de brindar a su gente el triunfo que obtuviera en Viña del Mar.

Sebastián, el cantante nacional que participó en el Festival de Viña del Mar, se presentará la próxima semana en su ciudad natal, Talca, para brindar a su gente el triunfo que obtuviera en la Quinta Vergara. La información la entregó el propio artista en las últimas horas de ayer, confirmando su actuación en el Carnaval del Río Maule, que es el centro de atención turística en la VII Región.

"Esta será mi única actuación en público en el mes de febrero, y lo hago sencillamente, porque mi ciudad natal me lo pide, y yo no puedo decir que no, ya que tengo un compromiso afectivo con la localidad que me vio

crecer", señaló Sebastián, cuando se le consultó el por qué esta sola presentación.

Contó además, que a partir de marzo ofrecerá un repertorio de canciones nuevas que lo identifique como artista, para lo cual grabará con Nino García, Juan Salazar y otros destacados músicos y directores de orquesta de nuestro medio.

Señaló también que el 7 de marzo, grabará un disco con composiciones de García y otros autores para así dar sus primeros pasos en el mercado discográfico nacional. "Para un artista joven, es importante grabar, sobre todo cuando se tienen grandes ilusiones de triunfar en nuestro difícil medio artístico. Por el momento, estamos junto a Jorge Mackenna, mi representante, planeando una gira promocional por toda América, comenzando ésta en Centro América, donde hay un alto interés por los cantantes chilenos", señaló Sebastián, el joven cantante que defendiera el tema "Espejismo" en la edición última del Festival de Viña del Mar.

DONDE ALMORZAR HOY

LA PAILA

Ofrece hoy en su local de José Pedro Alessandri 2550, su especialidad en mariscos, destacándose:

La Paila Marina, compuesta de cholgas, machas, locos, puerres, almejas, erizos, choritos, y otros mariscos. Valor: \$160.

Parrilladas, compuesta por todo tipo de carnes, más ubres,

longaniza, prietas, chuletas, etc. Valor: \$560.

EL CASERIO

El Caserío de calle Manuel Montt 126 ofrece para hoy como especialidad de la casa:

Arroz a la Valenciana \$ 210; Lomo a la Viscaina \$ 320; Lomo a la Española \$ 310; Escalopa Vasca \$ 300.

RESTAURANTE JAPON

El Restaurante Japón, de Marcoleta 35 (por Vicuña Mackenna) ofrece toda su especialidad en comida japonesa, destacándose para hoy:

Una Tempura \$ 220; Kamisuresu \$ 240.

Además de otras comidas orientales que se pueden solicitar a la carta.

Comenzaron las Semanas Musicales de Frutillar

Con mucha asistencia de público comenzaron en la vecina localidad de Frutillar Bajo, junto al Lago Llanquihue, las Decimo-segundas Semanas Musicales de Frutillar.

El primer concierto oficial tuvo lugar en la iglesia luterana y estuvo a cargo de la orquesta de cámara dirigida por Patricio Cádiz.

TEATROS

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). En Gira: "Juani se casa"

CASA DEL CANTOR. Teatinos 657. 20 hrs. "Richard Rojas, Pato Liberona, Negro Medel, Los del Callejón, Mashku y Lonqui"

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "Tres Marías y una Rosa". \$120 Est. e Inst. \$60

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669). Función doble Bot. desde las 20.30 hrs. "A Nerón le falló la maniguera". \$150

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). 19.30 hrs. "Lindo país esquina con vista al mar". \$150 Est. \$75

OPERA. Huérfanos 837 (30176). 20 hrs. "Drácula" (La Pasión). \$200

PETROPOL. Villavicencio 349. 20 hrs. "Celda Brava". \$100 Est. \$60

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "Draculo, Draculitos, Draculones". \$180

CINES DE CENTRO

ALFIL. Alameda 770 (35357). Desde las 11.30 hrs. "Alien, el octavo pasajero" (14). \$50

ASTOR. Estado y Huérfanos (392112). Desde las 12 hrs. "Drácula, príncipe de las tinieblas" (14). \$70

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11.30 hrs. "Convoy" y "Los gansos salvajes" (18). \$60

CAPRI. Monjitas 823 (392414). Desde las 10 hrs. "La gran conspiración del Kung Fu" y "Noches de Boulevard" (18). \$40

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 12.30 hrs. "El prisionero de Zenda" (14). \$70

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 12.30 hrs. "Sonata otoñal" (18). \$70

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13.10 hrs. "Los desalmados" y "La mano de la ley" (18). \$35

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "Misión galáctica, el ataque final" (men). \$50

TEATROS Y CINES

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 12.30 hrs. "Los cuentos de Canterbury" y "Decamerón" (21). \$50

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 11 hrs. "El desierto de los tártaros" (men). \$70

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 13 hrs. "El señor de los anillos" (men). \$60

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 12.30 hrs. "Mónica" (21). \$60

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 14 hrs. "La locura americana" (21). \$70

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. "Blanca Nieve y los 7 enanitos" (men). \$60

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 12.30 hrs. "Movie Movie" (men). \$70

IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 11 hrs. "No con mi mujer no puedo" (21). \$60

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Nathalie, después de la muerte" (21). \$60

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 12 hrs. "Kamasutra" (21). \$70

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Superman" y "King Kong" (men). \$50

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 13 hrs. "Aeropuerto 1980, Concorde" (men). \$60

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "La enfermera erótica" y "La profesora" (21). \$50

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Ciclo Cine Sexy. Desde las 10 hrs "La profesora va al colegio" (21). \$60. Domingo: "Fotógrafo de señoras" (21). \$60

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "Fantasma" (18). \$60

REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 13 hrs. "El expreso de los espías" (14). \$70

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "La cámara 36 de Shao Lin" y "Monraker misión espacial" (14). \$40

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "Natasha" y "No matarás, a menos que sea necesario" (21). \$40

ROXY. Huérfanos 1055 (60809). Desde las 10 hrs. "El erotismo y la informática" y "Cuando el cuerno suena" (21). \$50

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 15, 18.15 y 21.30 hrs. "Jesús de Nazaret" (men). \$80

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Ciclo Cine Italiano. 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Siete Bellezas" (21). \$60 y \$45. Domingo: "El jardín de los Finzi Contini" (18). \$60 y \$45

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 10.30 hrs. "7 bastardos son gloria" (18). \$60

WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Desde las 12.10 hrs. "Pelea de fondo" (18). \$70

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "Ultimo hombre adiós" (18). \$50

SECTOR IRARRAZAVAL-PROVIDENCIA

CALIFORNIA. Irarrazaval 1568 (230976). 19.15 y 22 hrs. "El prisionero de Zenda" (14). \$80

EL GOLF. Apoquindo 3384 (287992). 16, 19 y 22 hrs. "El expreso de los espías" (14). \$70

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (208816). 16.15 hrs. (\$70); 19.15 y 22.15 hrs. (\$80)

"Pelea de fondo" (18)

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16.30 hrs. (\$60); 19 y 22 hrs. (\$80) "El prisionero de Zenda" (14)

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Festival de Woody Allen. Desde las 14 hrs. "Dos extraños amantes" (18). \$45. Mañana: "Interiores"

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16.15 hrs. "El señor de los anillos" (men) \$70. -19 y 21.45 hr

"Sonata otoñal" (18) \$80

PROVIDENCIA. Manuel Montt 032 (42867) 16 hr (\$60; 19 y 22 hrs. (\$80) "El francotirador" (18)

SALA LILA. Vitacura 6780 (242466). 16, 19 y 22 hrs. "El desierto de los tártaros" (men) \$70 y \$100

SALA VERDE. Vitacura 6780 (242466). 15.30 hrs. (\$70); 18.30 y 21.30 hrs. (\$100) "No disparen soy dentista" (men).

SECTOR GRAN AVDA.-10 DE JULIO

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845). Desde las 14 hrs. "El erotismo y la informática" y "Cuando el cuerno suena" (21). \$30

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14.00 hrs. "El poderoso hombre de Pekín", "El maldito triángulo de uranio" y "Ebirah, el monstruo que vino del mar" (18). \$30

SECTOR ALAMEDA-SAN PABLO

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 hrs. "La profesora va al colegio" y "Los dedos de hierro de Bruce" (21). \$40

MAIPO. San Pablo 4215 (731982) Desde las 14 hrs. "Superman" y "La bella durmiente" (men) \$40

SECTOR RECOLETA

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "Los 5 gigantes de Texas" y "Demasiado joven para morir" (18). \$30

CINES COMUNALES

AUTOCINE LAS VIZCACHAS. Camino a El Volcán (435 Puente Alto). Desde las 21.15 hrs. "Función sorpresa de preestreno" (18). \$70. Socios gratis.

nosotras

Durante los meses de verano

Haga que sus Hijos Ayuden con las Tareas de la Casa

Uno de los problemas eternos de las madres en verano es cómo entretener a los niños que, liberados de la obligación escolar, deambulan aburridos por la casa.

Durante las primeras semanas de vacaciones, la novedad del tiempo libre les brinda una inusitada alegría, pero a medida que los días siguen transcurriendo las nuevas actividades recreativas pierden interés.

Por esta razón es que una de las mejores recomendaciones que podemos hacer a las "madres de vacaciones" es interesar a sus hijos en las labores

propias de la casa, aunque sea por unos pocos minutos al día. Márquele a cada uno de sus pequeños una obligación diaria de acuerdo a su edad. Los más pequeños (que serán por demás los más entusiastas) pueden perfectamente ayudarlo poniendo en orden los juguetes o cumpliendo mandados simples dentro de la casa (llevar este pañito para la cocina, tráeme el plumero, etc) y se sentirán útiles y queridos; en tanto que los mayorcitos pueden hacer cada uno su cama y cumplir algún trabajo específico (lavar los vidrios suele ser entretenido para quienes lo hacen por

primera vez, aunque usted no lo crea).

Esto le servirá tanto para mantenerlos ocupados durante las primeras horas de la mañana, cuanto para que se habitúen al orden y -sutil pero inmejorablemente- contribuirá para que sus hijos comprendan la importancia del trabajo femenino en el hogar. Un pequeño quiere más a sus mayores cuanto más sabe que necesita de ellos para estar cómodo.

La gracia del sistema consiste en que quien haga las tareas asignadas bien puede salir de inmediato a jugar y no así quien las ejecute con negligencia. Al mismo tiempo, le servirán de ayuda para que usted también disfrute un poco más. Recuerde que en verano es cuando los niños aprenden hábitos hogareños. Déles ordenes simples, grecas y pocas durante el día, respetando su libertad en todo cuanto verdaderamente no afecta el orden mínimo.

VERANO RECREATIVO

Como no siempre es posible "cambiar de aire" en estos meses estivales, hay que ayudar a la imaginación de los menores

dando nuevos usos y alternativas a los mismos juguetes. Cuando son un poco mayorcitos, la manera más fácil de incentivarlos es facilitándole las prácticas deportivas que además ayudan al desarrollo físico y mental de su hijo. La bicicleta, el traje de baño (cuando hay una pileta pública cerca...o una manguera y un patio!) y la pelota son sus mejores aliados. Tampoco deje de lado la lectura.

Pero si aún con toda esta ayuda su imaginación no da abasto y los retoños se pasean aburridos por las piezas, aquí le contamos de una brillante iniciativa que ha tenido la Secretaría de la Juventud y que han denominado "Verano Recreativo". Las dueñas de casa que ya lo han conocido se muestran encantadas ante la perspectiva de que "alguien venga a dar una manito con los hijos...y esposos de verano".

Hasta usted podrá disfrutar observándolos competir sanamente y compartir con los vecinos y amigos.

En recuadro aparte le contamos cómo son y qué son estos "Veranos Recreativos" de la Secretaría Nacional de la Juventud.

Con esa ayudita... ¡Felices Vacaciones!



CADA NIÑO tiene sus preferencias. Busque un trabajo que se amolde al carácter de cada cual y los mantendrá sanamente ocupados y entretenidos durante las tardes de verano.

Imitando a los chinos Todo con Arroz

Hay ingredientes que son considerados accesorios y otros que son definitivamente primordiales.

La "segregación" parte desde el mismo restorán, cuyo menú ofrece "Chuletas de Ternera con agregado" y jamás "Puré con agregados" ¿verdad?

Lo malo del sistema es que las mismas dueñas de casa se habituaron al método y de esta manera se encuentran con verdaderos dilemas para hacer variaciones en sus menús semanales. Además, si en un restorán la clientela es exigente... todas las dueñas de casa saben que "la pandilla que espera en el comedor" es aún más exigente.

Para ayudarla un poco en este problema culinario, le ofrecemos ahora la alternativa contraria: transformar los habituales "agregados" en la parte fuerte del plato y a las carnes como accesorios. He aquí dos buenos ejemplos:

ARROZ TOSTADO

Lo único exótico que se cuenta entre los ingredientes de este plato es la tintura de panela, que usted puede conseguir por ese nombre en cualquier buen negocio del ramo. Por lo demás, es solo una nueva forma de preparar el arroz, transformándolo en un plato elegante.

Ingredientes:
2 tazas de arroz sin lavar
1 cucharada de sal al ras
4 tazas de agua
2 cucharadas de aceite
1 cucharadita de tintura de panela.

Preparación:
Ponga el aceite en la olla en que va a preparar el arroz. Cuando esté caliente échelo el arroz sin lavar. A fuego medio, sofríalo en el aceite revolviendo constantemente con una cuchara de palo hasta que adquiera un color amarillo parejo. Añádale el agua mezclada con la tintura de panela y la sal. Déjelo a todo fuego hasta que se seque, tápele y bájele el fuego al mínimo. Luego deje cocinar hasta que abra. Acompañe con su carne favorita, picada

fina y formando una corona alrededor del molde de arroz.

BOMBAS DE ARROZ

En la confección de este plato, el pollo se convierte en "agregado" del arroz. El resultado final es digno de un gourmet.

Ingredientes:
400 gramos de arroz
100 gramos de mantequilla
Sal y pimienta
Una zanahoria
Una cebolla rallada
2 huevos
5 cucharadas de queso parmesano rallado
Un pollo pequeño deshuesado y cortado en trocitos (o lo que quedó después de esa cena suculeña).
4 tomates
Una ramita de apio.

Preparación:

Coloque en una sartén la cebolla, zanahoria y el apio bien picaditos, junto con la mitad de la mantequilla y hágalos dorar. Agregue el pollo deshuesado y cortado en trocitos. Sazone con sal y pimienta al gusto, agregando los tomates triturados y manténgalo sobre fuego lento por lo menos una hora, agregando agua caliente o caldo a medida que sea necesario. Antes de usarlo, separe un poco de jugo.

Por otra parte, cocine el arroz en abundante agua salada. Cuélelo cuando esté bien "al dente", es decir algo durito, nunca dejando que se pase de su punto de cocción. Al arroz agregue la otra mitad de la mantequilla, el queso y las dos yemas de huevo. Engrase bien un molde y vaya colocando el arroz dentro, apretándolo contra las paredes como para forrarlas totalmente. Coloque el pollo preparado previamente en el centro y cubra el resto con arroz. Llévelo al horno caliente por unos 20 minutos y sirva acompañando con un poco de jugo de pollo que guardó oportunamente. El resultado y la presentación arrancarán exclamaciones que le devolverán con creces lo invertido.

Organiza Secretaría de la Juventud

Competencias Recreativas Comunes Para Amenizar el Verano Capitalino

• Toda la familia puede participar gratuitamente en un día de sana entretenimiento y esparcimiento

Este sábado 17 se realiza el último programa de "Verano Recreativo", organizado por la Secretaría Nacional de la Juventud en varias comunas de la Región Metropolitana.

El programa, que ha recogido éxitos durante los meses de enero y febrero, es una gran ayuda para aquellas familias que pasan sus vacaciones en la capital. Básicamente está dedicado a llevar alegría, esparcimiento y distracción a los

grupos familiares, dándoles oportunidad de ocupar su tiempo libre en actividades recreativas sanas que permitan liberar las tensiones acumuladas durante un año de labor profesional o estudiantil.

En la organización de este plan participan las Secretarías Comunes de la Juventud, Juntas de Vecinos y representantes municipales en forma conjunta.

Así, después de realizarlo

durante todos los fines de semana, en la primera semana de marzo se realiza la gran final del programa, reuniendo en una sola comuna a delegaciones recreativas de todos los sectores participantes, para competir entre ellos y tener una comuna ganadora de los juegos de este año 1980.

El plan para esta semana se organiza en las siguientes comunas y sitios de reunión:

MAIPU: Fundo Rinconada, Pobl. Los Maitenes, Universidad de Chile, Pasado puente grande.

PENAFLO: Plaza Malloco, Avenida Balmaceda, frente Rotonda Malloco.

CONCHALI: Pobl. Victoria, Avda. J. J. Aguirre Luco con Presidente Pedro Aguirre Cerda y Avda. Las Torres, Recoleta alt. 5.000.

PUDAHUEL: Las Arvejas con San Francisco, Por San Pablo entrar por Victoria y doblar en San Francisco, Teniente Merino, Terminal Buses Central Ovalle.

LA CISTERNA: Pobl. Santa Adriana, Callejón Lo Ovalle con Inés de Suárez, Par. 17 Gran Avenida.

NUNOA: Pobl. Santa Julia, Comunitario, Juan Moya con Mayor Abbe. Por Irarrázaval alt. 4.000 pasado Rodrigo de Araya por Juan Moya.

SAN MIGUEL: Pobl. Dávila, Plaza Dávila, Quemchi y Alhué, Entrando por Avda. La Feria (Parad. Taxibuses 7 1/2 Yarur Sumar).

BUIN: Plaza de Armas de Buin, Calle J. J. Pérez entre Condell y Balmaceda.

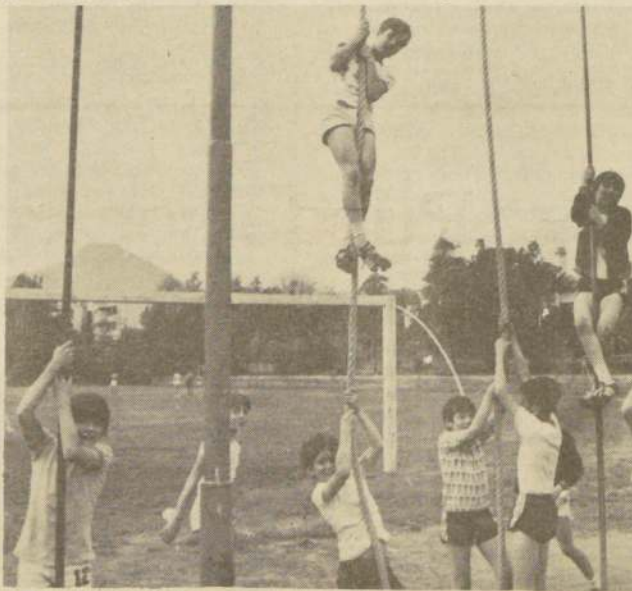
LA GRANJA: Diez Oriente, Entre Avda. Central y Avda. Lo Ovalle, Avda. Lo Ovalle, Par. 17 de Santa Rosa. Tres o cuatro cuadras hacia la cordillera.

LA REINA: Villa La Reina, Junta de Vecinos N° 13. Calle Quillagua al costado de Auco. Por Larraín alt. 9.000 entrar en calle Quillagua.

El aviso, válido para todos los "atletas" del barrio, es extensivo a todas las familias y a todos los miembros de ella, puesto que se efectuarán competencias en las que todos (hasta las mamás) pueden participar alegremente.

De este modo, veranear en casa se hace menos monótono y la convivencia vecinal se transforma en una forma de unión amistosa, alegre y sanamente competitiva.

Hay que prepararse en cada comuna para llegar a la gran final. Cada barrio debe armar un buen equipo para representar luego a su sector en el seleccionado comunal y... ¡a luchar por el título metropolitano!



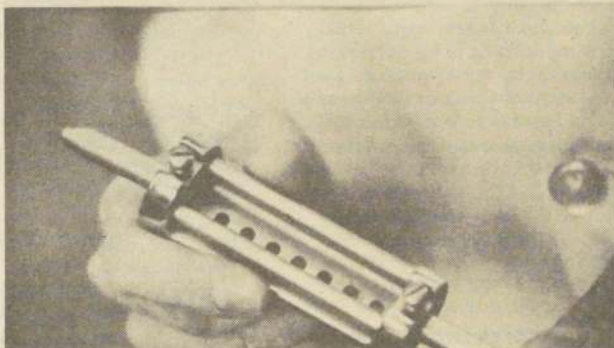
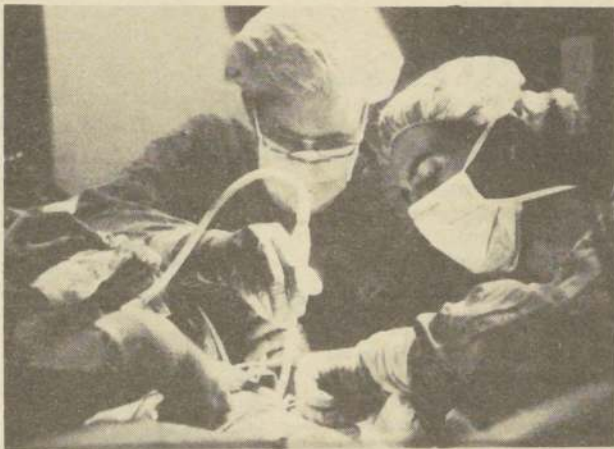
Los mejores de la comuna representarán a su localidad en la gran final metropolitana, durante la primera semana de marzo.

Una Mirada al Mundo



TRASPLANTE CARDIACO

Ringo, un ternero Holstein, con un corazón artificial, parece mostrarse muy interesado en su condición. Chequeando los resultados de exámenes en el Centro Médico Hershey, Pennsylvania, está el Dr. William Pierce, el cirujano que realizó la operación 82 días antes de tomarse esta fotografía. La investigación podría aportar interesantes datos para mejorar los métodos de implantación de corazones artificiales en el hombre.



GRAN AVANCE MEDICO

El primer trasplante que se haya hecho, en el mundo, de una columna vertebral se realizó en el Hospital de la Universidad de Maryland, siendo la paciente una mujer de 33 años, residente en Baltimore. El Doctor Charles Edwards (arriba izquierda), jefe del grupo de cirujanos, aparece durante la operación de 19 horas en que 152 milímetros de la espina dorsal de Jessie Thomas fueron reemplazados por una prótesis metálica (abajo). Ella estuvo paralizada durante meses, ya que hubo necesidad de extraer sus vértebras debido al descubrimiento de un raro tumor óseo. La prótesis, elaborada por el Dr. Edwards, le permitirá a ella sentarse y utilizar una silla de rueda, recuperando así un estilo de vida relativamente normal. Sin la operación hubiera quedado confinada a una camilla todo el resto de su vida, y sus posibilidades de supervivencia no hubieran sido buenas, debido a los problemas pulmonares y psicológicos que ello crearía.

Procesados Fabricantes de Talco que Mató a 36 Niños

Paris. En el tribunal de Pontoise, unos pocos kilómetros al norte de París, se ha iniciado recientemente el proceso que recuerda a la opinión pública francesa una pesadilla que duró largos meses, hace ya siete años: la muerte de 36 recién nacidos, víctimas de una misteriosa intoxicación.

En el banquillo de los acusados hay sólo cuatro personas, pero el verdadero acusado es el talco Morhange que se transformó de inocuo preparado para la delicada piel del bebé en un instrumento de muerte brutal y cruel.

Ocurrió que por un error de fabricación al talco perfumado, especialmente preparado para el cuidado de la piel del recién nacido, se le agregó un producto de extrema toxicidad: el Hop, el exaclorofeno un bactericida concentrado en proporciones ad normi.

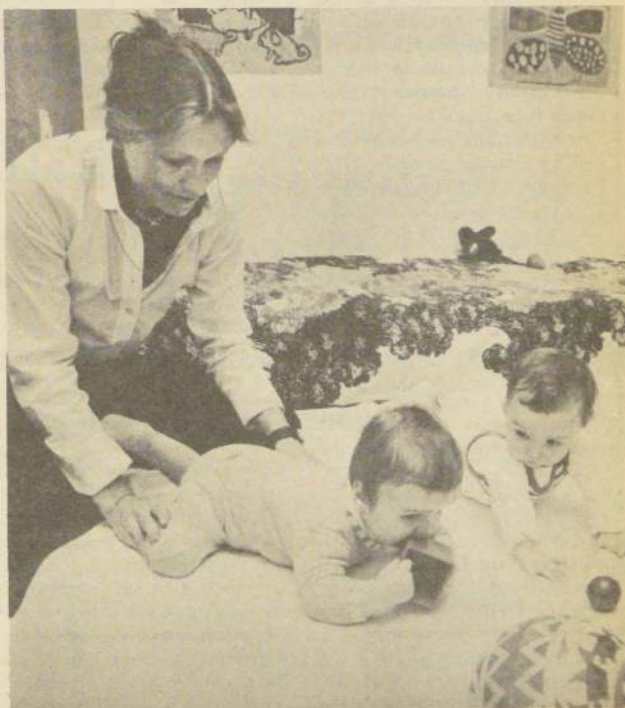
El terror por la muerte misteriosa de los recién nacidos comenzó a correr por toda Francia, a mediados de 1972: por causas aparentemente inexplicables, bebés de pocos meses en estado de buena salud eran asaltados por estados febriles, enrojecimiento de la piel, vómitos, diarreas, todo lo cual terminaba a los pocos días con un coma profundo que conducía a la muerte.

¿Era una epidemia debida a

un virus misterioso? ¿Cuál era el punto en común entre tantos bebés afectados por el extraño mal, muchos de los cuales ya habían muerto? Enormes fueron los esfuerzos efectuados. Se estudió el fenómeno desde diversas perspectivas y, a pesar de las investigaciones clínicas y los sondeos que se practicaron, el mal parecía imposible de detenerse. Sin embargo, le cupo a un asistente social el mérito de haber descubierto la causa de la misteriosa epidemia mortal: examinando los productos para la higiene corporal utilizados por los niños víctimas del mal, la mujer descubrió que todos utilizaban talco Morhange, pero sólo un mes después con inexplicable retardo se hizo un análisis del material.

La investigación judicial ha sido larga y controvertida, pero hoy, después de siete años, en el banquillo de los acusados hay 4 personas inculpadas de "homicidio y heridas involuntarias", todos los obreros que, sin advertirlo mezclaron la sustancia mortal, el director de la perfumería Morhange y el presidente de la sociedad Givaudan que produce el producto tóxico.

La sociedad Givaudan ofreció una indemnización a cada una de las familias afectadas, pero muchas la rechazaron afirmando que "la muerte e incapacidad de un niño no se olvida".



Hace siete años en París, 36 madres vieron con impotencia que sus hijos, de escasos meses, se enfermaban y morían en pocos días, sin que los médicos pudieran hacer nada.

En marzo le dice adiós

La Onassis "Elimina" a su Tercer Esposo

Paris. Ya es oficial: Cristina Onassis, la única heredera del célebre hombre de negocios y armador griego Aristóteles Onassis se divorciará de su tercer marido, el soviético Sergei Kausov. A lo sumo, a mediados de marzo, ha anunciado su letrado parisiense, el juez convocará a la pareja para la primera audiencia.

Que el matrimonio de Cristina Onassis hace rato que no funcionaba no era un secreto para nadie; precisamente acerca de las razones de la falta de acuerdo, la explicación la dio la mismísima Cristina cuando dijo que "deseaba poner fin a su real soledad". Sus amigos agregaron que la vida demasiado austera de Moscú poco proporcionaba al temperamento inquieto de la heredera griega.

Entre Cristina y Sergei todo comenzó en los primeros meses del '78, cuando la hija del armador griego organizó una comida de trabajo con el propósito de sondear la posibilidad de extender, a los países del Este, el giro de sus negocios. Kausov era, entonces, representante de la "Sovfracht" una compañía soviética. A

esta comida siguieron otras y, finalmente, un viaje a Río. El modesto funcionario soviético había conquistado a la heredera quien, de vuelta de su viaje, anunció la decisión de casarse con él. En agosto de aquel mismo año, Cristina parte para Moscú, para transformarse en la señora Kausov, pero allí no se siente bien. Vuelve precipitadamente a París y luego a Atenas, para tratar "improgrables" negocios, según reza la justificación oficial. En

realidad, Cristina no quiere saber nada de vivir en Moscú, parece no encontrarse cómoda en el departamento de tres ambientes de Kausov. De allí los viajes que cada vez más la alejan de su marido. Después de un año y medio de vivir de esa forma, la mejor solución pareció ser el divorcio. Los amigos de Cristina no se sorprendieron, están ya acostumbrados a las precipitadas decisiones que, en materia sentimental, suele tomar Cristina.

Acerca del tercer matrimonio de Cristina Onassis han circulado extrañas versiones. Se dijo incluso que Kausov era un agente de la KGB y que por su intermedio la URSS quería alargar la mano no sólo sobre el inmenso patrimonio de Onassis sino sobre todo respecto de la flota del armador griego. Es difícil saber cuánto de verdad hay en esto y también es cierto que el matrimonio de Cristina no fue bien recibido por sus influyentes parientes.

¡Cuidado!

Adelgazar Puede ser Peligroso

Nueva York

La cultura occidental ya no admite a los gordos. Todo el mundo quiere estar más flaco de lo que está y se nota sobre todo en los que han pasado los cuarenta años, ya que la gordura tiende a envejecer. Sin embargo, se ha comprobado que adelgazar no siempre es beneficioso, sino existen problemas de hipertensión, colesterol u otras tendencias similares.

Por otra parte las técnicas de adelgazamiento se han perfeccionado al máximo. Cualquiera puede perder 18 o 20 kilos sin mayores sacrificios. Pero, ¿es sano para el organismo? Esto es lo que se encuentra actualmente muy cuestionado.

Además, los actores que se proponen como modelo de silueta

son siempre flacos a tal punto que los de la década del 20 parecen obesos y los del 50 poco menos. Los anuncios son prometedores. "Anita Ekberg deja los hidratos de carbono y encuentra el amor". "Warren Beatty había perdido tres amantes por su gordura. Ahora adelgazó y consiguió a Dianne Keaton". En fin, que el amor— excepto para Shelley Winters, Orson Welles, Victor Buono— es una cuestión de kilos de menos.

Pocos recuerdan ya que Carmen Miranda, Laird Cregar y muchos más murieron mientras cumplían la rigurosa dieta ordenada por los estudios. El adelgazamiento puede causar graves trastornos psíquicos y sexuales. La gimnasia y los masajes son imprescindibles para ayudarlo a toda dieta. Quedan prohibidas las anfetaminas y toda droga que las contenga.



A escala un millón cien mil

Se Inició Levantamiento Cartográfico de la Antártica

El Instituto Geográfico Militar inició los primeros trabajos de cartografía en la Región Antártica, según indicó el director de esta entidad, coronel Nicanor García.

El personero informó de este hecho al revelar el desarrollo de trabajos técnicos que este organismo militar realiza en la zona austral y en el Territorio Antártico Chileno.

El coronel García indicó que la valiosa tecnología, basada en el efecto Doppler y los instrumentos de vanguardia denominados georreceptores, han permitido "la magna empresa de cartografiar el continente helado".

"La escasez de energéticos en el mundo, la constante búsqueda de recursos de todo tipo, la revisión a que se someterá el Tratado Antártico a fines de la presente década, impone a Chile el desafío ineludible de acrecentar su acción en su territorio del continente al sur del paralelo 60 grados", puntualizó el personero.

Añadió que en esta empresa, al Instituto Geográfico Militar le cabe una gran responsabilidad y que por ello en la temporada de relevos de las dotaciones 1978-79 envió una comisión para reevaluar la factibilidad técnica de emprender el proyecto de levantamiento antártico y de proponer medidas conducentes a su inmediata puesta en marcha.

Este primer grupo de trabajo geodésico fue encabezado por el teniente coronel e ingeniero geógrafo José Cárdenas y otros cuatro técnicos, quienes, entre el 18 de enero y el 4 de febrero pasado, lograron medir y monumentar por primera vez cinco puntos Doppler de primer orden en la isla Rey Jorge, en la Tierra de O'Higgins.

Se logró, además, efectuar las primeras nivelaciones en el suelo antártico, y se dieron las coordenadas y orientación definitivas a la pista de aterrizaje que la Fuerza Aérea construye en las proximidades de la base Centro Meteorológico Antártico presidente Eduardo Frei, en la isla Rey Jorge.

CARTOGRAFIA

Según el director del Instituto Geográfico Militar, este comienzo aparentemente modesto, "involucra una notable voluntad de llevar adelante la empresa de elaborar la cartografía regular de la Antártica a la escala de un millón cien mil y en ese predicamento se continuará".

"Estamos seguros que todo, esfuerzo económico que hagamos hoy será una inversión nacional en un futuro próximo", dijo el director del Instituto Geográfico Militar, comentando en seguida que "Chile tiene sobradas razones jurídicas e históricas que le permitirán alegar soberanía cuando sea oportuno".

A juicio de esta autoridad la tendencia actual en la Antártica es ir más allá de la investigación científica, para pasar a la explotación de los recursos naturales existentes. En esta circunstancia el Instituto busca aportar su capacidad técnica para, dentro de los próximos 10 años, poner al servicio del país la cartografía necesaria.

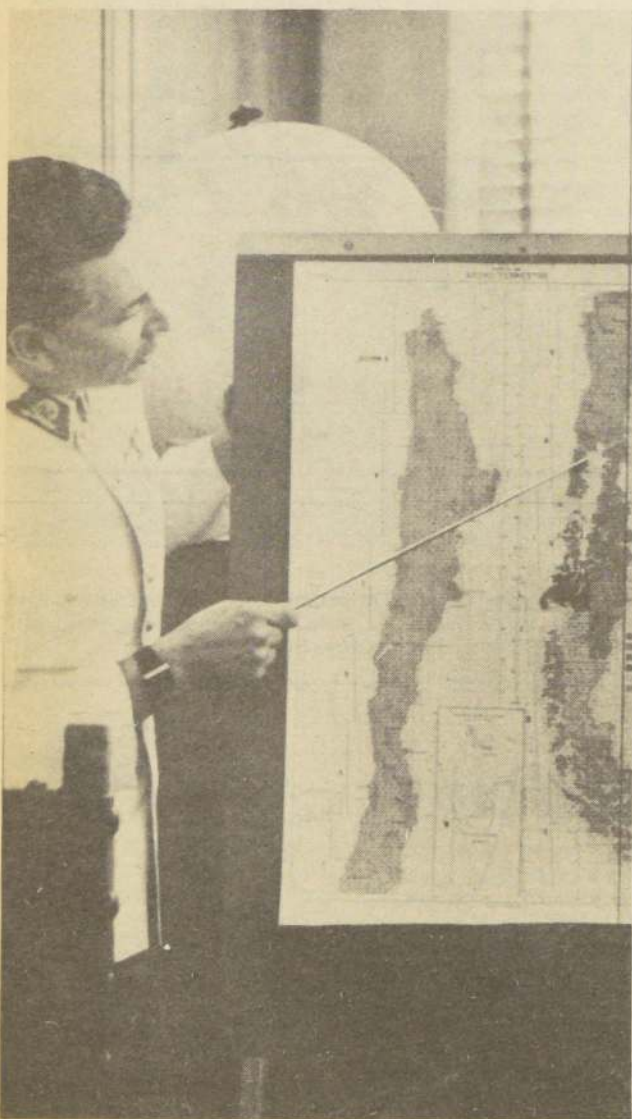
"Tal documentación, añadió, es necesaria para implementar toda clase de proyectos industriales, turísticos, minerales y de toda clase a que tendremos innegable derecho cuando se decida al término de esta década el futuro de la Antártica".

Los trabajos cartográficos en la zona austral, entretanto, se han desarrollado en base a una tecnología que emplea el efecto Doppler y los instrumentos denominados georreceptores; estos últimos se utilizan para determinar exactamente la posición geográfica de cualquier punto de la Tierra, supliendo los métodos tradicionales de observaciones directas.

Entre los años 1977 y 1980 en los meses estivales se han realizado el levantamiento de terreno necesario para producir 162 hojas de cartografía a escala de uno a cincuenta mil en la región austral de los territorios conocidos como Archipiélagos de los Chonos; Archipiélagos de las Guaitecas, Península de Taitao, Ventisquero San Rafael, y en general la Undécima Región hasta la cuenca misma del río Baker y Laguna del Desierto.



Se iniciaron los primeros trabajos de cartografía de la Antártica chilena, que permitirán un mayor conocimiento de ese vasto continente.



EL DIRECTOR DEL INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR, Coronel Nicanor García, explica en un mapa de Chile cómo, con instrumentos de vanguardia, se está realizando "la magna empresa de cartografiar el continente helado".

"The Economist" falsea situación chilena Campañas Externas no Empañan Nuestra Realidad

"La publicación hecha por 'The Economist' no logra de ninguna manera oscurecer el hecho cierto del mejoramiento efectivo social y económico, que en este instante puede exhibir el país".

Así lo puntualizó ayer el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Manuel Valdés, en la reunión que sostuvieron los personeros de esta rama con los periodistas, luego de la sesión de trabajo-desayuno sostenida con el Presidente Augusto Pinochet, en el edificio "Diego Portales".

Valdés reiteró que la crónica publicada en el magazine "The Economist" constituye un inverosímil cúmulo de falacias y calumnias, y que merece ser archivada junto a los infundios que todas las noches propala Radio Moscú, desde el día 12 de septiembre de 1973.

"Es conveniente señalar —dijo Valdés— el esfuerzo exitoso que ha estado realizando la actividad privada, a través de diversos contactos, no solamente con empresarios de otros países, sino que con los medios de comunicación de otros países, para ir dando una efectiva y real evaluación de lo que es la realidad chilena.

En esto se ha distinguido especialmente todo el sector comercial, industrial y financiero, por ir dándole una real expresión a lo que es el sistema nacional, y esto indudablemente ha traído como consecuencia una mejor dosis de credibilidad

en el sistema, desde el punto de vista externo.

Por lo tanto, precisó, informaciones como las que acabo de señalar, si bien es cierto hieren y molestan, más que nada porque significa un abuso de confianza, no logran de ninguna manera oscurecer el hecho de que el país por diversos informes serios que se están llevando y materializando dentro y fuera de él, están consiguiendo el amplio mejoramiento social y económico del cual somos todos los chilenos testigos."

Manifestó que hace pocos días tuvo en su poder un informe de la embajada de Estados Unidos en Santiago, cuyo Departamento Económico ha hecho llegar en 50 páginas de nutridos datos y muy bien fundamentados por los hechos, el mejoramiento efectivo social y económico que exhibe el país.

Esa información, acotó Valdés, no solamente está dando un retrato de lo que ha ocurrido en el año 1979 en Chile, sino que señala y casi me atrevo



Manuel Valdés, presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, refutó falsas aseveraciones de una revista extranjera.

a decir avala a aquellos que quisieran invertir o mejorar y tener una mejor vinculación con el país. Casi, entonces, avala ese informe la conveniencia de vincularse más estrechamente con nuestro país.

Estos contactos con los Estados Unidos, con Canadá, con

Japón y muchos otros que se han realizado durante el año 1979 y antes en otras partes del mundo, están dando como resultado una mucho mejor base para el crecimiento del país y un mejor comercio internacional, expresó el dirigente empresarial.

EL CRONISTA

Representante Legal y Director: Luciano Vázquez Muruaga
Agustinas 1269 — Fono 82222 — Santiago, Sábado 16 de Febrero de 1980